The Ontario Gazette
La Gazette de l'Ontario

Vol. 146-01 | Toronto | ISSN 00302937
Saturday, 05 January 2013 | Le samedi 05 janvier 2013

Government Notices Respecting Corporations
Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-01-05	
ADVANCED COMPUTER SERVICES (STRATHROY) LTD.	001744410
ALEX MILTON CONSULTING INCORPORATED	001086999
ALTERMAGG CONSTRUCTION INC.	001691636
AMAX AUTO REPAIR LTD.	001505068
ARABESQUE DANCEWEAR SUPPLIES INC.	001231955
AUTOSYSTEMS MANUFACTURING INC./LES MANUFACTURIERS D'AUTOSYSTEMS INC.	001237097
A2 ENTERPRISES INC.	002112611
BROOKVIEW GARDENS LTD.	001499443
BUILDING TECHNOLOGY SPECIALISTS INC.	001703204
CANADIAN SYSTEMS CORPORATION	001553758
CANINE SHOW SERVICES 2000 INC.	001444813
CARBON STEEL CANADA INC.	001553756
CATALIN INC.	001113132
CHERDALE (I) ENTERPRISES INC.	001533631
CLUB TAN TANNING CENTRE INC.	000922341
CLUTCH & COMPANY INC.	002095917
COMMSEN COMMUNICATIONS INC.	000989234
CORD AUDIO LTD.	000567297
CROWN CABINETS AND FIREPLACES INC.	002109646
D & D PROPERTY MAINTENANCE INC.	001608081
DEEN HOME INSPECTIONS INC.	001675495
DESIGN HARDWOOD FLOORING LTD.	001184118
DKNJ HOLDINGS INC.	001709239
DOSBRO GROUP INC.	002029926
EDM GLOBAL STATE DEVELOPMENT FINANCING CORPORATION	002091509
ELM GROVE HOTEL LIMITED	000253165
FLYING JK INT'L CARRIER LTD.	001433943
FRAME MAGIC INC.	001559100
FRANK MOTORS LIMITED	001319359
GLOBAL MEDIA AGENCY INC.	002103461
HANDA LEE FURNITURE & TRADING CO. LTD.	001156392
HIGHFIELD ELECTRICAL INC.	002094697
HORSEFEATHERS FURNITURE & DESIGN INC.	000992605
HOWE'S HOLSTEINS INC.	001058464
INFINITY EXPORTS LTD.	001587894
JERRY'S KITCHEN INC.	001611198
JT PLUCKERS INC.	002110848
KAMAKAZI INC.	002088302
KIRSHIN AND SHAH PARALEGAL SERVICES PROFESSIONAL CORPORATION	002097506
KMT STUDIO INC.	001685587
LAMCO INTERNATIONAL DIE CAST INC.	000669574
LANDMARK IMMIGRATION SERVICES INC.	001711491
LANDPLAN INC.	001328033
LUBE-CHECK INC.	001704502
MARBAR TRADING COMPANY LIMITED	001007577
MARIGOLD INTERNATIONAL TRAVELLERS HOSTEL INC.	001044482
MAX TEFFER LIMITED	000203012
MISUN INC.	001595410
MONTROSE PRINTING COMPANY LIMITED	000220860

Published by Ministry of Government Services
Publié par le Ministère des Services gouvernementaux

© Queen's Printer for Ontario, 2013
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2013

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
MUTANT X PRODUCTIONS II LIMITED	001511503
PATELNET IT SOLUTIONS INC.	001708346
PHIL'S COFFEE HOUSE INC.	001685838
PM AUTO PARTS LTD.	001379897
PRECISE AUTO COLLISION CENTRE INC.	001578730
PRINCESS ROYAL THEATRE INC.	001269001
RAGGED POINT SPORT INC.	001322799
SATVIR TRANSPORT INC.	002124700
SKOR CORPS INC.	001153477
SOFTECH 2000 INC.	001129152
SPUNTINO FINE FOODS & PANINO BAR INC.	001602359
SRI GOU SOFTWARE INC.	002108741
TERRADOM MANAGEMENT LIMITED	001692100
THE REEL BROKERS INC.	002076783
THORNHILL SALVAGE CORPORATION	001574723
TRANSPORTES GIRON INC.	001320672
UPPER CANADA SCUBA INC.	001193552
V SERVE U INC.	001429473
VITRIFLEX SURFACES INC.	002038831
WORLD NET COMPUTERS INC.	002056969
ZON HIP ENTERPRISE INC.	001691725
1007890 ONTARIO INC.	001007890
1101080 ONTARIO INC.	001101080
1122426 ONTARIO INC.	001122426
1148220 ONTARIO LIMITED	001148220
1162498 ONTARIO LIMITED	001162498
1164484 ONTARIO LIMITED	001164484
1182825 ONTARIO INC.	001182825
1230811 ONTARIO INC.	001230811
1342980 ONTARIO LTD.	001342980
1353025 ONTARIO INC.	001353025
1410039 ONTARIO LTD.	001410039
1429608 ONTARIO LIMITED	001429608
1477343 ONTARIO INC.	001477343
1500977 ONTARIO INC.	001500977
1517998 ONTARIO LIMITED	001517998
1541645 ONTARIO INC.	001541645
1563681 ONTARIO INC.	001563681
1571959 ONTARIO CORPORATION	001571959
1623718 ONTARIO INC.	001623718
1646698 ONTARIO INC.	001646698
1648898 ONTARIO LIMITED	001648898
1678854 ONTARIO LTD.	001678854
1682753 ONTARIO LTD.	001682753
1686628 ONTARIO INC.	001686628
1701378 ONTARIO LTD.	001701378
1703729 ONTARIO LTD.	001703729
1705209 ONTARIO LIMITED	001705209
1706307 ONTARIO INC.	001706307
1708862 ONTARIO INC.	001708862
1709444 ONTARIO LIMITED	001709444
2088781 ONTARIO INC.	002088781
2093348 ONTARIO INC.	002093348
2093706 ONTARIO INC.	002093706
2098306 ONTARIO INC.	002098306
2100190 ONTARIO INC.	002100190
2102713 ONTARIO LTD.	002102713
2102823 ONTARIO INC.	002102823
2103412 ONTARIO LIMITED	002103412
2110109 ONTARIO INC.	002110109
2112838 ONTARIO INC.	002112838
2125913 ONTARIO INC.	002125913
2128290 ONTARIO INC.	002128290
2140420 ONTARIO CORPORATION	002140420
2144162 ONTARIO INC.	002144162
521563 ONTARIO LIMITED	000521563
794441 ONTARIO INC	000794441
918913 ONTARIO LTD.	000918913
931927 ONTARIO LTD.	000931927
944853 ONTARIO LTD.	000944853

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services gouvernementaux

(146-G001)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-12-10	
A CADDY SHACK BAR & GRILL INC.	001189732
ADVANCED LASER SCIENCES, CORP.	001536649
ALI RAZZA TRUCKING INC.	001617801
ALL-CANADIAN INVESTOR SERVICES INC.	002013614
ANGUS ELECTRIC INC.	001110898
ASHBROOKE CREATIONS INC.	002069975
ATFAB SALES LTD.	000627192
AUBURN AND CROWN MOVING INC.	001690757
AZ-CON CONSTRUCTION LTD.	002096810
BALL MILL LTD.	001207165
BEAM ELECTRIC CO. LIMITED	000244156
BENEVOLENT HEALTH CARE SERVICES INC.	002056927
BESTEC WELDING INC.	001392536
BOACHIE ENTERTAINMENT INC.	001638579
C'EST CHEESE FOOD EMPORIUM INC.	001469712
CARR'S AUTO LTD.	001159694
CHEQUE-IT HOLDINGS CORPORATION	002076099
CHESS FOR KIDS LTD.	001455141
COMBINED MANAGEMENT INC.	001304053
COMETRICS CORPORATION	001523539
COSMIC TRANSPORTATION GROUP INC.	002091383
D&J AUTO COSMETICS INC.	002038446
DE THOMASIS INSURANCE AGENCY LTD.	000759860
DIAMOND ENVIRONMENTAL INC.	001083463
DVD DIRECT EXPRESS INC.	001545014
FURNITURE PLUS K&G LTD.	002002292
GINGERBREAD LANE INC.	002131415
GOLD'S LUGGAGE LIMITED	001493195
GREEN GABLE CUSTOM HOMES LTD.	000802680
HAMILTON BULK TRANSPORT LTD.	000892937
HENRY LEVY INCORPORATED	000741872
IMPACT PROPERTY SERVICES THUNDER BAY LTD.	001103455
INNOVATIVE RETAIL SERVICES INC.	001151037

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
J.C. CUSTOM DOOR INC.	001702130
JASS CANADA LIMITED	002051847
KEITH'S HOBBY SHOP LIMITED	000297469
KRITIQUE MED INC.	002082758
M. J. TOOLWORKS LTD.	000445800
MARLIS FITNESS SYSTEMS INC.	000810497
MARTIN SERVICE & SALES INC.	002007604
MERCANTILE CREDIT OF CANADA LTD.	001448044
METATECH ENGINEERING INC.	002084075
MIMAPOR LIMITED	000664768
MUSICPLEX INC.	000444553
NALS CARIBBEAN CUISINE RESTAURANT & LOUNGE INC.	001620062
NICHOLSON LOG HOMES INC.	001693397
PEACE ENTERPRISES INC.	000733724
PJP BOOKKEEPING INC.	002098273
POWER OF FUTURE LTD.	001581510
PRANAV CONSULTING LTD.	002045600
PREMIUM PORK (ROMAN LINE) INC.	001179345
PROMINENCE CAPITAL CORPORATION	001282579
PROMORE ASSOCIATES (1959) LIMITED	000101109
RAFEH MANAGEMENT INC.	001448261
RAY-MARR ENTERPRISES LIMITED	000304117
RICK'S PLACE CORP.	002000991
RIO FINANCIAL GROUP INC.	001540347
SAUNACORE INC.	001059420
STABLE RESEARCH INC.	001623452
STEPHEN KAY LIMITED	000399342
STUDIOS OF DAVID LLOYD INC.	001138437
SUMMERLEY COMPUTER SYSTEMS INC.	000578073
TAILGATER'S BBQ & GRILL 1 INC.	002139357
TERLAND INVESTMENTS INC.	000785123
THE BOOKMAN TEXTBOOK & EDUCATIONAL OUTLET INC.	000362334
THE HURON HOUSE RESTAURANT LIMITED	002046971
U.A.R.-UNIVERSAL AUTO RECYCLING INC.	001207838
URBAN CONSTRUCTORS INC.	000995900
VAILLY TRANSPORT LTD.	002066347
VANKIRK HEATING SYSTEMS LIMITED	000338137
VIABELL INC.	001052204
VILLAGE LASER AND ANTI-AGING MEDISPAS INC.	002062417
WONDERTECH RESOURCES INC	000239720
1011797 ONTARIO LTD.	001011797
1018124 ONTARIO INC.	001018124
1109435 ONTARIO LIMITED	001109435
1227930 ONTARIO INC.	001227930
1233732 ONTARIO INC.	001233732
1287565 ONTARIO LIMITED	001287565
1315979 ONTARIO INC.	001315979
1403313 ONTARIO INC.	001403313
1432275 ONTARIO LIMITED	001432275
1436533 ONTARIO LIMITED	001436533
1487592 ONTARIO INC.	001487592
1534244 ONTARIO INC.	001534244
1560824 ONTARIO INC.	001560824
1587260 ONTARIO LTD.	001587260
1596546 ONTARIO INC.	001596546
1611583 ONTARIO INC.	001611583
1614750 ONTARIO LTD.	001614750
1627256 ONTARIO INC.	001627256
1640262 ONTARIO INC.	001640262
1645528 ONTARIO INC.	001645528
1649049 ONTARIO LTD.	001649049
1663294 ONTARIO INC.	001663294
1691953 ONTARIO LIMITED	001691953
1697139 ONTARIO INC.	001697139
1697256 ONTARIO INC.	001697256
1700639 ONTARIO INC.	001700639
1713326 ONTARIO INC.	001713326
2004139 ONTARIO INC.	002004139
2025873 ONTARIO INC.	002025873
2026203 ONTARIO INC.	002026203
2046096 ONTARIO INC.	002046096
2061392 ONTARIO INC.	002061392
2073694 ONTARIO INC.	002073694
2085458 ONTARIO INC.	002085458
2096399 ONTARIO INC.	002096399
2107284 ONTARIO INC.	002107284
2113296 ONTARIO INC.	002113296
2131236 ONTARIO INC.	002131236
635840 ONTARIO LIMITED	000635840
814960 ONTARIO INCORPORATED	000814960
896544 ONTARIO INC.	000896544
920017 ONTARIO INC.	000920017
931408 ONTARIO LIMITED	000931408
991892 ONTARIO LIMITED	000991892

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services gouvernementaux

(146-G002)

Certificate of Dissolution
Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-11-27	
COMMERCIAL TOOL & DIE LTD.	000906649
HEMISPHERE AGENCIES LTD.	001533895
OLD MILL COFFEE CO. INC.	001371287
RAILCORE PRESS INC.	002221915
STL CANADA INC.	002126076
1138918 ONTARIO INC.	001138918
1187869 ONTARIO INC.	001187869
2098102 ONTARIO LTD.	002098102
2012-11-29	
ERIE WOOD PRODUCTS LIMITED	000375287
Z & G HOLDINGS INC.	002154267
1131559 ONTARIO INC.	001131559
439497 ONTARIO LIMITED	000439497
859356 ONTARIO LIMITED	000859356
2012-11-30	
LOCO JIMMY INC.	001732519
1605588 ONTARIO INC.	001605588
2012-12-03	
BARNES COURT BUSINESS PARK INC.	000734458
BAYFIN HOMES INC.	001548644
CHEMCRAFT LTD.	000379925
CONSOLIDATED TRAILER SERVICES INC.	001285068
DIANNE SMITH-SANDERSON CONSULTING INC.	002106616
EYEWEAR SHOPS OF TORONTO INC.	001097984
FIREP REBAR CANADA INC.	001825381
FLORIZEL INVESTMENT INC.	002024874

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
FORM & FUNCTION DESIGN INC.	001572634
GLOBAL (WAH KIU) RADIO CO. LTD.	000581222
KAY'S MOBILE FEEDS LIMITED	000148467
LATINCENTIVES INC.	001802055
M.O.T.Z. INTERNATIONAL INDUSTRIES LTD.	001045884
N. T. CONSTRUCTION CONSULTING LTD.	001308338
NORTH-SEVEN CONSTRUCTION LTD.	000964803
ONTARIO CREDIT COLLECTIONS LTD.	000832988
ONTARIO EWASTE RECYCLING INC.	002321320
ORGINFO INC.	001286656
PRECISION INDUSTRIAL MILLWRIGHTING SERVICES INC.	002161250
PROCESSED PANELS CORPORATION	001689375
RAINBOW RESINS & COMPOUNDS INC.	002015109
SAIN COMMUNICATIONS INC.	002156181
SANDERS (MOUNT BRYDGES) INC.	001412761
SENTINEL COMMUNICATIONS LTD.	000319303
SIDHU HOSPITALITY INC.	001395235
SMYLE WITH STYLE INC.	002289898
STEVE LAWSON INVESTMENTS LTD.	000793525
TELE-KARE SERVICES LIMITED	000788450
VANMAR SALES & MARKETING INC.	001102593
WESTON LONDON CONSTRUCTION LTD.	002288484
WORLD REPLICA INC.	002070557
XINDA INTERNATIONAL INC.	002147059
1117531 ONTARIO LIMITED	001117531
1155524 ONTARIO INC.	001155524
1260554 ONTARIO INC.	001260554
1514120 ONTARIO LIMITED	001514120
1720104 ONTARIO CORPORATION	001720104
1820166 ONTARIO LIMITED	001820166
2W INVESTMENTS LIMITED	000539468
2033337 ONTARIO LTD.	002033337
2070190 ONTARIO INC.	002070190
2071479 ONTARIO LIMITED	002071479
530703 ONTARIO INC.	000530703
845215 ONTARIO LIMITED	000845215
983370 ONTARIO INC.	000983370
990254 ONTARIO LIMITED	000990254
2012-12-04	
ABBEY IRRIGATION & LIGHTING LIMITED	001368024
ATAS GROUP (CANADA) INC.	001562078
BILAL HALAL PIZZA AND CHICKEN INC.	001779336
ED BELLIVEAU & SONS LTD.	000349611
HARMONY GLOBAL HOLDINGS, INC.	002061108
L & B MOTORS INC.	002118910
L.P. HUNT INVESTMENTS LTD.	000510336
MCMILLAN MARKETING INC.	001077312
MIC MAS INVESTMENTS LIMITED	000649505
PIVOTAL DECISIONS INC.	002072220
REGAL CASTLE DEVELOPMENTS INC.	000859621
ROAD-EX LOGISTICS INC.	001632646
S.LU INC.	002151527
SAHRAT CAFE & GRILL LTD.	002282059
TAPER MACHINE PRODUCTS LTD.	001130404
TEETHBRUSH INC.	002140734
THE PALADIN AGENCY INC.	001248841
TRDC CONSULTING INC.	001310386
WALK IN COLLISION CENTRE INC.	001795418
WHITE ROSE LIMOUSINE SERVICES INC.	001852861
WILSON TRANSPORT INC.	002133735
1057993 ONTARIO LTD.	001057993
1230876 ONTARIO LIMITED	001230876
1463769 ONTARIO LTD.	001463769
1658592 ONTARIO INC.	001658592
1722913 ONTARIO LTD.	001722913
1759212 ONTARIO INC.	001759212
1817142 ONTARIO CORPORATION	001817142
2233739 ONTARIO INC.	002233739
2273165 ONTARIO LTD.	002273165
750730 ONTARIO LIMITED	000750730
781947 ONTARIO LTD.	000781947
827940 ONTARIO INC.	000827940
833429 ONTARIO INC.	000833429
2012-12-05	
AMEEA CORPORATION	002142676
BASK GROUP INC.	001142396
BLACK SWANN ENTERTAINMENT INC.	002191847
CAPITOL ORNAMENT COMPANY, LIMITED	000050102
DE GALL'S GENERAL CONTRACTING LTD.	001257563
FORCED ROAD INVESTMENTS LTD.	000483234
J. FRIESEN DRUGS LIMITED	001182042
JRI ENTERPRISES INC.	002102526
MARGO'S CUSTOM HATS LTD.	000521206
MICRO QUALITY TOOL LTD.	001430862
P.B.R. SERVICES INC.	002032453
SHE-BA INTERIORS INC.	000550015
TANGO MARKETING INC.	002128411
THE ART DEN INC.	000715959
VGR & ASSOCIATES LTD.	001282758
1125421 ONTARIO INC.	001125421
1258083 ONTARIO INC.	001258083
1522724 ONTARIO INC.	001522724
1715794 ONTARIO LTD.	001715794
2083994 ONTARIO INC.	002083994
2226901 ONTARIO LTD.	002226901
599402 ONTARIO INC.	000599402
941553 ONTARIO INC.	000941553
2012-12-06	
ANTOSKI ELECTRIC INC.	002097344
BINBROOK VIDEO INC.	001502659
FLEX TUTORING INC.	001666640
FREYMOUNT INDUSTRIES INC.	001222883
HAYES WORLDWIDE ENTERPRISE, LTD.	002296271
JDC SOLUTIONS INC.	001609291
JH WINDOW COVERINGS INC.	002088338
JOHN STEGENGA & SONS CO. LTD.	000393179
LAFARGE PAVING & CONSTRUCTION (EASTERN) LIMITED	001660877
MAJOR MISSISSAUGA DEVELOPMENTS LIMITED	000751588
RUNNING BEAR FARMS LTD.	000466990
SAAI SCIENCE AND ART INNOVATIONS INC.	001455628
THE NEW FENCE PEOPLE LIMITED	000952333
WORKLAB (WHITBY) INC.	002011646
1079341 ONTARIO LIMITED	001079341
1428304 ONTARIO LIMITED	001428304
1457934 ONTARIO LTD.	001457934
1480023 ONTARIO INC.	001480023
1786857 ONTARIO INC.	001786857
1838464 ONTARIO LIMITED	001838464
2189671 ONTARIO INC.	002189671
51-57 KING WILLIAM STREET DEVELOPMENTS INC.	002124677
823930 ONTARIO LIMITED	000823930
855436 ONTARIO LIMITED	000855436
978799 ONTARIO INC.	000978799
2012-12-07	
AJM CONTRACTING LTD.	001214840
AMILA VENTURES GROUP INC.	000558447
BANGKOK THAI CUISINE INC.	001285784
CORNELL COURTYARD HOMES LTD.	002035029
DANHAR SALES INC.	001771142
DEVELOPCO HOLDINGS INC	000659214
E38 CANADA PHILANTHROPY INC.	002296836
FLAME-CUT TECHNOLOGY SYSTEMS INC.	000928116
KANTREX SALES & DISTRIBUTION INC.	000358704
MARTEX TRANSPORT LTD.	001545879

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
MOONSTAR TRANSPORT LTD.	002252193
RIDGELY CONSTRUCTION MANAGEMENT INC.	001244818
SABEL INVESTMENTS II-B LIMITED	000777379
STEVE BUDAK CONSTRUCTION LTD.	000643693
TRADE FX LTD.	002061840
YAWORSKY MARKETING INC.	001670513
1255087 ONTARIO INC.	001255087
1263183 ONTARIO LTD.	001263183
1281496 ONTARIO INC.	001281496
1290514 ONTARIO INC.	001290514
1353862 ONTARIO LIMITED	001353862
1379011 ONTARIO LIMITED	001379011
1416766 ONTARIO LIMITED	001416766
1427508 ONTARIO LTD.	001427508
1731986 ONTARIO INC.	001731986
1773680 ONTARIO INC.	001773680
2172650 ONTARIO LTD.	002172650
2288996 ONTARIO LTD.	002288996
2301807 ONTARIO INC.	002301807
808068 ONTARIO INC.	000808068
2012-12-08	
WATERHOUSE AND MAY HOLDINGS LIMITED	000562495
2012-12-10	
ASJ SYSTEMS CONSULTANTS LTD	001306983
KINGSDALE MORTGAGE MANAGEMENT CORPORATION IN TRUST	002032228
1497030 ONTARIO INC.	001497030
806661 ONTARIO INC.	000806661
2012-12-11	
THE CENTER FOR CLINICIAN LEADERSHIP INC.	001690231
2012-12-12	
HIGHSPEED CREATIVE INC.	001427730
INNER-VITALITY INC.	001657066
MSW SMART SYSTEM CANADA INC.	002254303
RIVERRIDGE ENERGY CORP.	001683604
TOTO INTERNATIONAL LIMITED	000823238
2049513 ONTARIO LTD.	002049513
2012-12-13	
CULTURE MASTER INC.	001591412
DALY CONSTRUCTION LIMITED	000081743
H & C TRADING INC.	001021564
NORDICO CONSULTING INC.	002150390
REDIMONI HOLDINGS LIMITED	000726302
SOMA APARTMENTS INC.	002016682
1000284 ONTARIO INC	001000284
2127593 ONTARIO LTD.	002127593
2308016 ONTARIO INC.	002308016
2012-12-14	
API ARCHITECT INC.	001312163
AULAKH TRANSPORT INC.	001354623
BATEMAN ELECTRIC LTD.	002006457
CUNNINGHAM (NORTHERN AND EASTERN) INC.	000845227
DR & C MANAGEMENT INC.	001532768
FRESCO HOLDINGS INC.	001419921
GEORGE ROBERT EQUIPMENT INC.	001303773
GOAL TRANSPORT INC.	002301067
I.F. PROPCO (ONT.) LTD.	000788009
I.F. PROPCO HOLDINGS (ONTARIO) 43 LTD.	001281101
I.F. PROPCO HOLDINGS (ONTARIO) 44 LTD.	001316938
I.F. PROPCO HOLDINGS (ONTARIO) 53 LTD.	001413681
I.P. HOLDINGS (1) LTD.	001034136
JOHN A. HUNTER IT CONSULTING INC.	001777440
M. H. & ASSOCIATES INC.	001179191
MCMILLAN AND LOWE INTERNATIONAL INC.	001240118
RAJRAV TRANSPORT INC.	002055011
RX OPTICAL INC.	001533334
SIMON'S AUTO LIMITED	000413010
TAG TRANSPORTATION INC.	002161556
TRIPALMS EQUITY INC.	002094989
1084193 ONTARIO LIMITED	001084193
1100892 ONTARIO INC.	001100892
1111922 ONTARIO LIMITED	001111922
1328434 ONTARIO LIMITED	001328434
1604766 ONTARIO LTD.	001604766
1788053 ONTARIO LIMITED	001788053
2134191 ONTARIO INC.	002134191
687224 ONTARIO INC.	000687224
757850 ONTARIO LIMITED	000757850
945298 ONTARIO INC.	000945298
2012-12-17	
COURTSHOP RUNNING & RACQUET SPORTS INC.	000430158
JOIE DE CUISINE LTD.	002116898
LORNAJEAN HOLDINGS LIMITED	000215315
NETEZZA CANADA CORPORATION	002135981
ROBERT SAAD CINEMATOGRAPHY LIMITED	000444396
ROYAL SPONGE INVESTMENTS INC.	001690713
RZBOOKS INC.	001711852
SCHAFER STRUCTURES & RENOVATIONS INC.	000533890
STRATEGIC PLANNING SYSTEMS (SPS) LIMITED	000855838
TUFF CONTROL SYSTEMS LIMITED	001834253
WIESLAW MAKAR CONSTRUCTION LTD.	001499213
1080305 ONTARIO INC.	001080305
1302349 ONTARIO INC.	001302349
1726062 ONTARIO INC.	001726062
1838070 ONTARIO LTD.	001838070
2059561 ONTARIO LIMITED	002059561
2131492 ONTARIO INC.	002131492
2256142 ONTARIO INC.	002256142
2012-12-18	
EAST WAY INC.	001247676
ENN GROUP CANADA CO. LTD.	002278839
GELLENY CORPORATION	000798101
GIELLE SPORT INC.	002148845
GK TECHNOLOGIES OF CANADA LTD.	000036320
HYDE PARK 1980 GP, INC.	001779337
SIMPSON CONSULTING INC.	001239989
1548795 ONTARIO INC.	001548795
1708271 ONTARIO INC.	001708271
1768223 ONTARIO INC.	001768223
2263425 ONTARIO INC.	002263425
2265839 ONTARIO INC.	002265839
459733 ONTARIO LIMITED	000459733
6750 CENTURY PANATTONI GP INC.	002175514
2012-12-19	
BERMOR FURNITURE LIMITED	000740253
CHARIOT LIMOUSINE INC.	002275005
CHRISTINE'S FLOWERS (BOLTON) INC.	001095474
ESCADA RESIDENTIAL HOUSE FRAMING INC.	001761458
FCE INC.	001822826
RECNY INTERNATIONAL LTD.	002006481
TECHNOL FORM INC.	002013437
1041393 ONTARIO LIMITED	001041393
1280046 ONTARIO LIMITED	001280046
1329897 ONTARIO LIMITED	001329897
1329899 ONTARIO LIMITED	001329899
1493258 ONTARIO LIMITED	001493258
1767550 ONTARIO INC.	001767550
2012-12-20	
OSMINGTON (OAK PARK) INC.	002110770
QUANZA ROOFING LTD.	001173109
1451430 ONTARIO LTD.	001451430

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services gouvernementaux

(146-G003)

Treasury Board Orders 2010-11
Arrêtés du Conseil du Trésor pour 2010-11

List of Treasury Board Orders and offsets, relating to the 2010-11 fiscal year.

No. **1**	**Date** April 15, 2010	**Ministry** Education
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1002-1	$850,000	Transfer of funding to support the first phase of the transfer of child care responsibilities.
Offset:		**Ministry** Children and Youth Services
3702-3	($850,000)	Early Learning and Child Development.
No. **2**	**Date** June 17, 2010	**Ministry** Aboriginal Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2001-3	$2,800,000	Funding to support the Friendship Centre Infrastructure Program.
Offset:		**Ministry** Energy and Infrastructure
2903-2	($2,800,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **3**	**Date** June 17, 2010	**Ministry** Cabinet Office
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
401-1	$770,000	The Province's share of costs associated with the Royal Visit 2010.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($770,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **4**	**Date** June 17, 2010	**Ministry** Government Services **Explanation**
Vote/Item	**Amount**	
1811-13	$2,405,000	Funding for the Contact Centre Modernization Initiative.
Offset:		**Ministry** Government Services
1814-3	($2,405,000)	Service Ontario Program/Service Ontario.
No. **5**	**Date** June 17, 2010	**Ministry** Government Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1811-13	$2,383,000	Imputed interest related to the Major Applications Portfolio Strategy.
Offset:		**Ministry** Energy and Infrastructure
2903-3	($2,383,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **6**	**Date** June 17, 2010	**Ministry** Municipal Affairs and Housing
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1902-4	$1,000,000	Disaster relief assistance for tornado damage in Essex.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($1,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **7**	**Date** June 17, 2010	**Ministry** Revenue
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3201-6	$20,000,000	To compensate First Nations for disbursements related to the Harmonized Sales Tax point-of-sale exemption.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($20,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **8**	**Date** June 17, 2010	**Ministry** Aboriginal Affairs **Explanation**
Vote/Item	**Amount**	
2001-1	$500,000	To compensate First Nations for disbursements related to the Harmonized Sales Tax point-of-sale exemption.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($500,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **9**	**Date** June 17, 2010	**Ministry** Revenue
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3201-5 3201-7	$2,480,000 $165,900	Funding for project costs for transforming Ontario's Benefit Programs.
Offset:		**Ministry** Revenue
3201-6	($2,645,900)	Tax Revenue/Operations.

No.	**Date**	**Ministry**
10	June 17, 2010	Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3804-1	$3,950,000	Provincial funding for the delivery of a new capital program to support projects serving diverse cultural communities.
Offset:		**Ministry** Energy and Infrastructure
2903-2	($3,950,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No.	**Date**	**Ministry**
11	July 7, 2010	Community Safety and Correctional Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2603-9	$2,600,000	Funding to support the First Nations Critical Policing Infrastructure investment.
Offset:		**Ministry** Community Safety and Correctional Services
2603-5	($2,600,000)	Public Safety Division/External Relations Branch.
No.	**Date**	**Ministry**
12	July 7, 2010	Natural Resources
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2104-2	$57,100,000	Funding for increased forest fire fighting activity in the 2010 fire season.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($57,100,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
13	August 5, 2010	Cabinet Office
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
401-1	$200,000	Disaster relief assistance due to monsoon floods in Pakistan.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($200,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
14	July 28, 2010	Agriculture, Food and Rural Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
108-4	$9,000,000	Funding for the extension of the Risk Management Program.
Offset:		**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs
		Expenditure decreases in:
107-1	($3,000,000)	Better Public Health and Environment/Better Public Health and Environment.
108-1	($4,000,000)	Strong Agriculture, Food and Bio-Product Sectors and Strong Rural Communities/Economic Development.
108-3	($2,000,000)	Strong Agriculture, Food and Bio-Product Sectors and Strong Rural Communities/ Research.
No.	**Date**	**Ministry**
15	August 12, 2010	Cabinet Office
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
401-1	$800,000	Additional disaster relief assistance due to monsoon floods in Pakistan.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($800,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
16	August 23, 2010	Aboriginal Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2001-3	$3,640,000	Transfer of Ipperwash Park land to the federal government for addition to the reserve of the Chippewas of Kettle and Stony Point First Nation.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-3	($3,640,000)	Capital Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
17	August 23, 2010	Health and Long-Term Care
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1402-1 1412-1	$4,308,300 $656,500	Funding to establish the Drug Treatment Funding Program.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($4,964,800)	Treasury Board Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
18	August 23, 2010	Revenue
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3201-5 3201-6	$3,500,000 $37,369,800	Funding for the Northern Ontario Energy Credit.
Offset:		**Ministry** Revenue
3201-7	($40,869,800)	Tax Revenue/Tax Administration Policy & Partnerships.

No. **19** **Vote/Item**	**Date** August 23, 2010 **Amount**	**Ministry** Finance **Explanation**
1202-1	$470,200	Funding for ongoing analysis of sales tax issues.
Offset:		**Ministry** Revenue
3201-6 3201-7 3201-8	($176,400) ($72,300) ($221,500)	Expenditure decreases in: Tax Revenue/Operations. Tax Revenue/Tax Administration Policy & Partnerships. Tax Revenue/Compliance Programs.
No. **20** **Vote/Item**	**Date** August 23, 2010 **Amount**	**Ministry** Tourism and Culture **Explanation**
3805-1	$1,000,000	Provision of the 2010-11 transfer payment to the Canadian Film Centre.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-6	($1,000,000)	Economic, Fiscal, and Financial Policy Program/Municipal Support Programs.
No. **21** **Vote/Item**	**Date** August 23, 2010 **Amount**	**Ministry** Finance **Explanation**
1203-10	$12,000,000	Recovery of savings from Employment Ontario program underspending.
Offset:		**Ministry** Training, Colleges and Universities
3003-7	($12,000,000)	Employment Ontario Program/Employment Ontario System.
No. **22** **Vote/Item**	**Date** September 13, 2010 **Amount**	**Ministry** Finance **Explanation**
1201-1	$234,500	Legal services to support the Retail Sales Tax Wind-Down Strategy.
Offset:		**Ministry** Revenue
3201-7	($234,500)	Tax Revenue/Tax Administration Policy and Partnerships.
No. **23** **Vote/Item**	**Date** September 16, 2010 **Amount**	**Ministry** Education **Explanation**
1002-2 1002-3	$18,861,200 $2,000,000	Increase in funding to address ongoing operational and capital requirements of the Ontario Educational Communications Authority and L'Office des télécommunications éducatives de langue français de l'Ontario.
Offset:		**Ministry** Education
1002-1	($20,861,200)	Elementary and Secondary Education Program/Policy and Program Delivery.
No. **24** **Vote/Item**	**Date** September 16, 2010 **Amount**	**Ministry** Economic Development and Trade **Explanation**
902-8	$31,800,000	Allocation for Strategic Jobs and Investment Fund.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($31,800,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **25** **Vote/Item**	**Date** September 16, 2010 **Amount**	**Ministry** Municipal Affairs and Housing **Explanation**
1902-4	$199,300	Funding for Information Technology related costs for the One Window Planning.
Offset:		**Ministry** Municipal Affairs and Housing
1904-2	($199,300)	Affordable Housing Program/Social and Market Housing.
No. **26** **Vote/Item**	**Date** September 16, 2010 **Amount**	**Ministry** Revenue **Explanation**
3201-7	$1,200,000	Support for the Contraband-Free Ontario Strategy.
Offset:		**Ministry** Revenue
3201-8	($1,200,000)	Tax Revenue/Compliance Programs.
No. **27** **Vote/Item**	**Date** September 16, 2010 **Amount**	**Ministry** Finance **Explanation**
1203-10	$15,000,000	Funding for estimated rebates to First Nations and First Nations peoples to refund the provincial portion of Harmonized Sales Tax.
Offset:		**Ministry** Revenue
3201-6	($15,000,000)	Tax Revenue/Operations.

No.	**Date**	**Ministry**
28	September 16, 2010	Training, Colleges and Universities
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3003-7	$7,760,000	Transfer of funding for delivery of the Northern Training Partnership Fund.
Offset:		**Ministry** Aboriginal Affairs
2001-1	($7,760,000)	Ministry of Aboriginal Affairs Program/Ministry of Aboriginal Affairs.
No.	**Date**	**Ministry**
29	September 16, 2010	Natural Resources
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2103-3 2103-4	$8,972,000 $13,970,000	Funding to support Infrastructure Stimulus Fund projects.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-2	($22,942,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No.	**Date**	**Ministry**
30	September 16, 2010	Northern Development, Mines and Forestry
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2202-4	$18,586,000	Funding to support Infrastructure Stimulus Fund projects.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-2	($18,586,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No.	**Date**	**Ministry**
31	September 16, 2010	Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3804-1	$29,017,400	Funding to support Infrastructure Stimulus Fund projects.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-2	($29,017,400)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No.	**Date**	**Ministry**
32	September 16, 2010	Transportation
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2702-3 2704-3	$19,400,000 $105,050,000	Funding to support Infrastructure Stimulus Fund projects.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-2	($124,450,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No.	**Date**	**Ministry**
33	September 16, 2010	Infrastructure
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2903-2	$39,245,000	Funding for the continued preparation of the West Don Lands and the development of the 2015 Pan Am Athletes' Village.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-3	($39,245,000)	Capital Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
34	September 16, 2010	Health Promotion and Sport
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
4201-3	$6,836,800	Development of the 2015 Pan Am Athletes' Village.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-3	($6,836,800)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No.	**Date**	**Ministry**
35	September 16, 2010	Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3802-1	$10,000,000	Funding for aquarium development in Toronto.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($10,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
36	October 21, 2010	Aboriginal Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2001-2	$5,195,100	Financial payment to the Fort William First Nation as part of the Boundary Claim Negotiation Agreement.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($5,195,100)	Treasury Board Contingency Fund.

No. **37** **Vote/Item**	**Date** October 21, 2010 **Amount**	**Ministry** Aboriginal Affairs **Explanation**
2001-3	$523,000	Implementation costs of the Boundary Claim Negotiation Agreement.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-3	($523,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **38** **Vote/Item**	**Date** October 21, 2010 **Amount**	**Ministry** Energy **Explanation**
2902-1	$25,300,000	Additional funding for the Ontario Home Energy Savings Program.
Offset:		**Ministry** Energy and Infrastructure
2901-1 2903-1 2904-1 2904-2	($2,500,000) ($2,100,000) ($1,700,000) ($19,000,000)	Expenditure decreases in: Ministry Administration Program/Ministry Administration. Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs. Realty Development and Management/Realty Programs. Realty Development and Management/Realty Development and Management – Expense.
No. **39** **Vote/Item**	**Date** October 21, 2010 **Amount**	**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry **Explanation**
2202-3	$8,800,000	Loan agreement with a forestry company.
Offset:		**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry
2202-4	($8,800,000)	Northern Development Program/Northern Development Capital Assets.
No. **40** **Vote/Item**	**Date** November 15, 2010 **Amount**	**Ministry** Children and Youth Services **Explanation**
3702-3	$397,000	Funding for 2010 Ontario Child Benefit Multicultural advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($397,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No. **41** **Vote/Item**	**Date** October 15, 2010 **Amount**	**Ministry** Health and Long-Term Care **Explanation**
1401-2	$3,442,300	Funding to address increased caseloads and related operational costs at the Ontario Review Board.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1412-4	($3,442,300)	Provincial Programs and Stewardship/Stewardship.
No. **42** **Vote/Item**	**Date** November 29, 2010 **Amount**	**Ministry** Economic Development and Trade **Explanation**
902-12	$1,975,000	Funding for G8/G20 advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($1,975,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No. **43** **Vote/Item**	**Date** October 26, 2010 **Amount**	**Ministry** Transportation **Explanation**
2701-3	$5,000,000	Fleet acquisition costs.
Offset:		**Ministry** Transportation
2704-3	($5,000,000)	Provincial Highways Management/Land and Marine Fleet.
No. **44** **Vote/Item**	**Date** December 16, 2010 **Amount**	**Ministry** Government Services **Explanation**
1807-1	$152,223,000	Special payment for the Public Service Pension Plan.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($152,223,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **45** **Vote/Item**	**Date** November 18, 2010 **Amount**	**Ministry** Education **Explanation**
1002-1 1002-3	$834,772,700 $1,040,000	Transfer of child care program including funding and corporate responsibilities.
Offset:		**Ministry** Children and Youth Services
3702-3 3703-1	($834,772,700) ($1,040,000)	Expenditure decreases in: Children and Youth Services Program/Early Learning and Child Development. Infrastructure Program/Children and Youth Services Capital.

No. 46 **Vote/Item**	**Date** November 18, 2010 **Amount**	**Ministry** Government Services **Explanation**
1801-1	$5,000,000	Funding to support bulk media purchases.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($5,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. 47 **Vote/Item**	**Date** November 18, 2010 **Amount**	**Ministry** Tourism and Culture **Explanation**
3805-1	$2,000,000	Funding to support the Ontario Media Development Corporation's programs and services.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($2,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. 48 **Vote/Item**	**Date** November 18, 2010 **Amount**	**Ministry** Francophone Affairs **Explanation**
1301-1	$465,000	Three special projects under the Canada-Ontario Agreement on French Language Services.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($465,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. 49 **Vote/Item**	**Date** December 2, 2010 **Amount**	**Ministry** Attorney General **Explanation**
306-1	$450,000	Funding for the Special Victims' Projects Fund.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($450,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. 50 **Vote/Item**	**Date** December 2, 2010 **Amount**	**Ministry** Economic Development and Trade **Explanation**
901-1	$700,000	Funding to address salary and wage pressures.
Offset:		**Ministry** Economic Development and Trade
902-12	($700,000)	Economic Development and Trade Program/Economic Development and Trade.
No. 51 **Vote/Item**	**Date** December 2, 2010 **Amount**	**Ministry** Government Services **Explanation**
1814-1	$4,506,600	Funding to migrate services to ServiceOntario.
Offset:		**Ministry** Transportation
2703-1	($4,506,600)	Road User Safety Program/Road User Safety.
No. 52 **Vote/Item**	**Date** December 2, 2010 **Amount**	**Ministry** Natural Resources **Explanation**
2103-1	$3,500,000	Funding to support the Far North program.
Offset:		**Ministry** Natural Resources
2104-2	($3,500,000)	Public Safety and Emergency Response Program/Extra Fire Fighting.
No. 53 **Vote/Item**	**Date** December 2, 2010 **Amount**	**Ministry** Natural Resources **Explanation**
2103-1	$1,000,000	Funding to support the Far North program.
Offset:		**Ministry** Aboriginal Affairs
2001-1	($1,000,000)	Ministry of Aboriginal Affairs Program/Ministry of Aboriginal Affairs.
No. 54 **Vote/Item**	**Date** December 2, 2010 **Amount**	**Ministry** Government Services **Explanation**
1811-14	$2,221,200	Funding to support the Payroll Modernization Project.
Offset:		**Ministry** Government Services
1814-3	($2,221,200)	ServiceOntario Program/Service Ontario.
No. 55 **Vote/Item**	**Date** December 2, 2010 **Amount**	**Ministry** Health and Long-Term Care **Explanation**
1413-4	$1,602,200	Purchase of infrastructure hardware to support the Province's Emergency Health Services Ambulance Response Information System and two Communication Console systems.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1413-1	($1,602,200)	Information Systems/Information Technology Services – Health Cluster.

No. **56** **Vote/Item**	**Date** December 2, 2010 **Amount**	**Ministry** Health and Long-Term Care **Explanation**
1413-4 1406-4 1413-1	$2,039,000 $250,000 $3,571,000	Realignment of funding for the Panorama Project.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1403-1 1403-2	($3,562,400) ($2,297,600)	Expenditure decreases in: eHealth and Information Management Program/eHealth and Information Management. eHealth and Information Management Program/eHealth and Information Management.
No. **57** **Vote/Item**	**Date** December 2, 2010 **Amount**	**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry **Explanation**
2202-2	$1,500,000	Funding to complete the commissioning of the Moosonee Ferry.
Offset:		**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry
2202-4	($1,500,000)	Northern Development Program/Northern Development Capital Assets.
No. **58** **Vote/Item**	**Date** January 24, 2011 **Amount**	**Ministry** Energy **Explanation**
2905-1	$300,000,000	Initial funding for the Ontario Clean Energy Benefit.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($300,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **59** **Vote/Item**	**Date** January 24, 2011 **Amount**	**Ministry** Revenue **Explanation**
3201-5	$3,315,600	Realignment of funding for Corporate Information Technology Systems.
Offset:		**Ministry** Revenue
3201-8	($3,315,600)	Tax Revenue/Compliance Programs.
No. **60** **Vote/Item**	**Date** January 27, 2011 **Amount**	**Ministry** Government Services **Explanation**
1811-14	$495,000	Funding for the Payroll Modernization Project.
Offset:		**Ministry** Government Services
1811-13	($495,000)	Enterprise Business Services Program/Corporate Information and Information Technology.
No. **61** **Vote/Item**	**Date** January 27, 2011 **Amount**	**Ministry** Energy **Explanation**
2902-1	$85,100,000	Additional funding for the Ontario Home Energy Savings Program.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-2	($85,100,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **62** **Vote/Item**	**Date** January 27, 2011 **Amount**	**Ministry** Municipal Affairs and Housing **Explanation**
1902-3	$25,000,000	Preliminary allocation for the Hamilton Pan/Parapan Am Games stadium.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-2	($25,000,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **63** **Vote/Item**	**Date** January 27, 2011 **Amount**	**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry **Explanation**
2202-2	$1,991,700	Funding for the Huron Central Railway.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
2903-2	($1,991,700)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **64** **Vote/Item**	**Date** February 17, 2011 **Amount**	**Ministry** Revenue **Explanation**
3201-8	$5,100,000	Funding for Sales Tax Reform Budget Initiatives advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($5,100,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.

No.	**Date**	**Ministry**
65	January 27, 2011	Health and Long-Term Care
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1401-1	$8,925,900	Increased costs in adjudicative boards, employee benefits and other costs.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1406-4	($8,925,900)	Public Health Program/Public Health.
No.	**Date**	**Ministry**
66	February 3, 2011	Labour
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1605-1	$1,155,700	Year-end realignment of funding to address pressures.
Offset:		**Ministry** Labour
		Expenditure decreases in:
1601-1	($210,500)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
1602-1	($455,000)	Pay Equity Commission Program/Pay Equity Office.
1602-2	($165,000)	Pay Equity Commission Program/Pay Equity Hearings Tribunal.
1603-1	($325,200)	Labour Relations Program/Ontario Labour Relations Board.
No.	**Date**	**Ministry**
67	March 3, 2011	Children and Youth Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3702-3	$475,600	Funding to provide support to Transfer Payment service providers for priority deferred repairs and maintenance projects.
3702-5	$446,600	
3702-7	$3,577,800	
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1412-1	($4,500,000)	Provincial Programs and Stewardship/Provincial Programs.
No.	**Date**	**Ministry**
68	February 28, 2011	Government Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding to address pressures in:
1801-5	$349,700	Ministry Administration Program/Government Services Delivery Cluster.
1811-1	$2,445,600	Enterprise Business Services Program/Corporate Information and Information Technology. Enterprise Business Services Program/Ontario Shared Services.
1811-5	$198,200	Enterprise Business Services Program/Ontario Public Service Green Office.
1811-11	$51,900	Agencies, Boards, Commissions and Tribunals/Advertising Review Board.
1812-4	$764,400	ServiceOntario Program/ServiceOntario.
1814-1	$7,012,500	
Offset:		**Ministry** Government Services
		Expenditure decreases in:
1801-1	($3,101,400)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
1808-8	($6,066,400)	Human Resources Services Program/HROntario.
1811-7	($1,654,500)	Enterprise Business Services Program/Archives of Ontario.
No.	**Date**	**Ministry**
69	February 10, 2011	Training, Colleges and Universities
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding to address pressures in:
3002-1	$1,800,000	Postsecondary Education Program/Colleges, Universities and Student Support.
3001-1	$1,180,000	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
3004-1	$517,000	Strategic Policy and Programs/Strategic Policy and Programs.
Offset:		**Ministry** Training, Colleges and Universities
3003-7	($3,497,000)	Employment Ontario Program/Employment Ontario.
No.	**Date**	**Ministry**
70	February 17, 2011	Aboriginal Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2001-3	$1,060,000	Funding to complete the transfer of the Ipperwash Park property to the Government of Canada and to provide funding to support three projects under the Aboriginal Community Capital Grants Program.
Offset:		**Ministry** Aboriginal Affairs
2001-1	($1,060,000)	Ministry of Aboriginal Affairs Program/Ministry of Aboriginal Affairs.
No.	**Date**	**Ministry**
71	February 17, 2011	Aboriginal Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2001-2	$5,090,000	Wabaseemoong Negotiations Settlements.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($5,090,000)	Treasury Board Contingency Fund.

No.	**Date**	**Ministry**
72	February 17, 2011	Attorney General
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
303-2	$2,528,700	Extension of Federal-Provincial-Territorial Cost-Sharing Agreement for Legal Aid Ontario.
Offset:		**Ministry**
		Finance
1203-10	($2,528,700)	Treasury Board Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
73	February 17, 2011	Children and Youth Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3702-7	$30,300,000	Support for service volume pressures in Child Protection Services.
Offset:		**Ministry**
		Children and Youth Services and Finance
		Expenditure decreases in:
		Children and Youth Services:
3702-3	($3,100,000)	Children and Youth Services Program/Early Learning and Child Development.
3702-5	($15,700,000)	Children and Youth Services Program/Specialized Services.
		Finance:
1203-10	($11,500,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
74	February 17, 2011	Environment
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1108-2	$20,080,800	Year-end realignment of funding to address pressures, mainly in waste management.
1107-4	$1,835,100	
Offset:		**Ministry**
		Environment
		Expenditure decreases in:
1106-1	($3,002,000)	Air Program/Smog and Air Toxics.
1106-3	($9,212,900)	Air Program/Climate Change.
1108-1	($641,200)	Waste Program/Non-Hazardous Waste Management.
1108-4	($9,059,800)	Waste Program/Capital – Waste.
No.	**Date**	**Ministry**
75	February 17, 2011	Finance
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding to address pressures in:
1203-1	$1,074,200	Economic, Fiscal, and Financial Policy Program/Economic Policy.
1203-6	$17,553,000	Economic, Fiscal, and Financial Policy Program/Municipal Support Programs.
Offset:		**Ministry**
		Finance
1201-1	($8,199,100)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
1203-5	($9,265,000)	Economic, Fiscal, and Financial Policy Program/Provincial-Local Finance.
1203-8	($1,163,100)	Economic, Fiscal, and Financial Policy Program/Treasury Board Office.
No.	**Date**	**Ministry**
76	February 17, 2011	Government Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1811-6	$3,773,400	For deposits and prepaid expenses for maintenance and support services.
Offset:		**Ministry**
		Government Services
1811-5	($3,773,400)	Enterprise Business Services Program/Ontario Shared Services.
No.	**Date**	**Ministry**
77	February 17, 2011	Health and Long-Term Care
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1411-1	$1,316,986,000	Local Health Integration Networks funding realignment.
1413-1	$7,362,000	
Offset:		**Ministry**
		Health and Long-Term Care
1412-1	($1,316,986,000)	Provincial Programs and Stewardship.
1403-1	($7,362,000)	eHealth and Information Management Program/eHealth and Information Management.
No.	**Date**	**Ministry**
78	February 17, 2011	Municipal Affairs and Housing
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding to address pressures in:
1902-4	$3,768,300	Local Government Program/Local Government.
1903-7	$914,000	Land Use Planning and Building Regulation Program/Land Use Planning and Building Regulation.
1904-3	$2,001,600	Affordable Housing Program/Residential Tenancy.
Offset:		**Ministry**
		Municipal Affairs and Housing
1901-1	($1,924,400)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
1904-2	($4,759,500)	Affordable Housing Program/Social and Market Housing.

No.	**Date**	**Ministry**
79	February 17, 2011	Infrastructure
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2903-3	$5,000,000	Additional investment in the Hamilton Pan/Parapan Am Games stadium.
Offset:		**Ministry** Municipal Affairs and Housing
1902-3	($5,000,000)	Local Government Program/Local Government.
No.	**Date**	**Ministry**
80	March 3, 2011	Children and Youth Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3702-7	$10,600,000	One-time investment to support Child Welfare Sector transformation.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($10,600,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
81	March 3, 2011	Municipal Affairs and Housing
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1903-7	$20,000,000	Funding to support Friends of the Greenbelt Foundation in promoting and sustaining the Greenbelt.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($20,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No.	**Date**	**Ministry**
82	March 18, 2011	Children and Youth Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding to address pressures in:
3702-3	$3,067,400	Children and Youth Services Program/Early Learning and Child Development.
3702-5	$2,978,000	Children and Youth Services Program/Specialized Services.
3702-7	$15,058,600	Children and Youth Services Program/Children and Youth at Risk.
3702-8	$10,200,000	Children and Youth Services Program/Ontario Child Benefit.
Offset:		**Ministry** Children and Youth Services
		Expenditure decreases in:
3701-1	($20,600)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
3702-3	($11,983,400)	Children and Youth Services Program/Early Learning and Child Development.
3702-5	($15,800,000)	Children and Youth Services Program/Specialized Services.
3702-7	($2,000,000)	Children and Youth Services Program/Children and Youth at Risk.
3702-8	($1,500,000)	Children and Youth Services Program/Ontario Child Benefit.
No.	**Date**	**Ministry**
83	March 16, 2011	Northern Development, Mines and Forestry
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding to address pressures in:
2201-1	$1,735,000	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
2202-1	$4,000,000	Northern Development Program/Northern Economic Development.
Offset:		**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry
		Expenditure decreases in:
2203-1	($1,735,000)	Mines and Minerals Program/Mineral Sector Competitiveness.
2204-1	($4,000,000)	Forestry Program/Forestry Program.
No.	**Date**	**Ministry**
84	March 31, 2011	Citizenship and Immigration
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding to address pressures in:
601-1	$758,100	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
605-1	$62,200	Regional Services Program/Regional Services.
Offset:		**Ministry** Citizenship and Immigration
602-1	($557,900)	Citizenship and Immigration Program/Citizenship and Immigration.
603-1	($262,400)	Ontario Women's Directorate Program/Ontario Women's Directorate.
No.	**Date**	**Ministry**
85	March 23, 2011	Health Promotion and Sport
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
4201-1	$1,150,000	Realignment of funding resulting from reorganization of the Ministry.
Offset:		**Ministry** Health Promotion and Sport
4201-2	($1,150,000)	Ministry of Health Promotion/Health Promotion Programs.

No. **86** **Vote/Item**	**Date** March 22, 2011 **Amount**	**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs **Explanation**
108-1 108-3	$27,000,000 $1,000,000	Year-end realignment of funding to address pressures in: Strong Agriculture, Food and Bio-Product Sectors and Strong Rural Communities/Economic Development. Strong Agriculture, Food and Bio-Product Sectors and Strong Rural Communities/Research.
Offset:		**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs
101-1 108-4	($1,000,000) ($27,000,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration. Strong Agriculture, Food and Bio-Product Sectors and Strong Rural Communities/Business Risk Management Transfers.
No. **87** **Vote/Item**	**Date** March 30, 2011 **Amount**	**Ministry** Education **Explanation**
1001-1 1003-1	$506,700 $686,900	Year-end realignment of funding to address pressures in: Ministry Administration Program/Ministry Administration. Community Services Information and Information Technology Cluster/Community Services Information and Information Technology Cluster.
Offset:		**Ministry** Education
1002-2	($1,193,600)	Elementary and Secondary Education Program/Educational Operations.
No. **88** **Vote/Item**	**Date** April 4, 2011 **Amount**	**Ministry** Tourism and Culture **Explanation**
3805-1	$4,926,200	Operating deficits at the Royal Ontario Museum.
Offset:		**Ministry** Tourism and Culture
3801-1 3802-1 3807-1	($1,426,200) ($928,500) ($2,571,500)	Ministry Administration Program/Ministry Administration. Tourism Program/Tourism. Ontario Seniors' Secretariat/Ontario Seniors' Secretariat.
No. **89** **Vote/Item**	**Date** March 24, 2011 **Amount**	**Ministry** Community and Social Services **Explanation**
702-12	$800,000	Internal reallocation to align resources with priorities.
Offset:		**Ministry** Community and Social Services
702-11	($800,000)	Adults' Services Program/Adults' Services.
No. **90** **Vote/Item**	**Date** April 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Education **Explanation**
1002-1	$5,279,000	Funding for Full-day Kindergarten advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($5,279,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No. **91** **Vote/Item**	**Date** April 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Energy **Explanation**
2902-1	$2,840,900	Funding for "Even Me" Conservation and Long-Term Energy Plan advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($2,840,900)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No. **92** **Vote/Item**	**Date** April 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Finance **Explanation**
1201-1	$1,452,100	Funding for Children's Activity Tax Credit advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($1,452,100)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No. **93** **Vote/Item**	**Date** April 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Government Services **Explanation**
1814-1	$208,700	Funding for ServiceOntario Brand Awareness advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($208,700)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.

No.	**Date**	**Ministry**
94	April 11, 2011	Northern Development, Mines and Forestry
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2201-1	$1,070,700	Funding for Northern Ontario Energy Credit advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($1,070,700)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No.	**Date**	**Ministry**
95	April 11, 2011	Revenue
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3201-8	$1,490,900	Funding for Ontario's Tax Credits advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($1,490,900)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No.	**Date**	**Ministry**
96	April 11, 2011	Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3802-1	$65,700	Funding to promote Ontario during the 2010 FIFA World Cup.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($65,700)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No.	**Date**	**Ministry**
97	April 11, 2011	Transportation
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2701-1	$758,000	Funding for Veteran's Plates and Zero Blood Alcohol advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($758,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No.	**Date**	**Ministry**
98	March 30, 2011	Transportation
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding to address pressures in:
2701-4	$200,000	Ministry Administration Program/Ministry Administration
2705-1	$1,400,000	Economics and Transportation Cluster Program/Information and Information Technology Services
Offset:		**Ministry** Transportation
		Expenditure decreases in:
2701-1	($1,000,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
2702-1	($400,000)	Policy and Planning/Policy and Planning.
2702-3	($200,000)	Policy and Planning /Urban and Regional Transportation.
No.	**Date**	**Ministry**
99	April 8, 2011	Government Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1814-1	$900,000	Year-end realignment of funding to address pressures.
Offset:		**Ministry** Government Services
		Expenditure decreases in:
1801-1	($100,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
1808-8	($600,000)	Human Resources Services Program/HROntario.
1812-4	($200,000)	Agencies, Boards, Commissions and Tribunals/Advertising Review Board.
No.	**Date**	**Ministry**
100	March 29, 2011	Attorney General
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding to address pressures in:
303-1	$341,000	Policy Justice and Agencies Program/Justice Programs and Policy Division.
303-2	$40,000	Policy Justice and Agencies Program/Legal Aid Ontario.
304-3	$192,200	Legal Services Program/Legislative Counsel Services.
305-1	$3,921,400	Court Services Program/Administration of Justice.
305-2	$337,700	Court Services Program/Judicial Services.
Offset:		**Ministry** Attorney General
306-3	($4,832,300)	Victim Services Program/Criminal Injuries Compensation Board.

No.	**Date**	**Ministry**
101	March 29, 2011	Finance
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1203-10	$30,031,700	Savings minuted into the Treasury Board Contingency Fund.
Offset:		**Ministry** Attorney General
301-1	($3,022,600)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
302-2	($5,496,900)	Prosecuting Crime Program/Criminal Law.
303-4	($3,201,800)	Policy, Justice Programs and Agencies Program/Agencies, Boards and Commissions.
304-2	($805,900)	Legal Services Program/Legal Services.
306-1	($3,966,900)	Victim Services Program/Victims' Services Program Management.
306-2	($438,000)	Victim Services Program/Victim Witness Assistance.
306-3	($13,099,600)	Victim Services Program/Criminal Injuries Compensation Board.
No.	**Date**	**Ministry**
102	March 29, 2011	Attorney General
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
302-6	$200,500	Information Technology hardware purchases.
Offset:		**Ministry** Attorney General
305-5	($200,500)	Court Services Program/Court Services.
No.	**Date**	**Ministry**
103	March 29, 2011	Infrastructure
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2903-3	$13,983,000	Savings minuted into the Capital Contingency Fund.
Offset:		**Ministry** Attorney General
301-2	($2,500,000)	Ministry Administration Program/Facilities Renewal.
305-3	($11,483,000)	Court Services Program/Court Construction.
No.	**Date**	**Ministry**
104	March 29, 2011	Community Safety and Correctional Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding to address pressures in:
2603-2	$641,900	Public Safety Division/Ontario Police College.
2603-7	$1,950,100	Public Safety Division/Centre of Forensic Sciences.
2604-5	$2,230,200	Ontario Provincial Police/Fleet Management.
2605-3	$12,288,100	Correctional Services Program/Institutional Services.
2606-1	$2,506,200	Justice Technology Services Program/Justice Technology Services.
2609-2	$642,100	Emergency Planning and Management/Emergency Management Ontario.
Offset:		**Ministry** Community Safety and Correctional Services
2601-1	($4,713,700)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
2603-1	($286,500)	Public Safety Division/Public Safety Division – Office of the Assistant Deputy Minister.
2603-3	($99,700)	Public Safety Division/Police Support Services Branch.
2603-6	($981,900)	Public Safety Division/Private Security and Investigative Services.
2604-2	($931,600)	Ontario Provincial Police/Chief Firearms Office.
2604-3	($4,776,500)	Ontario Provincial Police/Investigations and Organized Crime.
2605-1	($3,083,000)	Correctional Services Program/Program Administration.
2605-2	($935,700)	Correctional Services Program/Staff Training.
2605-4	($2,327,500)	Correctional Services Program/Community Services.
2607-1	($306,800)	Agencies, Boards and Commissions Program/Agencies, Boards and Commissions.
2609-1	($822,500)	Emergency Planning and Management/Commissioner of Community Safety.
2609-4	($362,800)	Emergency Planning and Management/Office of the Fire Marshal.
2610-1	($630,400)	Policy and Strategic Planning Division.
No.	**Date**	**Ministry**
105	March 29, 2011	Finance
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1203-10	$62,431,600	Savings minuted into the Treasury Board Contingency Fund.
Offset:		**Ministry** Community Safety and Correctional Services
		Expenditure decreases in:
2603-3	($605,200)	Public Safety Division/Police Support Services Branch.
2603-5	($11,003,000)	Public Safety Division/External Relations Branch.
2604-1	($4,084,400)	Ontario Provincial Police/Corporate and Strategic Services.
2604-4	($40,631,700)	Ontario Provincial Police/Field and Traffic Services.
2609-5	($6,107,300)	Emergency Planning and Management/Office of the Chief Coroner.
No.	**Date**	**Ministry**
106	March 29, 2011	Education
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1002-1	$4,249,400	Funding to support Child Care transfer payment service contracts.
Offset:		**Ministry** Children and Youth Services
3702-3	($4,249,400)	Children and Youth Services Program/Early Learning and Child Development.

No.	**Date**	**Ministry**
107	March 29, 2011	Finance
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1203-12	$450,000,000	Electricity Sector Dedicated Income.
Offset:		**Ministry**
		Finance
1201-1	($160,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
1202-1	($3,380,500)	Budget, Taxation and Pensions Policy Program/Office of the Budget Taxation and Pensions.
		Economic, Fiscal, and Financial Policy Program/Treasury Board Office.
1203-8	($70,963,300)	Economic, Fiscal, and Financial Policy Program/Ontario Internal Audit.
1203-9	($369,800)	Treasury Board Contingency Fund.
1203-10	($375,126,400)	
No.	**Date**	**Ministry**
108	April 14, 2011	Aboriginal Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2001-3	$290,000	Wahta First Nation post-settlement agreement.
Offset:		**Ministry**
		Aboriginal Affairs
2001-1	($290,000)	Ministry of Aboriginal Affairs Program/Ministry of Aboriginal Affairs.
No.	**Date**	**Ministry**
109	April 14, 2011	Children and Youth Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funds to address pressures in:
3702-5	$748,300	Children and Youth Services Program/Specialized Services.
3702-7	$1,521,500	Children and Youth Services Program/Children and Youth at Risk.
Offset:		**Ministry**
		Children and Youth Services
		Expenditure decreases in:
3701-1	($709,200)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
3702-3	($1,560,600)	Children and Youth Services Program/Early Learning and Child Development.
No.	**Date**	**Ministry**
110	April 14, 2011	Community Safety and Correctional Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funds to address pressures in:
2601-2	$486,400	Ministry Administration Program/Facilities Renewal.
2605-6	$64,565,200	Correctional Services Program/Correctional Facilities.
2609-6	$392,000	Emergency Planning and Management/Emergency Planning and Management.
Offset:		**Ministry**
		Community Safety and Correctional Services
		Expenditure decreases in:
2603-9	($37,513,000)	Public Safety Division.
2604-8	($27,538,600)	Ontario Provincial Police.
2604-7	($392,000)	Ontario Provincial Police.
No.	**Date**	**Ministry**
111	April 14, 2011	Infrastructure
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2903-3	$2,000,200	Savings minuted into the Capital Contingency Fund.
Offset:		**Ministry**
		Community Safety and Correctional Services
2604-8	($1,994,200)	Ontario Provincial Police/Ontario Provincial Police.
2601-5	($1,000)	Ministry Administration/Expense related to Capital Assets.
2605-10	($1,000)	Institutional Services/Expense related to Capital Assets.
2605-11	($1,000)	Community Services/Expense related to Capital Assets.
2606-5	($1,000)	Justice Technology Services/Expense related to Capital Assets.
2609-7	($1,000)	Emergency Planning and Management/Expense related to Capital Assets.
2610-4	($1,000)	Policy and Strategic Planning Division/Expense related to Capital Assets.
No.	**Date**	**Ministry**
112	April 14, 2011	Education
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1002-1	$37,409,600	Provision for non-cash expense related to an estimated increase in Education Property Tax revenue.
Offset:		**Ministry**
		Education
1002-3	($37,409,600)	Elementary and Secondary Education Program/Support for Elementary and Secondary Education.

No.	**Date**	**Ministry**
113	April 14, 2011	Energy
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funds to address pressures in:
2904-1	$2,400,000	Realty Development and Management/Realty Programs
2902-1	$24,420,000	Energy Sector Transformation Program/Policy and Programs
Offset:		**Ministry**
		Energy
2903-1	($2,400,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure and Growth Policy and Planning Programs.
2903-2	($24,420,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No.	**Date**	**Ministry**
114	April 14, 2011	Health Promotion and Sport
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
4201-2	$175,000	Funding to support Variety Village.
Offset:		**Ministry**
		Community and Social Services
702-6	($175,000)	Adults' Services Program/Developmental Services – Adults and Children.
No.	**Date**	**Ministry**
115	April 14, 2011	Health and Long-Term Care
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funds to address pressures in:
1405-2	$21,430,900	Ontario Health Insurance Program/Drug Programs.
1407-1	$16,137,000	Health Capital Program/Health Capital.
Offset:		**Ministry**
		Health and Long-Term Care
1405-4	($21,430,900)	Ontario Health Insurance Program/Assistive Devices Program.
1403-2	($16,137,000)	eHealth and Information Management Program/eHealth Ontario Capital.
No.	**Date**	**Ministry**
116	April 14, 2011	Natural Resources
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funds to address pressures in:
2101-1	$1,722,200	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
2103-1	$6,868,000	Natural Resources Management Program/Natural Resource Management.
2103-2	$184,700	Natural Resources Management Program/Ontario Parks.
2104-1	$342,700	Public Safety and Emergency Response Program/Aviation and Forest Fire Management.
Offset:		**Ministry**
		As noted below:
		Natural Resources:
2102-1	($2,117,200)	Geographic Information Program/Geographic Information.
2103-3	($4,504,200)	Natural Resources Management Program/Infrastructure for Natural Resource Management.
		Northern Development, Mines and Forestry:
2204-1	($2,496,200)	Forestry Program/Forestry Program.
No.	**Date**	**Ministry**
117	April 14, 2011	Northern Development, Mines and Forestry
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funds to address pressures in:
2202-2	$1,606,000	Northern Economic Development – Capital.
2203-2	$10,000,000	Mineral Sector Competitiveness.
Offset:		**Ministry**
		Northern Development, Mines and Forestry
2202-1	($4,256,000)	Northern Economic Development Program/Northern Economic Development.
2203-1	($5,925,000)	Mines and Minerals Program/Mineral Sector Competitiveness.
2204-1	($1,425,000)	Forestry Program/Forestry Program.
No.	**Date**	**Ministry**
118	April 15, 2010	Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3804-1	$10,400,000	Funding to support the development of a convention hall as part of the Ottawa Convention Centre redevelopment project.
Offset:		**Ministry**
		Energy and Infrastructure
2903-2	($10,400,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No.	**Date**	**Ministry**
119	May 19, 2011	Energy and Infrastructure
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2902-1	$108,270,000	Funding for the Home Energy Savings Program.
Offset:		**Ministry**
		Energy and Infrastructure
2903-2	($108,270,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.

No. **120** **Vote/Item**	**Date** May 19, 2011 **Amount**	**Ministry** Municipal Affairs and Housing **Explanation**
1902-3	$1,122,000	Accrual of a one-time liability to the federal government related to the Peterborough Flood 2004.
Offset:		**Ministry** Municipal Affairs and Housing
1904-2	($1,122,000)	Affordable Housing Program/Social and Market Housing.
No. **121** **Vote/Item**	**Date** June 16, 2011 **Amount**	**Ministry** Government Services **Explanation**
1811-3	$6,518,000	Adjustment to account for liability associated with the Guelph Data Centre.
Offset:		**Ministry** Government Services
2903-3	($6,518,000)	Capital Contingency Fund.

(146-G004)

Treasury Board Orders 2011-12
Arrêtés du Conseil du Trésor pour 2011-12

List of Treasury Board Orders and offsets, relating to the 2011-12 fiscal year.

No. **1** **Vote/Item**	**Date** April 14, 2011 **Amount**	**Ministry** Attorney General **Explanation**
306-1	$2,700,000	Funding to establish a temporary Benefits for Families of Homicide Victims Program.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($2,700,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **2** **Vote/Item**	**Date** April 14, 2011 **Amount**	**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry **Explanation**
2202-1 2202-2	$5,900,000 $8,000,000	Assistance to targeted northern Ontario municipalities for infrastructure improvements in support of mining expansion and development.
Offset:		**Ministry** *As noted below:*
1203-10 4003-3	($5,900,000) ($8,000,000)	*Finance:* Treasury Board Contingency Fund. *Infrastructure:* Capital Contingency Fund.
No. **3** **Vote/Item**	**Date** May 17, 2011 **Amount**	**Ministry** Citizenship and Immigration **Explanation**
602-1	$687,500	Language training funding for Ontario communities.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($687,500)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **4** **Vote/Item**	**Date** May 19, 2011 **Amount**	**Ministry** Aboriginal Affairs **Explanation**
2001-1	$3,000,000	Support for the creation of a Métis resource-based economic development fund.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($3,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **5** **Vote/Item**	**Date** May 19, 2011 **Amount**	**Ministry** Children and Youth Services **Explanation**
3702-7	$8,190,000	Transfer of funding to place mental health workers in schools as part of Ontario's Comprehensive Mental Health and Addictions Strategy.
Offset:		**Ministry** Education
1002-1	($8,190,000)	Elementary and Secondary Education Program/Policy and Program Delivery.
No. **6** **Vote/Item**	**Date** May 19, 2011 **Amount**	**Ministry** Education **Explanation**
1001-1 1003-1 1004-1	$148,100 $21,200 $1,540,900	Transfer of funding to support child care licensing responsibilities.
Offset:		**Ministry** Children and Youth Services
3701-1 3702-3	($68,200) ($1,642,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration. Children and Youth Services Program/Healthy Child Development.

No. **7**	**Date** May 19, 2011	**Ministry** Environment
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1106-1	$700,000	Funding to support the municipal review of water and sewage works applications.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($700,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **8**	**Date** June 16, 2011	**Ministry** Aboriginal Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2001-2 2001-3	$5,195,600 $523,000	Funding for the Boundary Claim Settlement Negotiation Agreement with the Fort William First Nation.
Offset:		**Ministry** *As noted below:*
1203-10 4003-3	($5,195,600) ($523,000)	*Finance:* Treasury Board Contingency Fund. *Infrastructure:* Capital Contingency Fund.
No. **9**	**Date** June 16, 2011	**Ministry** Aboriginal Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2001-3	$286,500	Funding for the Final Agreement with Pic Mobert First Nation and Canada.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-3	($286,500)	Capital Contingency Fund.
No. **10**	**Date** June 16, 2011	**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
108-7	$11,172,100	Funding to match federal government contribution towards Ontario Small Town and Rural Infrastructure initiatives.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-3	($11,172,100)	Capital Contingency Fund.
No. **11**	**Date** June 16, 2011	**Ministry** Attorney General
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
304-2	$20,100,100	Funding to compensate victims under civil remedies for illicit activities.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($20,100,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **12**	**Date** June 16, 2011	**Ministry** Children and Youth Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3703-1	$1,800,000	Funding for the construction of a new residence and recreational building at the Windsor Regional Children's Centre.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($1,800,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **13**	**Date** June 16, 2011	**Ministry** Government Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1811-1	$1,324,400	Transfer of funding to centralize Information Technology Corporate Security functions.
Offset:		**Ministry** *As noted below:*
2606-1 3201-5 1003-1 2705-1 701-1 1413-1	($583,000) ($234,100) ($192,800) ($100,200) ($109,600) ($104,700)	*Community Safety and Correctional Services:* Justice Technology Services Program/Justice Technology Services. *Revenue:* Tax Revenue/Ministry Administration. *Education:* Community Services Information and Information Technology Cluster/Community Services Information and Information Technology Cluster. *Transportation:* Labour and Transportation Cluster/Information and Information Technology Services. *Community and Social Services:* Ministry Administration Program/Ministry Administration. *Health and Long-Term Care:* Information Systems/Information Technology Services – Health Cluster.

No. **14**	**Date** June 16, 2011	**Ministry** Infrastructure
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
4003-3	$36,440,000	Transfer to the Capital Contingency Fund due to direct federal administration of the Residential Rehabilitation Assistance Program in 2011-12.
Offset:		**Ministry** Municipal Affairs and Housing
1904-4	($36,440,000)	Affordable Housing Program/Affordable Housing Capital.
No. **15**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
108-7	$4,000,000	Funding for the Centre multiservices francophone de l'Ouest d'Ottawa Project under the Strategic Investments Fund program.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($4,000,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **16**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Children and Youth Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3703-1	$1,545,000	Transfer of land and start-up construction funding for the Malvern Family Resource Centre in Scarborough.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($1,545,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **17**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Environment
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1108-2	$15,000,000	Support for Stewardship Ontario operating costs.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($15,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **18**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Environment
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1108-1	$3,675,000	Support for Stewardship Ontario sustainability costs.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($3,675,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **19**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2202-2	$4,500,000	Funding to refurbish ten Polar Bear Express passenger coaches.
Offset:		**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry
2202-4	($4,500,000)	Northern Development Program/Northern Development Capital Assets.
No. **20**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3805-1	$3,500,000	Support for the Picasso Art Exhibit at the Art Gallery of Ontario.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($3,500,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **21**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3805-1	$2,500,000	Funding to launch the Carnegie Hall Royal Conservatory Achievement Program.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($2,500,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **22**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3807-1	$3,000,000	Support for the start up of the Retirement Homes Regulatory Authority.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($3,000,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.

No. **23**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3805-1	$4,000,000	Investment initiatives for the Toronto International Film Festival.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($4,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **24**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Training, Colleges and Universities
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3003-10	$2,000,000	One-time funding transfer to support approved non-college apprenticeship training delivery agents.
Offset:		**Ministry** Training, Colleges and Universities
3003-7	($2,000,000)	Employment Ontario Program/Employment Ontario Services.
No. **25**	**Date** July 14, 2011	**Ministry** Government Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1814-1	$821,400	Transfer of a marketing fund from the Communications Branch to ServiceOntario.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($821,400)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No. **26**	**Date** May 26, 2011	**Ministry** Aboriginal Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2001-2	$300,000	Funding to Missanabie Cree First Nation related to the Land Transfer Agreement.
Offset:		**Ministry** Aboriginal Affairs
2001-1	($300,000)	Ministry of Aboriginal Affairs Program/Ministry of Aboriginal Affairs.
No. **27**	**Date** July 29, 2011	**Ministry** Cabinet Office
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
401-1	$1,000,000	Emergency disaster relief assistance related to the drought in East Africa.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($1,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **28**	**Date** August 9, 2011	**Ministry** Energy
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2902-1	$3,874,600	Funding for Long-Term Energy Plan advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($3,874,600)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No. **29**	**Date** August 9, 2011	**Ministry** Finance
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1203-8	$3,000,000	Funding to support the work of the Commission on the Reform of Ontario's Public Services.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1412-1	($3,000,000)	Provincial Programs and Stewardship/Provincial Programs.
No. **30**	**Date** August 9, 2011	**Ministry** Government Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1808-8	$238,000	Funding for the Ontario Public Service Internship Program for Internationally Trained Individuals.
Offset:		**Ministry** Citizenship and Immigration
602-1	($238,000)	Citizenship and Immigration Program/Citizenship and Immigration.
No. **31**	**Date** August 9, 2011	**Ministry** Health Promotion and Sport
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
4201-2	$5,000,000	Funding to implement the Defibrillator Access Strategy.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1406-4	($5,000,000)	Public Health Program/Public Health.

No. **32** **Vote/Item**	**Date** August 9, 2011 **Amount**	**Ministry** Health Promotion and Sport **Explanation**
4201-2	$3,000,000	Funding for the Smoke-Free Ontario Strategy to strengthen efforts to reduce smoking and protect youth.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1412-1	($3,000,000)	Provincial Programs and Stewardship/Provincial Programs.
No. **33** **Vote/Item**	**Date** August 17, 2011 **Amount**	**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs **Explanation**
108-7	$500,000	Funding for the Town of Lakeshore Multi-Use Recreation Facility.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-3	($500,000)	Capital Contingency Fund.
No. **34** **Vote/Item**	**Date** August 17, 2011 **Amount**	**Ministry** Infrastructure **Explanation**
4003-2	$52,000,000	Support for the Pan Am Athletes' Village Early Works Agreement.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-3	($52,000,000)	Capital Contingency Fund.
No. **35** **Vote/Item**	**Date** August 17, 2011 **Amount**	**Ministry** Tourism and Culture **Explanation**
3804-1	$380,000	Funding for the Sri Giru Singh Sabha (Malton) community and cultural centre.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($380,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **36** **Vote/Item**	**Date** August 19, 2011 **Amount**	**Ministry** Training, Colleges and Universities **Explanation**
3002-1	$6,000,000	Transfer of funding to support hiring and training of mental health workers for postsecondary institutions and related initiatives as a component of the Child and Youth Mental Health Strategy.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1412-1	($6,000,000)	Provincial Programs and Stewardship/Provincial Programs.
No. **37** **Vote/Item**	**Date** August 19, 2011 **Amount**	**Ministry** Children and Youth Services **Explanation**
3702-7	$4,950,800	Transfer of funding to support the hiring and training of children and youth mental health workers in courts and Aboriginal communities as part of Ontario's Comprehensive Mental Health and Addictions Strategy.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1412-1	($4,950,800)	Provincial Programs and Stewardship/Provincial Programs.
No. **38** **Vote/Item**	**Date** August 17, 2011 **Amount**	**Ministry** Transportation **Explanation**
2704-2	$8,549,000	One-time transfer to support local road projects in the City of Windsor.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-3	($8,549,000)	Capital Contingency Fund.
No. **39** **Vote/Item**	**Date** August 22, 2011 **Amount**	**Ministry** Community and Social Services **Explanation**
702-8	$642,100	Funding for the renovation of a building for the Portuguese Support Services for Quality Living organization in Hamilton.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($642,100)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **40** **Vote/Item**	**Date** August 22, 2011 **Amount**	**Ministry** Municipal Affairs and Housing **Explanation**
1902-4	$5,000,000	Disaster relief funding to the Town of Goderich and surrounding area for tornado damage in August 2011.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($5,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.

No. **41** **Vote/Item**	**Date** August 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs **Explanation**
108-7	$13,402,800	Funding to support the delivery of community capital projects in the event that agreement with the federal government to fund projects is reached.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($13,402,800)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **42** **Vote/Item**	**Date** August 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Children and Youth Services **Explanation**
3703-1	$1,360,000	One-time capital investment to support the acquisition of a new building and renovations for the Tropicana Community Services, a multi-service agency in Scarborough.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($1,360,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **43** **Vote/Item**	**Date** August 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Citizenship and Immigration **Explanation**
602-1	$12,000,000	Funding to enhance support to the Ontario Bridge Training Program.
Offset:		**Ministry** *As noted below:*
3003-7 1203-10	($5,000,000) ($7,000,000)	*Training, Colleges and Universities:* Employment Ontario Program/Employment Ontario System. *Finance:* Treasury Board Contingency Fund.
No. **44** **Vote/Item**	**Date** August 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Training, Colleges and Universities **Explanation**
3001-1	$1,101,700	Transfer of resources to the Corporate Management and Services Division, which serves both the Ministry of Education and the Ministry of Training, Colleges and Universities to more accurately reflect the cost split between the ministries.
Offset:		**Ministry** Training, Colleges and Universities
3003-7	($1,101,700)	Employment Ontario Program/Employment Ontario System.
No. **45** **Vote/Item**	**Date** August 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Education **Explanation**
1001-1	$60,800	Transfer of funding for one Full-Time Equivalent to the Corporate Coordination Office which also supports the Ministry of Training, Colleges and Universities.
Offset:		**Ministry** Training, Colleges and Universities
3002-1	($60,800)	Postsecondary Education Program/Colleges, Universities and Student Support.
No. **46** **Vote/Item**	**Date** August 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Government Services **Explanation**
1811-1	$67,400	Transfer of funding for the Information Technology eOntario Strategy.
Offset:		**Ministry** Education
1003-1	($67,400)	Community Services Information and Information Technology Cluster/Community Services Information and Information Technology Cluster.
No. **47** **Vote/Item**	**Date** August 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Natural Resources **Explanation**
2103-1	$2,000,000	Transfer of funding to support the delivery of the Northern Training Partnership Fund Skills Development Program.
Offset:		**Ministry** Aboriginal Affairs
2001-1	($2,000,000)	Ministry of Aboriginal Affairs Program/Ministry of Aboriginal Affairs.
No. **48** **Vote/Item**	**Date** August 11, 2011 **Amount**	**Ministry** Training, Colleges and Universities **Explanation**
3003-7	$8,000,000	Transfer of funding to support the delivery of the Northern Training Partnership Fund Skills Development Program.
Offset:		**Ministry** Aboriginal Affairs
2001-1	($8,000,000)	Ministry of Aboriginal Affairs Program/Ministry of Aboriginal Affairs.

No. **49**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3804-1	$400,000	Funding for the Ontario Federation of Snowmobile Clubs.
Offset:		**Ministry** Transportation
2704-2	($400,000)	Provincial Highways Management Program/Engineering and Construction.
No. **50**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Health and Long-Term Care
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1407-1	$2,000,000	Funding to address pressures in the Community Health Program.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($2,000,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **51**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Municipal Affairs and Housing
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1903-7	$1,000,000	Funding to support the Global City Indicators Facility.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($1,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **52**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Natural Resources
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2104-1	$175,000,000	Emergency funding for forest fire fighting.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($175,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **53**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Natural Resources
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2103-3 2103-4	$1,150,000 $2,000,000	Funding for improvements to drinking water treatment systems in Ontario Parks.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($3,150,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **54**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2202-1 2202-2	$19,615,000 $1,385,000	Funding for the Ontario Northland Transportation Commission.
Offset:		**Ministry** *As noted below:*
 2203-1 2202-4 1203-10	 ($1,300,000) ($1,385,000) ($18,315,000)	*Northern Development, Mines and Forestry:* Mines and Minerals Program/Mineral Sector Competitiveness. Northern Development Program/Northern Development Capital Assets. *Finance:* Treasury Board Contingency Fund.
No. **55**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Research and Innovation
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
4301-3	$45,000,000	Funding for the Hospital for Sick Children's Research and Learning Tower Project.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-3	($45,000,000)	Capital Contingency Fund.
No. **56**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3804-1	$2,000,000	Funding for Ontario Square on Toronto's central waterfront.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-3	($2,000,000)	Capital Contingency Fund.
No. **57**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3802-1	$8,000,000	Funding for Ontario Place Corporation.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($8,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.

No. **58**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3804-1	$2,500,000	Support for exhibit renewal activities at the Ontario Science Centre.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-3	($2,500,000)	Capital Contingency Fund.
No. **59**	**Date** August 11, 2011	**Ministry** Tourism and Culture
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3804-1	$2,100,000	Funding to support the St. Lawrence Parks Commission Ivey Lea Park and Campground and the Theatre Centre in Toronto.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($2,100,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **60**	**Date** July 15, 2011	**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
109-1	$800,000	Funding for administration related to the Risk Management Program.
Offset:		**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs
108-4	($800,000)	Strong Agriculture, Food and Bio-Product Sectors and Strong Rural Communities/Business Risk Management Transfers.
No. **61**	**Date** October 31, 2011	**Ministry** Health and Long-Term Care
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1401-2	$3,512,800	Funding for increased caseload and operational costs for the Ontario Review Board.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1412-4	($3,512,800)	Provincial Programs and Stewardship/Stewardship.
No. **62**	**Date** November 22, 2011	**Ministry** Revenue
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3201-7	$10,000,000	Funding to support the implementation of the Healthy Homes Renovation Tax Credit.
Offset:		**Ministry** Economic Development and Trade
902-12	($10,000,000)	Economic Development and Trade Program/Economic Development and Trade.
No. **63**	**Date** December 8, 2011	**Ministry** Education
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1001-1 1003-1 1004-1	$3,500 $600 $47,400	Transfer of funding to support activities managed by child care licensing staff.
Offset:		**Ministry** Children and Youth Services
3702-3	($51,500)	Children and Youth Services Program/Healthy Child Development.
No. **64**	**Date** December 8, 2011	**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2202-3	$792,000	Transfer to provide asset appropriation to capitalize loan interest from November 1, 2011, to March 31, 2012.
Offset:		**Ministry** Northern Development, Mines and Forestry
2204-1	($792,000)	Forestry Program/Forestry Program.
No. **65**	**Date** December 8, 2011	**Ministry** Training, Colleges and Universities
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3002-1	$53,000,000	Funding for the implementation of the 30% Off Ontario Tuition grant.
Offset:		**Ministry** Training, Colleges and Universities
3002-3 3003-7	($10,000,000) ($43,000,000)	Postsecondary Education Program/Support for Postsecondary Education. Employment Ontario Program/Employment Ontario System.
No. **66**	**Date** December 14, 2011	**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
108-1	$4,000,000	To fund an agreement extension under the Ethanol Growth Fund.
Offset:		**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs
108-4	$4,000,000	Strong Agriculture, Food and Bio-Product Sectors and Strong Rural Communities/Business Risk Management Transfers.

No. **67** **Vote/Item**	**Date** January 29, 2012 **Amount**	**Ministry** Finance **Explanation**
1204-1 1203-1	$2,500,000 $728,700	Funding to support the implementation of the Auto Insurance Anti-Fraud Task Force and to continue the Pension Unlocking Fee Waiver.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-8	($3,228,700)	Economic, Fiscal, and Financial Policy Program/Office of the Budget and Treasury Board.
No. **68** **Vote/Item**	**Date** January 29, 2012 **Amount**	**Ministry** Finance (formerly Revenue) **Explanation**
3201-5	$10,866,000	Funding for infrastructure support for legacy mainframe.
Offset:		**Ministry** Finance (formerly Revenue)
3201-6 3201-8	($1,436,000) ($9,430,000)	Tax Revenue/Operations. Tax Revenue/Compliance Programs.
No. **69** **Vote/Item**	**Date** January 29, 2012 **Amount**	**Ministry** Finance (formerly Revenue) **Explanation**
3201-7	$34,894,700	Funding to support the operation of the Tax Administration Policy and Partnerships Division.
Offset:		**Ministry** Finance (formerly Revenue)
3201-6 3201-8	($2,660,000) ($32,234,700)	Tax Revenue/Operations. Tax Revenue/Compliance Programs.
No. **70** **Vote/Item**	**Date** February 13, 2012 **Amount**	**Ministry** Finance (formerly Revenue) **Explanation**
3201-7	$2,182,600	Funding for Tax Credits/Tax Plan advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($2,182,600)	Ministry Administration/Ministry Administration.
No. **71** **Vote/Item**	**Date** February 13, 2012 **Amount**	**Ministry** Finance **Explanation**
1201-1	$809,900	Funding for Ontario Savings Bonds advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($809,900)	Ministry Administration/Ministry Administration.
No. **72** **Vote/Item**	**Date** February 15, 2012 **Amount**	**Ministry** Aboriginal Affairs **Explanation**
2001-2	$21,801,400	Funding to the Wabigoon Lake Ojibway Nation as part of a Flood Claim Settlement Agreement.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($21,801,400)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **73** **Vote/Item**	**Date** February 15, 2012 **Amount**	**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs **Explanation**
108-7	$3,497,700	Funding for the delivery of four municipal infrastructure projects.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($3,497,700)	Capital Contingency Fund.
No. **74** **Vote/Item**	**Date** February 15, 2012 **Amount**	**Ministry** Finance (formerly Revenue) **Explanation**
3201-7	$13,682,600	Realignment of funding as a result of amalgamation with Ministry of Finance.
Offset:		**Ministry** Finance (formerly Revenue)
3201-6	(13,682,600)	Tax Revenue/Operations.
No. **75** **Vote/Item**	**Date** February 15, 2012 **Amount**	**Ministry** Government Services **Explanation**
1814-1	$550,000	Funding for work performed in support of the Electronic Land Registry System.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($550,000)	Treasury Board Contingency Fund.

No. **76** **Vote/Item**	**Date** February 15, 2012 **Amount**	**Ministry** Health and Long-term Care **Explanation**
1411-1	$1,791,017,500	Funding for year-end expense requirements related to the operation of hospitals and community-based services.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1412-1	($1,791,017,500)	Provincial Programs and Stewardship/Provincial Programs.
No. **77** **Vote/Item**	**Date** February 15, 2012 **Amount**	**Ministry** Training, Colleges and Universities **Explanation**
3002-1	$26,000,0000	Funding to process transfer payments to universities.
Offset:		**Ministry** *As noted below:*
3003-7 3004-1 1203-10	($4,200,000) ($1,600,000) ($20,200,000)	*Training, Colleges and Universities:* Employment Ontario Program/Employment Ontario System. Strategic Policy and Programs/Strategic Policy Programs. *Finance:* Treasury Board Contingency Fund.
No. **78** **Vote/Item**	**Date** February 15, 2012 **Amount**	**Ministry** Training, Colleges and Universities **Explanation**
3002-4	$6,000,000	Increase in Operating Assets appropriation for defaulted student claims.
Offset:		**Ministry** Training, Colleges and Universities
3003-7	($6,000,000)	Employment Ontario Program/Employment Ontario System.
No. **79** **Vote/Item**	**Date** February 15, 2012 **Amount**	**Ministry** Transportation **Explanation**
2704-2	$1,000,000	Funding for the City of Ottawa to support the environmental assessment work associated with Ottawa Road 174.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($1,000,000)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **80** **Vote/Item**	**Date** February 7, 2012 **Amount**	**Ministry** Labour **Explanation**
1603-1 1603-3	$562,000 $190,000	Year-end realignment of funding in: Labour Relations Program/Ontario Labour Relations Board. Labour Relations Program/Dispute Resolution Services.
Offset:		**Ministry** Labour
1601-1 1602-1 1602-2 1605-1	($67,000) ($340,000) ($235,000) ($110,000)	Expenditure decreases in: Ministry Administration Program/Ministry Administration. Pay Equity Commission Program/Pay Equity Office. Pay Equity Commission Program/Pay Equity Hearings Tribunal. Employment Rights and Responsibilities Program/Employment Standards.
No. **81** **Vote/Item**	**Date** March 5, 2012 **Amount**	**Ministry** Government Services **Explanation**
1814-1	$3,325,200	Funding for ServiceOntario advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($3,325,200)	Ministry Administration/Ministry Administration.
No. **82** **Vote/Item**	**Date** February 6, 2012 **Amount**	**Ministry** Health and Long-Term Care **Explanation**
1401-1	$8,290,500	Funding for Ministry Administration costs.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
1412-4	($8,290,500)	Provincial Programs and Stewardship/Stewardship.

No. **83** **Vote/Item**	**Date** March 13, 2012 **Amount**	**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs **Explanation**
108-1 108-3	$8,000,000 $3,000,000	Year-end realignment of funding in: Strong Agriculture, Food and Bio-Product Sectors and Strong Rural Communities/Economic Development. Strong Agriculture, Food and Bio-Product Sectors and Strong Rural Communities/Research.
Offset:		**Ministry** Agriculture, Food and Rural Affairs
107-1 108-4	($2,000,000) ($9,000,000)	Expenditure decreases in: Better Public Health and Environment/ Better Public Health and Environment. Strong Agriculture, Food and Bio-Product Sectors and Strong Rural Communities/Business Risk Management Transfers.
No. **84** **Vote/Item**	**Date** March 19, 2012 **Amount**	**Ministry** Education **Explanation**
1001-1 1002-1	$61,000 $1,495,200	Funding for Full-Day Kindergarten/Student Success advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($1,556,200)	Ministry Administration/Ministry Administration.
No. **85** **Vote/Item**	**Date** March 19, 2012 **Amount**	**Ministry** Health and Long-Term Care **Explanation**
1412-1	$1,105,600	Funding for Trillium Gift of Life advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($1,105,600)	Ministry Administration/Ministry Administration.
No. **86** **Vote/Item**	**Date** March 19, 2012 **Amount**	**Ministry** Tourism and Culture **Explanation**
3802-1	$5,164,800	Funding for MyOntario advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($5,164,800)	Ministry Administration/Ministry Administration.
No. **87** **Vote/Item**	**Date** March 19, 2012 **Amount**	**Ministry** Training, Colleges and Universities **Explanation**
3002-1	$451,000	Funding for 30% Off Ontario Tuition Grant advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($451,000)	Ministry Administration/Ministry Administration.
No. **88** **Vote/Item**	**Date** March 19, 2012 **Amount**	**Ministry** Transportation **Explanation**
2701-1	$585,000	Funding for Veteran's Plates and Zero Blood Alcohol advertising campaign expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801-1	($585,000)	Ministry Administration/Ministry Administration.
No. **89** **Vote/Item**	**Date** March 19, 2012 **Amount**	**Ministry** Health Promotion and Sport **Explanation**
4201-3	$29,629,800	Inter-ministry transfer related to the Pan/Parapan Games Athletes' Village.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4003-2	($29,629,800)	Infrastructure and Growth Planning/Infrastructure Programs.
No. **90** **Vote/Item**	**Date** March 14, 2012 **Amount**	**Ministry** Children and Youth Services **Explanation**
3702-7	$6,746,500	Year-end realignment of funding in: Children and Youth Services Program/Children and Youth at Risk.
Offset:		**Ministry** Children and Youth Services
3701-1 3702-3 3702-5 3702-8	($700,000) ($1,026,300) ($3,880,000) ($1,140,200)	Expenditure decreases in: Ministry Administration Program/Ministry Administration. Children and Youth Services Program/Healthy Child Development. Children and Youth Services Program/Specialized Services. Children and Youth Services Program/Ontario Child Benefit.

No.	**Date**	**Ministry**
91	March 22, 2012	Training, Colleges and Universities
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding in:
3001-1	$1,514,000	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
3004-1	$470,000	Strategic Policy and Programs/Strategic Policy and Programs.
Offset:		**Ministry**
		Training, Colleges and Universities
		Expenditure deceases in:
3002-1	($106,000)	Postsecondary Education Program/Colleges, Universities and Student Support.
3003-7	($1,878,000)	Employment Ontario Program/Employment Ontario System.
No.	**Date**	**Ministry**
92	March 19, 2012	Community and Social Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
702-7	$4,250,000	Year-end realignment of funding to address pressures in the Family Responsibility Office.
Offset:		**Ministry**
		Community and Social Services
701-1	($3,750,000)	Ministry Administration/Ministry Administration.
702-6	($500,000)	Adults' Services Program/Developmental Services – Adults and Children.
No.	**Date**	**Ministry**
93	March 22, 2012	Municipal Affairs and Housing
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1902-4	$1,115,000	Funding for salary pressures and a capital grant related to expansion of the Charlotte Birchard
1903-7	$900,000	Centres of Early Learning.
1902-3	$1,000,000	
Offset:		**Ministry**
		Municipal Affairs and Housing
1904-2	($150,000)	Affordable Housing Program/Social and Market Housing.
1904-3	($1,865,000)	Affordable Housing Program/Residential Tenancy.
1904-4	($1,000,000)	Affordable Housing Program/Capital.
No.	**Date**	**Ministry**
94	March 22, 2012	Transportation
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding in:
2703-1	$2,400,000	Road User Safety Program/Road User Safety.
2704-1	$1,400,000	Provincial Highways Management Program/Operations and Maintenance.
2705-1	$2,000,000	Labour and Transportation Cluster/Information and Information Technology Services.
2701-4	$300,000	Ministry Administration/Ministry Administration (Capital Expense).
2701-3	$400,000	Ministry Administration/Ministry Administration (Capital Assets).
Offset:		**Ministry**
		Transportation
		Expenditure decreases in:
2702-2	($5,800,000)	Policy and Planning/Urban and Regional Transportation.
2704-2	($300,000)	Provincial Highways Management Program/Engineering and Construction.
2704-3	($400,000)	Provincial Highways Management Program/Transportation Infrastructure Assets.
No.	**Date**	**Ministry**
95	March 2, 2012	Government Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding in:
1808-11	$165,000	Human Resources Services Program/ Labour Relations Secretariat.
1812-4	$296,800	Agencies, Boards, Commissions and Tribunals/Advertising Review Board.
1814-1	$1,262,200	ServiceOntario Program/ServiceOntario.
Offset:		**Ministry**
		Government Services
1811-15	($1,724,000)	Enterprise Services Cluster Program/Enterprise Services Cluster.
No.	**Date**	**Ministry**
96	March 22, 2012	Aboriginal Affairs
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2001-3	$601,000	Year-end realignment of funding.
Offset:		**Ministry**
		Aboriginal Affairs
2001-1	($601,000)	Ministry of Aboriginal Affairs Program/Ministry of Aboriginal Affairs.
No.	**Date**	**Ministry**
97	March 22, 2012	Attorney General
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
303-2	$3,139,400	Funding to support criminal, immigration and refugee legal aid services.
Offset:		**Ministry**
		Attorney General
304-2	($3,139,400)	Legal Services Program/Legal Services.

No.	**Date**	**Ministry**
98	March 22, 2012	Attorney General
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding in:
303-1	$6,154,400	Policy, Justice Programs and Agency Program/Social Justice Programs and Policy Division.
303-7	$1,082,100	Policy, Justice Programs and Agency Program/Social Justice Tribunals.
304-3	$1,281,500	Legal Services Program/Legislative Counsel Services.
305-1	$66,500	Court Services Program/Administration of Justice.
305-2	$2,083,400	Court Services Program/Judicial Services.
306-2	$431,700	Victim Services Program/Victim Witness Assistance.
305-3	$11,929,000	Court Services Program/Court Construction.
Offset:		**Ministry**
		Attorney General
		Expenditure decreases in:
301-1	($1,766,600)	Ministry Administration/Ministry Administration.
302-2	($3,256,900)	Prosecuting Crime Program/Criminal Law.
302-3	($26,900)	Prosecuting Crime Program/Aboriginal Justice Program.
303-4	($1,282,300)	Policy, Justice Programs and Agencies Program/Agencies, Boards and Commissions.
306-1	($6,146,300)	Victim Services Program/Victims' Services Program Management.
306-3	($6,581,100)	Victim Services Program/Criminal Injuries Compensation Board.
304-2	($3,968,500)	Legal Services Program/Legal Services.
No.	**Date**	**Ministry**
99	March 22, 2012	Finance
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1203-10	$13,608,100	Savings minuted into the Treasury Board Contingency Fund.
Offset:		**Ministry**
		Attorney General
304-2	($13,608,100)	Legal Services Program/Legal Services.
No.	**Date**	**Ministry**
100	March 22, 2012	Community Safety and Correctional Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding in:
2601-1	$3,904,100	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
2604-4	$2,007,400	Ontario Provincial Police/Field and Traffic Services.
2604-5	$125,900	Ontario Provincial Police/Fleet Management.
2605-1	$2,645,400	Correctional Services Program/Program Administration.
2605-3	$15,115,900	Correctional Services Program/Institutional Services.
2605-4	$1,734,200	Correctional Services Program/Community Services.
2609-1	$118,700	Emergency Planning and Management/Office of the Commissioner.
2609-2	$384,500	Emergency Planning and Management/Emergency Management Ontario.
2610-1	$370,900	Policy and Strategic Planning Division/Policy and Strategic Planning Division.
2604-8	$47,986,700	Ontario Provincial Police/Ontario Provincial Police.
Offset:		**Ministry**
		Community Safety and Correctional Services
		Expenditure decreases in:
2603-2	($1,567,900)	Public Safety Division/Ontario Police College.
2603-3	($139,000)	Public Safety Division/Police Support Services Branch.
2603-5	($9,460,800)	Public Safety Division/External Relations Branch.
2603-6	($150,000)	Public Safety Division/Private Security and Investigative Services.
2603-7	($440,000)	Public Safety Division/Centre of Forensic Sciences.
2604-1	($2,197,900)	Ontario Provincial Police/Corporate and Strategic Services.
2604-2	($860,200)	Ontario Provincial Police/ Chief Firearms Office.
2604-3	($1,401,700)	Ontario Provincial Police/Investigations and Organized Crime.
2605-2	($102,100)	Correctional Services Program/Staff Training.
2607-1	($526,000)	Agencies, Boards and Commissions Program/Agencies, Boards and Commissions.
2609-4	($51,600)	Emergency Planning and Management/Office of the Fire Marshal.
2609-5	($4,103,000)	Emergency Planning and Management/Office of the Chief Coroner and Ontario Forensic Pathology Service.
2601-2	($481,200)	Ministry Administration Program/Facilities Renewal.
2603-9	($1,874,200)	Public Safety Division/Public Safety Division.
2605-6	($51,038,100)	Correctional Services Program/Correctional Facilities.

No. **101**	**Date** March 22, 2012	**Ministry** Infrastructure
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
4003-3	$20,413,900	Savings minuted into the Capital Contingency Fund.
Offset:		**Ministry** Community Safety and Correctional Services
		Expenditure decreases in:
2601-5	($1,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration, Expense Related to Capital Assets.
		Public Safety Division/Public Safety Division.
2603-9	($11,719,600)	Correctional Services Program/Correctional Facilities.
2605-6	($8,688,300)	Correctional Services Program/Institutional Services, Expense Related to Capital Assets.
2605-10	($1,000)	Correctional Services Program/Community Services, Expense Related to Capital Assets.
2605-11	($1,000)	Justice Technology Services Program/Justice Technology Services, Expense Related to Capital Assets.
2606-5	($1,000)	Emergency Planning and Management/Emergency Planning and Management, Expenses Related to Capital Assets.
2609-7	($1,000)	Policy and Strategic Planning Division/Policy and Strategic Planning Division, Expense Related to Capital Assets.
2610-4	($1,000)	
No. **102**	**Date** March 22, 2012	**Ministry** Education
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1004-2	$1,600,000	Year-end realignment of funding for Child Care Capital.
Offset:		**Ministry** Education
1004-1	($1,600,000)	Child Care/Policy Development and Program delivery.
No. **103**	**Date** March 22, 2012	**Ministry** Environment
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding in:
1107-1	$3,196,500	Water Program/Clean Water.
11070-2	$9,443,200	Water Program/Source Protection.
1107-4	$1,147,300	Water Program/Capital – Water.
1108-3	$178,400	Waste Program/Land Restoration.
Offset:		**Ministry** Transportation
		Expenditure decreases in:
1106-3	($1,384,100)	Air Program/Climate Change.
1108-1	($2,251,600)	Waste Program/Non-Hazardous Waste Management.
1108-2	($9,182,400)	Waste Program/Hazardous Waste Management.
1108-4	($1,147,300)	Waste Program/Capital – Waste.
No. **104**	**Date** March 22, 2012	**Ministry** Citizenship and Immigration
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
601-1	$266,600	Year-end realignment of funding.
Offset:		**Ministry** Citizenship and Immigration
602-1	($266,600)	Citizenship and Immigration Program/Citizenship and Immigration.
No. **105**	**Date** March 22, 2012	**Ministry** Tourism, Culture and Sport
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
3802-1	$200,000	Year-end realignment of funding.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
3801-1	($200,000)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No. **106**	**Date** March 22, 2012	**Ministry** Health and Long-Term Care
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding in:
1403-1	$36,184,100	eHealth and Information Management Program/eHealth and Information Management.
1405-1	$21,726,400	Ontario Health Insurance Program/Ontario Health Insurance.
1405-4	$32,833,700	Ontario Health Insurance Program/Assistive Devices Program.
Offset:		**Ministry** Health and Long-Term Care
		Expenditure decreases in:
1402-1	($36,184,100)	Health Policy and Research Program/Health Policy and Research.
1405-2	($40,620,600)	Ontario Health Insurance Program/Drug Programs.
1406-4	($13,939,500)	Public Health Program/Public Health.

No. **107** **Vote/Item**	**Date** March 22, 2012 **Amount**	**Ministry** Northern Development and Mines **Explanation**
2201-1 2202-1	$11,600 $438,400	Year-end realignment of funding.
Offset:		**Ministry** Northern Development and Mines
2203-1 2204-1	($110,000) ($340,000)	Mines and Minerals Program/Mineral Sector Competitiveness. Forestry Program/Forestry Program.
No. **108** **Vote/Item**	**Date** March 22, 2012 **Amount**	**Ministry** Training, Colleges and Universities **Explanation**
3002-4	$2,500,000	Additional funding for Student Loan Operating Asset appropriations.
Offset:		**Ministry** Training, Colleges and Universities
3002-1	($2,500,000)	Postsecondary Education Program/Colleges, Universities and Student Support.
No. **109** **Vote/Item**	**Date** March 22, 2012 **Amount**	**Ministry** Training, Colleges and Universities **Explanation**
3002-3	$2,600,000	Funding to support the federal government's contributions towards capital projects at La Cité college and Collège Boréal.
Offset:		**Ministry** Training, Colleges and Universities
3002-1	($2,600,000)	Postsecondary Education Program/Colleges, Universities and Student Support.
No. **110** **Vote/Item**	**Date** March 30, 2012 **Amount**	**Ministry** Citizenship and Immigration **Explanation**
601-1	$2,218,800	Year-end realignment of funding.
Offset:		**Ministry** Citizenship and Immigration
602-1 603-1 605-1	($1,890,500) ($261,800) ($66,500)	Citizenship and Immigration Program/Citizenship and Immigration. Ontario Women's Directorate Program/Ontario Women's Directorate. Regional Services Program/Regional Services.
No. **111** **Vote/Item**	**Date** March 22, 2012 **Amount**	**Ministry** Training, Colleges and Universities **Explanation**
3002-3	$500,000	Funding for project costs related to the Humber College capital project.
Offset:		**Ministry** Training, Colleges and Universities
3003-7	($500,000)	Employment Ontario Program/Employment Ontario.
No. **112** **Vote/Item**	**Date** April 19, 2012 **Amount**	**Ministry** Economic Development and Innovation **Explanation**
902-12	$229,800	Funding for Jobs and Economy campaign advertising expenses.
Offset:		**Ministry** Government Services
1801	($229,800)	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
No. **113** **Vote/Item**	**Date** April 19, 2012 **Amount**	**Ministry** Economic Development and Innovation **Explanation**
902-12	$29,900,000	Funding for final agreements with companies selected under a strategic investment package.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($29,900,000)	Treasury Board Contingency Fund.
No. **114** **Vote/Item**	**Date** March 30, 2012 **Amount**	**Ministry** Education **Explanation**
1002-2	$2,000,000	Funding for programming acquisition and social media training at TFO.
Offset:		**Ministry** Education
1002-1	($2,000,000)	Elementary and Secondary Education/Policy and Program Delivery.
No. **115** **Vote/Item**	**Date** April 13, 2012 **Amount**	**Ministry** Tourism, Culture and Sport **Explanation**
3802-1 3807-1	$5,638,500 $2,780,400	Year-end realignment of funding.
Offset:		**Ministry** Tourism, Culture and Sport
3801-1 3805-1	($798,100) ($7,620,800)	Ministry Administration/Ministry Administration. Culture Program/Culture.

No.	**Date**	**Ministry**
116	April 11, 2012	Community Safety and Correctional Services
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding in:
2603-2	$350,000	Public Safety Division/Ontario Police College.
2604-4	$300,000	Ontario Provincial Police/Field and Traffic Services.
2604-5	$2,800,000	Ontario Provincial Police/Fleet Management.
2609-4	$280,000	Emergency Planning and Management/Office of the Fire Marshall.
Offset:		**Ministry** Community Safety and Correctional Services
		Expenditure decreases in:
2604-1	($3,000,000)	Ontario Provincial Police/Corporate and Strategic Services.
2604-3	($100,000)	Ontario Provincial Police/Investigations and Organized Crime.
2609-5	($630,000)	Emergency Planning and Management/Office of the Chief Coroner and Ontario Forensic Pathology Service.
No.	**Date**	**Ministry**
117	April 19, 2012	Health and Long-Term Care
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1403-1	$1,750,000	One-time realignment to support addictions-related initiatives as part of the comprehensive
1406-4	$30,000	Mental Health and Addictions Strategy.
1412-1	$220,000	
Offset:		**Ministry** Children and Youth Services
3702-7	($2,000,000)	Children and Youth Services Program/Children and Youth at Risk.
No.	**Date**	**Ministry**
118	April 19, 2012	Infrastructure
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
4004-1	$2,650,000	Year-end realignment of funding in Realty Development and Management/Realty Programs.
Offset:		**Ministry** Infrastructure
4004-2	($2,650,000)	Realty Development and Management/Realty Programs.
No.	**Date**	**Ministry**
119	April 19, 2012	Municipal Affairs and Housing
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
1904-5	$753,000	Adjustment to account for a pre-payment regarding the Short-Term Rent Support Program.
Offset:		**Ministry** Municipal Affairs and Housing
1904-2	($753,000)	Affordable Housing Program/Social and Market Housing.
No.	**Date**	**Ministry**
120	April 19, 2012	Natural Resources
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
		Year-end realignment of funding in:
2101-1	$2,117,800	Ministry Administration Program/Ministry Administration.
2103-1	$3,988,600	Natural Resource Management Program/Sustainable Resource Management.
Offset:		**Ministry** Natural Resources
2104-1	($6,106,400)	Public Protection/Public Protection.
No.	**Date**	**Ministry**
121	August 15, 2012	Energy
Vote/Item	**Amount**	**Explanation**
2902-1	$190,000,000	Post year-end funding for the Ontario Power Authority regarding Greenfield South and Keele Valley gas plants.
Offset:		**Ministry** Finance
1203-10	($190,000,000)	Treasury Board Contingency Fund.

(146-G005)

Change of Name Act
Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from November 12, 2012 to November 18, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 12 novembre 2012 au 18 novembre 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABD ELSAYED, AMIR.REFAT. RAMZY.	RAMZY, AMIR.
ABDEL-GHAFAR, MOHAMED. AYMAN.	ABDELGHAFAR, MUHAMMAD.
ABDELRAHMAN, BASSEM. MOHAMED.	KHALIFA, BASSEM. MOHAMED.
ABDUL HUSSEIN, MEISSOUN. HASSAN.	NADIR, MAYA.
ABID, FILZA.	ABID, AYESHA.
ADAMS, CREIGHTON. WILLIAM.LAMONT.	LAMONT, CREIGH.WILLIAM.
AHMAD ALI, AHMADULLAH.	EIVAISH, MATEEMN.
AHMED, DINA.	AL-JANABI, DINA.
AHMED, HARITH.MAJID.	AL-JANABI, HARITH.
AHMED, YOUSIF.H.	AL-JANABI, YOUSIF.
ALI, MOHAMED.YUSUF. HEMANT.	ALI, DAMIAN.HIMANT.
ALIMASI, ALIMASI.	CHEN, ALIMASI.
ANDRADE, MEGAN.	LOPES, MEGAN.ANDRADE.
ANGELOV, ALEXANDER.	D'ANGELO, ALEXANDER. MARCO.
ARANETA-WILLIAMS, ASHLEY.ANNE.	ARANETA, ASHLEY.ANNE.
ASHAK, INTESAR.	ISAAC, ANNA.RITA.
AYUB, RIZWANA.	KHAN, RIZWANA.AYUB.
BALRAJ, BHANWATI.	BALRAJ, PAMELA.B.
BARDEN, MARGARET. ELIZABETH.	GOURLEY, MARGARET. ELIZABETH.
BELANGER, ELAINE.MARION.	BEHNKE, ELAINE.MARION.
BERNARD, MARIE.PAULINE. CHRITINE.	CLÉROUX, MARIE.PAULINE. CHRITINE.
BISSETT, SAMANTHA. MICHELLE.	PALLOTTA, SAMANTHA. MICHELLE.
BONCHEVA, EVGENIA. GEORGIEVA.	BONCHEFF, JENNY.G.
BRIDLE, GEORGINA.MARIE.	BRIDLE, GEORGINA.SOPHIA.
BROOKER, NICOLE.JOAN. AISHA.	BROOKER, AISHA.NICOLE.
BROOKS, MARIE.ELIZABETH.	MICHIE, MARIE.ELIZABETH.
BROWN-CRAIG, OLIVIA. TARCIA.	BROWN-CRAIG, AMAYA. TARCIA.
CHABANE, DAVID.ANDREY.	CHABANE, ANDRE.DAVID.
CHEN LEE, RAYMOND.KEN. MING.	CHAN LEE, RAYMOND.KEN. MING.
CHEN, WEN.QI.KIKI.	SHI, KRISTY.
CHEN, WINNIE.	SHI, SELINA.
CHEN, XIAOGING.	CHEN, SUZAN.
CHEN, YU.ZHOU.	CHEN, YU.ZHOU.STEFANIE.
CLARKE, ARLENE.MARCIA.	BAPTISTE CLARKE, ARLAYNA-MARCIA.ADRIANNA.LATINA. MARTINEZ.
COHAN, EHAN.MUDASIR.	CHOHAN, EHAN.MUDASIR.
CORMIER, JAMES.XAVIER.	LESSARD, JAMES.XAVIER.
COULTER, AMANDA. DARLENE.	QUINLAN, AMANDA. DARLENE.COULTER.
DAVYDOVA, IRINA.	DAVIDOVA, IRENE.
DERKSEN, JILAYNE.	DERKSEN, JILAYNE.NICOLE.
DHIR, SANJAY.	BENETTON, JAKE.
DIAS, DOLORES.AMANDA.	DIAS-FLOOD, DELORES. AMANDA.
DONALDSON, TARYN.LOUISE.	ARSENAULT, TARYN.LOUISE.
DOW, PARKER.JAMES.	CAMPBELL, PARKER.JAMES.
EILO, HALDA.	POLO, HILDA.HANNA.
EL MASRI, HANNA.VICTOR.	ELMASRI, JOHNNY.VICTOR.
ERICKSON, KAREN.MARY.	ERICKSON, KARIN.MARY.
ESTRADA, SHIRLY.DELIZO.	CASTILLO, SHIRLY.DELIZO.
FARCASANU, MARIA.	GIOVANNONE, SIMONA. MARIA.
FAUTEUX, JARETH.MIKHAIL. HAWLEY.	BRYAN, JARETH.MIKHAIL. HAWLEY.
FISH, PAUL.WILLIAM.	COURNOYER, JOSEPH.JOHN.
FLETCHER, JESSIE.CHARLES.	GRAHAM, JESSIE.CHARLES.
FRANCIS, MARY.AJANTHA.	ARULNESAN, MARY. AJANTHA.
GAGANDEEP SINGH, GAGANDEEP.SINGH.	SINDAL, GAGANDEEP.SINGH.
GARINGALAO, MARIE.CHRIS.	ROSALI, MARIE.CHRIS. ADRIAS.
GODFREY, WILLIAM.DAVID.	GODFREY, WILLIAM. RICHARD.
GRIFFITH, GILLIAN.MARIE.	AKENSON, GILLIAN.MARIE.
GUIRREH, MOHAMED. AWLLEH.DJIMALE.	GUIRREH, MOHAMED. AWLLEH.
HANNA, COURTNEY.PATRICIA. JEAN.	COSTELLO, COURTNEY. PATRICIA.JEAN.
HANNON, GREETJE. CORNELIA.	HANNON-GRENKE, GRETCHEN.CORNELIA.
HARPELL, CYNTHIA.ANNE.	URQUHART, CYNTHIA.ANNE.
HARROP, SUSAN.	HARROP, SIOBHÁN. ELIZABETH.
HAYMAN, LAURENE. ELIZABETH.	LIDDELL, LAURENE. ELIZABETH.
HOFMAN, ANNIE.GEZINA.	HOFMAN, ALISSA.ANNIE. GEZINA.
HURSKAYA, KATSIARYNA.	HURSKI, KATHERINE.
HURSKI, DZIANIS.	HURSKI, DENIS.
JABEEN, FARZANA.	KHAN, FARZANA.
JAMIL, SELWAN.	ZAIYOUNA, SELWAN.
JAVED, MADIHA.	OMAIR, MADIHA.
JOBATEH, ALEXANDER. MAKANG.	ROBINSON, ALEXANDER. JAMES.
JOE, AMANDA.LEE.	CUNNINGHAM, AMANDA.LEE.
KADJI, KARL-ORHEL. YOUALEU.	KADJI, KARL-ORHEL.
KAMAL, ZEINAB.SALAH.	SULEIMAN, MARIAM.
KANE, DEBORAH.ANN.	EMARD, DEBORAH.ANN.
KARGARPOOR, RYAN.	DELAWARE, RYAN.
KARIAVKINE-SCIUTO, DAVID. CARMELO.	SCIUTO, DAVID.CARMELO.
KARKHECK, TALYA. KATHLEENA.BONNY.	ROY, TALYA.KATHLEEN. BONNY.
KASHMALA, KASHMALA.	KHAN, KASHMALA.
KEARNEY, STACEY.SUZANNA.	SNOW, STACEY.SUZANNA.
KHAN, HUMA.TOHID.	RANA, HUMA.
KHAN, SITUM.	KHAN, SAALIHEEN.
KNELSEN, MARGARET.	KNELSEN, MARGARET.EVE.
KRITIKA, KRITIKA.	KHURANA, KRITIKA.
LABARGE, CLARISE.PATRICIA.	MITCHELL, CLARISE. PATRICIA.
LACHHMAN, SHRINAUTH. RUVESH.	LACHHMAN, DANNY.
LADOUCEUR, MARCO. BRANDON.	AFFRUNTI, MARCO. BRANDON.
LAFFIN, MACKENZIE.OLIVIA.	MILLS, MACKENZIE.OLIVIA.
LALL, TAMESHWAR.	LALL, MARCI.TAMESHWAR.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
LEE, JONG.HO.	LEE, PETER.JONG.HO.
LEE, SOO.YEON.	LEE, CATHERINE.SOOYEON.
LI, CUI.ZHEN.	LI, TRACY.
LI, HAO.YUAN.	LI, KEVIN.
LI, HUAN.QIANG.	LI, KEN.
LI, XINYI.LINDA.	LI, LINDA.VIOLA.
LIN, CHANG.	LIN, JERRY.
LIN, KRISTINE.L.Y.	CHAN, KRISTINE.L.Y.
LINDSAY, RICHARD.	NDI, RICHARD.
LOREFICE, SARA.MARIE.	PRINCE, SARA.MARIE.
LU, NHU.THAO.	LU, JENNIE.THAO.
LUBAY, JEANDELL. LICUANAN.	LICUANAN, JEANDELL. VILLANUEVA.
LUM-WALKER, STUART. MALCOLM.	WALKER, STUART.MALCOLM.
LUSKIN, YULIA.	DEVORE, JULIA.
MAHER, COURTNEY. ELIZABETH.	COULTER, COURTNEY. ELIZABETH.
MALIK, SUMBAL.RANI.	MALIK, SOFYA.SUMBAL.
MARCHMENT, JESSICA. TAYLOR.	MCRAE, JESSICA.TAYLOR.
MATHURA, RAJSHREE.	MATHURA, RAJSHREE. NATASHA.
MATIENZO, IMELDA.ELINOR.	MATIENZO, ELINOR.
MCARTHUR, CHRISTA.LEAH.	MCKELLAR, CHRISTA.LEAH.
MCARTHUR, HALEY.FAITH.	MCKELLAR, HALEY.FAITH.
JANUSZKIEWICZ.	JANUSZKIEWICZ.
MCDONALD, CAIDAN. MICHAEL.HICKMOTT.	HICKMOTT, CAIDAN. MICHAEL.
MCDONALD, DYLAN. KENNETH.	WASS, DYLAN.KENNETH.
MCLEAN, NICHOLIS.ANDREW.	COLENUTT, NICHOLIS. ANDREW.
MEGALAH, NARMIN.SAMIR. FA.	ENDRAWES, NARMIN.
MEJALI, ABDULLAH.AHMAD.	AL-SHAMMERI, ABDULLAH. AHMAD.MEJALI.
MEJALI, AHMAD.	AL-SHAMMERI, AHMAD. AWADH.MEJALI.
MINOTT, CARLENE. ANTOINETTE.	MINOTT-BROWN, CARLENE. ANTOINETTE.
MOHAMMAD ALI SHAH, SAID. MAHDI.	KAZEMI, SYED.MAHDI.
MOHAMUD, UBAH.WARSAME.	SHARIF, TUFAH.
MOLAVI-NOJOMI, SEENA.	MOLAVI, SEENA.
MORADHAMZEHE-KILANI, MEHRAK.	KILANI, MEHRAK.
MORIN, JACOB.NATHANIEL. JOSEPH.	SIMPSON, JACOB.NATHANIEL. SHAWN.
MORON PRETELL, JAVIER. EDUARDO.	PRETELL, JAVIER.EDUARDO.
MOTALA, IMRAN.	VALENTINE, ADRIAN.VICTOR.
MOTLAK, HUSSEIN.	ALSHELEB, HUSSAIN.S.
MUFUTA, MICHAEL.	OLOLO MUFUTA, MICHAEL.
MUSNI, BELEN.	PUERTO, EILEEN.BELEN.LOPEZ.
MYSHASTA, LYUDMILA.	MYSHASTA, LUDMILA.
NAUTH, ANEEL.	NAUTH, ANEEL.ANWAR.
NEIVA, CLAUDIA.MARIA. MIRANDA.	ARRUDA, CLAUDIA.NEIVA.
NEWMAN, PETER.MICHAEL.	NEWMAN, PINA.MICHELLE.
NIKOLAEVA, IANA.	NIKOLAEVA, YANA.
OCHIR, GANSUKH.	GANSUKH, OCHIR.SEAN.
OLARIU, CARMEN.	OLARIO, CARMEN.
OLARIU, ERIC.AUGUSTIN.	OLARIO, ERIC.AUGUSTIN.
OLARIU, SERBAN.PETRU.	OLARIO, SERBAN.PETRU.
OLARIU, SIMÉON.ALISTAIR.	OLARIO, SIMÉON.ALISTAIR.
OOSTDYK, KIMBERLY. BERNICE.	WALLACE, BROOKLYN. TRINITY.
OOSTING, CHLOE.NICOLE.	DAINARD, CHLOE.NICOLE.
OU, YANGQUNXIN.	OUYANG, QUNXIN.
OUZOUNOVA, SILVIA. IVANOVA.	IVANOVA, SYLVIA.IVANOVA.
PANG SHIUE LIN, PANG.SHIUE. LIN.	PANG, SHIUE.LIN.
PARMAR, KULWANT.KAUR.	SINGH, LOVELY.
PATEL, SUFIYA.SARFARAJ.	PATEL, SUFIYA.RABIYA.
PEETERS, MARGARET.ERIN.	PEETERS, MARGIE.ERIN.
PHILIPS, SEAN.ANNIS.LUKAS.	PHILLIPS, SEAN.LIAM.SERGE.
PIRAPAKARAN, PIRAVEENA.	PRADEEPAN, PIRAVEENA.
POWELL, JOSEPH.ALFRED. DENNIS.	STONE, TUCKER.TROY. TANNER.
PULFORD, SOPHIA.MAE.	MCQUAY, SOPHIA.MAE.
PURDIE, ROBERT.MICHAEL.	GIOUCHOS, ROBERT. MICHAEL.
RAJABZADEH, ALI.	ROY, ALVA.
RAJABZADEH, ALISON.	ROY, ALISON.JOHN.
RAMOS, CITLALLI. ALEXANDRA.	MASTACHE, CITLALLI. MELODY.
RAMOS, WENDY.STELLA.	MASTACHE, WENDY.STELLA.
REID, JO-VAN.ANDREW.	REID, JAVON.ANDREW.
REN, YAMIN.	RENY, LEO.
REZAIE ZAND, BEHZAD.	ZAND, BEHZAD.
RICCI, JESSE.TAYLOR.	MORDEN, JESSE.TAYLOR.
RICHARDS, CONNOR. WILLIAM.	QUINLAN, CONNOR.WILLIAM. COULTER.RICHARDS.
RIX, RAEHA.JACQUALINE. MEADOWS.	WILSON, RAEHA.RIX.
RODNEY, MICHELLE.MARIE.	GLASGOW, MICHELLE.MARIE.
RODRIQUEZ II, MAXIMILIANO.	MCGRAW II, MAXIMILIANO.
ROSSI, LILIANA.	RICCIUTO, LILIANA.
RUKAYA, RUKAYA.	KHAN, RUKAYA.
SADAT-AL-HOSSIENI, FERSHTEH.	SHARIFI, FARIBA.
SAMAROO, SHARONNA.	RAZACK, SHARONNA.
SANTOS, ANNA.VICTORIA.O.	FLORES, ANNA.VICTORIA.O.
SARMIENTO, BERT.BRIAN.CO.	CO, BRIAN.
SEEMUNGAL, KAITLIN.CHÉ. ANDERSON.	SEEMUNGAL, KATE.CHE. ANDERSON. SEGGIE, SEBASTIANE. HOUGHTON.
SEGGIE, KATE.VALERIE.	SHAHRIARI ROY, ANNIE.
SHAHRIARI, ANUSHEH.	SHAMLOO, SHAWN.
SHAMLOO, HAMED.	SIDDIQUI, NADIA.
SIDDIQUI, AEMAN.FATIMA.	WILLET-SMITHERS, BRADYN.
SMITHERS, BRADYN.	PRAJER, SVETLANA.
STEFANOVSKI, SVETLANA.	DYMOND, TYLER.JOHN.
STEVENSON, TYLER.JOHN.	SURINA, GREGORY.
SURINA, GRIGORY.	KATAI, ANNA.
SZANTHO, ARPAD.ATTILANE.	TAKHTAMIROV, MARIA.
TAKHTAMIROVA, MARIYA.	WINTERS, MICHELLE.
TANG, SHIMENG.	NOVA, ELENA.
TCHERNYCHOV, ELENA.	MAHADAYA, ARUNTHATHY.
THIRULOGASUNDERAM, ARUNTHATHY.	DUDGEON, MONICA. MADELINE.JESSE.
THOMPSON, MONICA. MADELINE.JESSE.	TO, CHEUK.YIN.
TO, EDWARD.CHEUK.YIN.	TO, DICKSON.LOK.NING.
TO, LOK.NING.	TO, CHRISTINE.TSZ.CHING.
TO, TSZ.CHING.	ALEXANDER, DONNA.ALISON.
TOUTISSANI, MADONA.	CHEN, VIRGINIA.
TRAN, VIRGINIA.	ARMANI, ASIA.ARIA.
TUGADE, ASIA.ARIA.	MIRZAEVA, NASIMA.
TURAPOV, NASIMA.	TURCOTTE, VIVI.MARIE. RHÉA.
TURCOTTE, VIOLINE.MARIE. RHÉA.	MEMARI, VANDAD.
VAHABZADEH MEMARI, VANDAD.	VALENTIM, GIA.GILDA.MARIA.
VALENTIM, GILDA.MARIA.	LISK, KIANA.ROSETTE.
VARNAM-SKINNER, KIANA. ROSETTE.	

PREVIOUS NAME	NEW NAME
VOICULESCU, AVA.ISABELLA.	ALLEN, AVA.ISABELLA.
VOICULESCU, CAEDAN. MARCUS.	ALLEN, CAEDAN.MARCUS.
VOICULESCU, MARIUS.	ALLEN, MARIUS.
VYAS, FALGUNI.MRIDUL.	PANDYA, FALGUNI.N.
VYAS, KRUTI.MRIDUL.	PANDYA, KRUTI.
WU, ZIHAN.	WU, NORA.ZIHAN.
YE, HYMAN.	YE, HUGO.HY-JEN.CE.
YOUALEU-KADJI, CHRISTOPHE.	KADJI, CHRISTOPHE.
YOUNG, TREVOR.THOMAS. ROME.	ROLLAND, TREVOR.THOMAS. ROME.
YU, YUAN.	ZHAO, LONG.YUAN.
ZAKARIA, JAD.	CHBIB, JAD.
ZAKARIA, MOHAMAD.	CHBIB, ROMEO.
ZHANG, ZHENG.	ZHANG, ROGER.ZHENG.
ZHOU, MENG.YUAN.	ZHOU, AMANDA.
ZHU, JIA.MING.	ZHU, JIM.JIAMING.
ZHU, ZE.HUA.	ZHU, HENRY.Z.
ZHU, ZE.ZHONG.	ZHU, JERRY.Z.

Sandra Leonetti
Deputy Registrar General
(146-G006) Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from November 19, 2012 to November 25, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 19 novembre 2012 au 25 novembre 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABDOLLAHI-KHARATI, MOHAMMADREZA.	AZIMI, MAHAN.
ABDUL-AHAD, LOUAY.	SOFYA, LOUAY.
ABDUL-AHAD, MARY.	SOFYA, MARY.
ABNAR, FARDIN.	ARVIN, DANIEL.
ABRAMS, LAWRENCE.DAVID.	ABRAMS, LORNE.DAVID.
AHMED, MOHAMED.OMAR. OSMAN.AHMED.	OSMAN, ABBAS.OMAR.
AKANSHA, AKANSHA.	DHANKHAR, AKANSHA.
AKSHARA, SURESH.	SURESH, AKSHARA.
AL-OWAINATI, ZAHRA.	OWENATI, AZHAR.
ALAVI-SHESHTAMD, MAHAN.	ALAVI, MAHAN.
ALIPOUR-KAFTRODY, SHARBANO.	GOLAB, SHIRIN.
ALKHAWRI, HLEN.	YACOUB, HELEN.ABRAHAM.
AMIN, KANWAL.	TAHIR, KANWAL.
ANDERSON, MAUREEN.FERN.	BIEREMA, MAUREEN.FERN.
ANOJA, SURESH.	SURESH, ANOJA.
ANTONY, THARSHINI.	REYNAL, THARSHINI.
ANUSHIA RISHANTHY, SURESH.	SURESH, ANUSHIA. RISHANTHY.
AQUINO, JAMAL.JOHN.	PAGHMANI, JAMAL.JOHN. AQUINO.
AUDETTE SMITH, RICHARD. JOSEPH.OIVA.	SMITH, RICHARD.JOSEPH. OIVA.
AWYONG, SUAN.TEE.	AWYONG, KRON.SUAN.TEE.
AYALA GONZALEZ, FIDEL.	AYALA GONZALEZ, ERIKA.
BABU, LEO.JOSEPH.	JOSEPH, LEO.BABU.
BADDO, NAJIBA.	BADDO, ANGELA.
BAERR, ANTHONY.EUGENE. BLACKWOOD.	BEATTIE, ANTHONY.EUGENE. BLACKWOOD.
BAHRE, HERMINDER.KAUR.	DHANJAL, HERMINDER.KAUR.
BANKS, KATHLEEN.LINDSAY.	JANSSEN, KATHLEEN. LINDSAY.
BEAUSAERT, SUSAN. MARLENE.	BEAUSAERT-LEMORE, SUSAN. MARLENE.
BECKER, BREANNE.DAWN.	BECKER, BRENNA.DAWN.
BESSA, HERNANY.CABRAL.	BESSA, JONATHAN.HERNANY. CABRAL.
BJELOVUK, MONIKA.	REIGN, MONAKAH. WHITEWOLF.
BOWMAN GINGRICH, MERVIN.	BOWMAN, MERVIN. GINGRICH.
BROWN, KIMBERLEY. CATHERINE.	SILLERS, KIMBERLEY. CATHERINE.
BRYARS, DICE.DIANNE.EDITH.	BRYARS, DICE.D.E.
BUKOWSKI-ALAEI KHANEHSHIR, DARIUS.ADAM.	ALAEI KHANEHSHIR, DARIUS. ADAM.
BURRIS, IROLENE.ELMOGENE.	SHETTLESWORTH, IROLENE. ELMOGENE.
CADY, MATTEO.ANDREW.	CADY-HILL, MATTEO. ANDREW.
CAMERON, SUSAN. ELIZABETH.	MC CONNELL, SUSAN. ELIZABETH.
CAPRELLI, GIUSEPPE.	CAPRELLI, JOE.GIUSEPPE.
CATES, JOANNE.DORIS.	CHAULK, JOANNE.DORIS.
CHAN, KIU.WAI.	CHAN, ROCHELLE.KIU.WAI.
CHEMALI, DAISY.ELIAS.	CHEMALY, DAISY.ELIAS.
CHEN, CHIEH.JU.	CHEN, SILVA.
CHEN, LU.YUAN.	CHEN, ROSIA.LUYUAN.
CHEN, MEI.JIAO.ASHLEY.	CHEN, ASHLEY.MEIJIAO.
CHEN, MEI.WAN.STELLA.	CHEN, STELLA.MEIWAN.
CHEN, QI.XUAN.	CHEN, CHARLIE.QIXUAN.
CHERVONIJ, YURY.	CHERVONIJ, PURIN.
CHI, HAI.NING.	CHI, ALICE.HAINING.
CHOI, HO.YING.	CHOI, ALICE.PAK.KEI.
CHOW, MICHELLE.ANN.	NOBLE, MICHELLE.ANN.
CHRISTHURAJAH, SAHAYANAYAKI.	JENATHAS, SAHAYANAYAKI.
CHU, LOK.YI.	CHU, NATALIE.LOK.YI.
CLEMENTS, SHYANNA.DAWN. EVELYN.LISA.FISHER.	FISHER, SHYANNA.DAWN. EVELYN.
COLE, JOSHUA.RYAN.	PELLATT, JOSHUA.JAKE.RYAN.
CZEPIELA, STEVEN.ANDREW.	CZEPIELA, STEVEN.ANDREW. DEY.
DAKIN, JESSICA.DENISE.	MORRISON, JESSICA.NADINE.
DELINE, BERTHA.MARY.	SCOTT, BERTHA.MARY.
DESCHAMPS, MARIE.ROSANA. ODELIA.	DESCHAMPS, ALDA.
DESCHATELETS, JASON.	PANDHER, JASON. DESCHATELETS.
DEY, TRISHA.	CZEPIELA, TRISHA.DEY.
DISSANAYAKE, CHANDANA.	DISSANAYAKE, SHANE.
DROSDOWECH, CATRIONA. HELEN.	ANDREWS, CATRIONA.HELEN.
DUFFIN-RATCLIFFE, ISABELLE.AVE.	RATCLIFFE, ISABELLE.AVA.
DUNCAN, EDNA.IRENE.	DUNCAN, CONNIE.IRENE.
EATON, PATRICK.FREDERICK.	MICHAEL JR, PATRICK. FREDERICK.
EYALA DELEPOKO, HERDIA. ULCIE.MARLYSE.	MICKYA, STELLA.IRMA.
FALALEYEV, SERHIY. VOLODYMY.	FALALEYEV, SERGEI.
FISSEHA, MAGDALINA.LEUL.	FISSEHA, DEBORAH.LEUL.
FRANCIS, EDWARD.IAN.	NIGHT, BISHOP.ANTHONY.
FRASER, JACQUELINE.KAY.	POWERS, JACQUELINE.KAY.
GAUTHAM, JAYADEEP.NAIR.	NAIR, GAUTHAM.JAYADEEP.
GIBSON, ADRIENNE.PARDOEL.	PARDOEL, ADRIENNE.
GIBSON, SCOTT.PARDOEL.	PARDOEL, SCOTT.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
GLAUDE, EMILLIE.ISABELLE.	PAQUETTE, EMILLIE.ISABELLE.
GOYIT, GRACE.JORDYN.	PARROTT, GRACE.JANE.
GRIFFIN, KOBI.DAVID.	GRIFFIN RANDALL, KOBI.DAVID.
GRIFFITHS-BOULANGER, JASON.DENZIL.	BOULANGER, JASON.DENZIL.
GUEVARRA, FRANZ.REINALD.	BALANE, FRANZ.REINALD.GUEVARRA.
GUO, SI.YAO.	GUO, SALLY.SIYAO.
GUTIERREZ, ANNA.LUZ.DULAY.	DOCTEUR, ANNA.LUZ.DULAY.
GUTMAN, BENY.	GUTTMAN, BENNY.
HANEY, NATASHIA.LYNN.	MIERKALNS, NATASHIA.LYNN.
HART, ZAVIEN.DANIEL.MICHAEL.	REIGN, KNOWLEDGE.NNAAMDI.HEART.
HAXHI, JOAN.	HAXHI, JOHAN.
HEFFERNAN, MARRIA.CYNTHIA.LYNNE.	ST-GERMAIN, MARRIA.CYNTHIA.LYNNE.
HODGSON, JENNIFER.ELISE.	TWYFORD, JENNIFER.ELISE.
HOFF, LINDA.PEGGY.	NOBLE, LINDA.PEGGY.
HORTON, HEATHER.ELIZABETH.	BOERSMA, HEATHER.ELIZABETH.
HSU, CHIH.HSIUNG.	HSU, SHAUN.CHIH-HSIUNG.
IDRIS, MARYAM.CONATY.	CONATY, MARY.ANDREA.
IJAZ, SAFIA.ASIFA.	AKHTER, SAFIA.ASIFA.
JACOBS, AMY.LISA.	JACOBS, AMY.LISA.EILEEN.
JAE, GARAM.	JAE, MICHELLE.GARAM.
JAKDA, FARHA.IQBAL.	NANA, FARHA.IQBAL.
JAMA, ABRAR.ABBY.JABREL.	TOLEDO JAMA, ABIGAIL.ABRAR.
JANSEN VAN DOORN, JASLYN.RENEE.	JANSEN VAN DOORN, RENEE.JOY.
JANSEN VAN DOORN, JULIANE.RENÉE.	YODER, JEWEL.
JARCEVIC, JOSIPA.	NIEDERMULLER, JOSIPA.
JAVIDAN, FATEMEH.	JAVIDAN, ROSE.
JAYADEEP, SIVARAMAN.NAIR.	NAIR, JAYADEEP.SIVARAMAN.
JEREMIAH, JELUGA.COLETO.BERNARD.	JEREMIAH, UTHMAN.ABDULLAH.BERNARD.
JIAN, YU.XUAN.	JIAN, MAX.YUXUAN.
JOHNSON, ANDREW.ALMEIDA.	JOHNSON, AUDRINA.ELIZABETH.
KAKA, HUSAM.L.NAFA.	KAKA, HUSSAM.LAITH.NAFA.
KALMENSON, ARTUR.	MALTSON, ARTHUR.
KANAGALINGAM, BALIKA.	ARAVINTHAN, BALIKA.
KANESARATNAM, PIYADARSINI.	RAGU, PIYADARSINI.
KAPINGA, MUJANGI.CELESTI.	KAPINGA, CELESTINE.MOYO.
KAUR, GAGANDEEP.	OTAL, GAGANDEEP.
KAUR, PARKASH.	AUJLA, PARKASH.KAUR.
KHAN, MOHAMMAD.SAIFUR.RAHMAN.	RAHMAN, SAIFUR.
KHAN, SUNDUS.ZAKI.ASI.	REHMAN, SUNDUS.ABDUL.
KHURANA, ANUPAM.	SINGH, ANUPAM.
KINGMA, NEIL.CHARLES.	VAN DER KING, NEIL.CHARLES.
KO, KEON.YOUNG.	KO, DAVID.
KO, YOUN.JU.	KO, GLORIA.
KOSTYSHEN, DAWN.MARIE-CAROL.	SMITH, DAWN.MARIE-CAROL.
KUJEKE, ZWATINOWONA.T.	GADZA, ZWATINOWONA.T.
KWON, DO.YEON.	KWON, DANA.DAYEON.
LAGOUNOV, PHILIP.	LAGUNOV, PHILIP.
LAI, SHOWE.NGING.	LAI, SUYING.SHOWE.NGING.
LALONDE, MARIE.SHIRLEY.	LALONDE, SHIRLEY.MARIE.
LARCENS, ADRIEN.RAEL.	POLNY, DAWN.MARIE.
LEACH, PATRICK.JOSEPH.	LEACH-O'BRIEN, PATRICK.JOSEPH.
LEUNG, MEI.SZE.	LEUNG, CECILIA.MEI-SZE.
LI, SHUANG.	LI, LISA.SHUANG.
LIM, MYOUNG.JA.	MOON, HELEN.MYOUNGJA.LIM.
LIN, QI.	XIAO, QI.
LIU, JANICE.	ZHENG, JIA.NI.JANICE.
LIU, JIA.HUI.EUNICE.	ZHENG, JIA.HUI.EUNICE.
LIU, SHU.YUAN.	LIU, JACK.SHUYUAN.
LIU, YANG.	LIU, YANG.EDWARD.
LOPEZ, CHRISTOPHER.ANTHONY.	PAPETTI LOPEZ, CHRISTOPHER.ANTHONY.
LOU, TIANREN.	LOU, ETHAN.TIANREN.
LU, HE.JIA.	LU, JEFFREY.HEJIA.
LUU, BOI.THUONG.	LUU, IVY.
MA, MICHELLE.	HONG, JAMIE.MICHELLE.
MABAYA, MASAMBA.NOELLA.	MABAYA, NOELLA.NANA.MASAMBA.
MAJEED, SAFA'A.	HARRAK SOFYA, SAFA.
MAK, KA.YAN.BONNY.	MAK WATERFALL, KA.YAN.BONNY.
MALTCHEVSKAIA, EKATERINA.M.	MALTSON, EKATERINA.M.
MANGAL, NOOR.BASA.	MANGAL, AYESHA.
MARKOWITZ, MICHAL.	MARKOWITZ, MICHELLE.
MARQUIS, STEPHANIE.JANE.	SOUSA, STEPHANIE.JANE.
MARSHALL, MARGARET.ELLEN.	SLAUENWHITE, MARGARET.ELLEN.
MASELLIS, VITO.DONATO.ANTIMO.	MASELLIS, ANTIMO.VITO.DONATO.
MBACHMANI, GOLLAM.RESSOUL.	PAGHMANI, GOLLAM.RESSOUL.
MBURANUMWE KANYANGE, MARIE.NOELLE.	MALETTE, MARIE.NOELLE.
MIN, HOSOOK.	PARK, HOSOOK.
MLEKUZ, SANDRA-BARBARA.	MLEKUZ, ALEXANDRA.BARBARA.BAZIL.
MOHAMED, MUNA.AHMED.	DHEBLAOE, MONA.EHMED.
MOHAN, KOWSIYA.	JEGANATHAN, KOWSIYA.
MOHMAND, MOHAMMAD.ANAS.	MOHMAND, ANAS.ABDUL-ELAH.
MOINEDDIN, SINA.	MOIN, JOHN.SINA.
MOMOT, IRINA.	GOLDMAN, IRINA.
MONETTE, SUZANNE.MARIE-ANNE.	O'SHAUGHNESSY, SUZANNE.COLEEN.
MOON, KEE.WHAN.	MOON, STEVEN.KEEWHAN.
MOSTOVSHCHIKOVA, OLGA.	O'HERLIHY, OLGA.
MOXAM, MANDY.CHRISTINE.	STANSFIELD, MANDY.CHRISTINE.
MUGFORD, BRANDON.THOMAS.LLOYD.	WAGNER-RONDEAU, BRANDON.EDUARD.ANTON.
MUSAZAI, JAVID.	AKBERZAI, JAVID.
MUSGRAVE, TABITHA.FERN.	SUPRUNOV, TABITHA.FERN.
NADEEM, MOHAMMAD.HASSAN.	WYNE, HASSAN.
NAOMI, SARAF.TAZRIAN.	MONOWER, NAOMI.SARAF.
NARULA, JANIS.	BAL, JANIS.
NAZ, SABA.AVERED.	GILL, SABA.
NGUYEN, THI.THOI.	JENKINS, KAILYN.THI.THOI.
NORMAND, GLENN.MURRAY.	WOLFE, GLENN.MURRAY.
NYMAN, JEFFREY.JASON.	MACLEOD, JEFFREY.JASON.
ODISHARIYA, MARINA.	SHARMA, MARINA.
ODONGKARA, RICHARD.	AMANYANGOLE, AYO.RICHARD.
OGLAN, GIULIANO.	URSO, GIULIANO.
ORGAN, BRYAN.WILLIAM.	MACNEILL, BRYAN.WILLIAM.
OSWALD, LORN.EDWARD.	OSWALD, JARRY.TOMMIS.
OUBAID, HANNA.YACOUB.HAGE.	OBEID, HANNA.JACOB.
PAGE, DOROTHY.HOLY.	PAGE, HOLLY.DOROTHY.
PAHONEY, JOHN.DAVID.	PAHOMEY, JOHN.DAVID.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
PAQUETTE, MARY.ALMA. ELLEN.	PAQUETTE, HELEN.ALMA.
PARK, YONG.JOON.	PARK, JOHN.
PATEL, DIPIKA.CHANDRAK.	PATEL, DIPIKA. MITESHKUMAR.
PENG, MU.	PENG, MAX.MU.
PENG, SUI.FEN.	PENG, LISA.SUI.FEN.
PERES, KRISTIN.MICHELLE.	DORSEY, KRISTIN.MICHELLE.
PHAN, QUOC.JIMMY.	PHAN, JAMES.REMINGTON.
POINT-DU-JOUR, AMANDA. MICHELLE.	NICHOLS, AMANDA. MICHELLE.
PONGRATZ, ROBERT.JAMES. GERALD.	PONGRATZ, GERALD.ROBERT. JAMES.
POONI, RAVDEESH.	POONI, RAKHEE.RAVDEESH.
POULIS, ALEXANDRA. TAYLOR.	SPENCE, ALEXANDRA. TAYLOR.
POWELL, JENNIFER.LALONDE.	POWELL, JENNIFER. LAURENNE.
PRIDMORE, MARIE.CLAIRE.	PRIDMORE, MARIANNE. CLAIRE.
RAYNE-SADLER, JADE.	CARAVAGGIO, JADE.
ROBITAILLE, ROBERT. TAYLOR.	MCQUILLAN, ROBERT. TAYLOR.
RYAN, EMILY.NICOLE.	MARSHALL, EMILY.NICOLE.
SACREY, HEXIE.PAULINE.	SACREY, EXCIE.PAULINE.
SARUPINDER SINGH, SARUPINDER.SINGH.	CHHABRA, SARUPINDER. SINGH.
SESE, RHOJANE.MERCADO.	CONSULTA, RHOJANE.SESE.
SHAKUR, BIBI.WALEEMA.	PRASAD, BIBI.WALEEMA.
SHANG, LUCY.YU.LOU.	MA, LUCIE.YULOU.
SHEET, RAFI.	SOFYA, RAFI.
SHEET, RANI.	SOFYA, RANI.
SHIN, JUNG.HO.	SHIN, NATHAN.JUNG.HO.
SIDHU, GURJINDER.KAUR.	SANDHU, GURJINDER.KAUR.
SILVERIO, LISA.MARIE.	LUCAS, LISA.MARIE.
SINGH, HARPAL.	DHANJAL, HARPAL.SINGH.
SINGH, LAKHWINDER.	CHOHAN, LAKHWINDER. SINGH.
SIPPS, MATTHEW.KYLE.	GOUGEON, MATTHEW.KYLE.
STIRRETT, MARIA.LINA.ROSE.	CHISHOLM, MARIA.LINA. ROSE.
SUN, YIXUAN.	SUN, AUDREY.YIXUAN.CHEN. SING.
SUN, ZHIREN.KEVIN.CHUA. SING.	SING-SUN, ZHIREN.KEVIN. SUNNY.GODFREY.CHUA.
SUSHILA, SUSHILA.	DHANKHAR, SUSHILA.
SUSLIK, HARRY.	SUSLIK, HARLEN.
TAJIK, ABBAS.	COOPER, LIAM.
TAMARACK, LADA.INDIGO.	VERRALL, TAMARACK. MARGARET.RUTH.
TATE, DAPHNE.JOAN.LOUISE.	TATE, J.
THEIVENRAN, KULASEKARAM.	ESAN, KULASEGARAM.
THOMAS, RAJESH.KALLUKAL.	THOMAS, ABRAHAM.
TRIOLET, TUFFY.JOHN.	TRIOLET, JOHNNY.JAMES.
TURENKO, EKATERINA.	OSTROVSKY, EKATERINA.
UJJWAL, UJJWAL.	DHANKHAR, UJJWAL.
VANDER PLOEG, ANDREA. ROCHELLE.	VAN DER KING, ANDREA. ROCHELLE.
VERKUYL, TERESA.AGNES.	VERKUYL, TRACY.AGNES.
VON BUCHSTAB, JENNIFER. ANN.	MCLELLAN-KNOX, JENNIFER. ANN.
WEN, YAN.XIA.	WEN, ISABELLA.
WHITE, THERESA.EVALEEN.	WHITE, THRESSA.EVALEEN.
WILLISTON, DICK.LUTHER. GLENN.	WILLISTON, RICHARD. LUTHER.GLENN.
WILLISTON, KAEDEN.LUKAS.	WILLISTON, KAEDEN.NOAH. LUKAS.
WOLFORD, CASEY.BRAND.	WOLFORD, BRAND.CASEY.
YABUT, SARAH.SARITA.V.	VILLARBA, SARAH.SARITA.
YACOUB, FRANÇOIS.	YACOB, FRANÇOIS.
YACOUB, JOSHUA.DAVID.	YACOB, JOSHUA.DAVID.
YACOUB, MARY.	YACOB, MARY.
YACOUB, NICOLE.	YACOB, NICOLE.ANNE.
YALAMA, IBRAHIM.ERHAN.	YALAMOV, IBRAHIM. ERHANOV.
YOUSEFIPOUR, ATENA.	YOUSEFIPOUR, ATHENA.
YU, JIA.RUI.	YU, VERA.JIARUI.
ZHENG, FEI.HONG.	ZHENG, VIC.HAOTIAN.
ZHOU, AIDAN.YINGXU.	ZHOU, AIDAN.YINXU.
ZIDANE, FARHAN.MONOWER.	MONOWER, FARHAN.ZIDANE.

Sandra Leonetti
Deputy Registrar General
(146-G007) Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from November 26, 2012 to December 02, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 26 novembre 2012 au 02 décembre 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABBASI, FAWZIA.	RAHMAN, FAWZIA.
ABDI-BOURGEOIS, LAKEISHA. ELAINE.	BOURGEOIS, LAKEISHA. ELAINE.
ADAMS, KIMBERLEE.ELSIE. RUTH.	ADAMS-HENRY, KIMBERLEE. ELSIE.RUTH.
ADAMS, NICOLE.ELIZABETH. LORRAINE.	LAMONT, NICOLE.LORRAINE.
AHMED, AHMED.MUTWAKIL.	BAKRI, AHMED.MUTWAKIL.
AHMED, LINA.MUTWAKIL.B.	BAKRI, LINA.MUTWAKIL.
AHMED, MOHAMED. MUTWAKIL.	BAKRI, MOHAMED. MUTWAKIL.
AHMED, RAYAN.	ASHIQUE, RAYAN.AHMED.
AL HAJERI, SARA.SALEH.M.A.	FALCON, JESSICA.EDWARD.
ALIPOUR MORADBEGLOUEI, HOSSEIN.	ALIPOUR, HOSSIEN.
ANDERSON, TYLER.KEVIN. BRIAN.JOSEPH.	CAMPBELL, TYLER.KEVIN. BRIAN.JOSEPH.
ANNOUS, RACHID.	ANNOUS, RASHID.
ANWHATIN, AUSTIN.LARRY. WAYNE.	GLOVER, AUSTIN.LARRY. WAYNE.
ARTES, SUZY.CLAIRE.C.	CRUZ, SUZY-CLAIRE.ARTES.
ARUMUGAM, ARULMOLY.	SIVASATHIYASEELAN, ARULMOLY.
ASHKAR, RANDA.LORIS.	ASHKAR, RANDA.
ASIMAKIS, STEFFIE. STAVROULA.ANASTASIA.	ASIMAKIS, STEFANY. ANASTASIA.
AUERSWALD, ARMIN.	AUERSWALD, GARY.ARMIN.
BAHNAM, KARAM.	SAOUR, ANTONIO.
BAHNAM, ZEYAD.	SAOUR, ANDREW.
BARZ, JENNY.LISA.	PAUL, JENNY.LISA.
BASSAM ADIL, CELINE.	GHAZALAH, CELINE.BASSAM.
BASSAM, YOUSIF.	ANTOINE, JOSEPH.
BASSEL, MARGARET. CATHERINE.	PESKI, MARGARET. CATHERINE.
BENNETT, ENA.LOVENA.	BENNETT-MYRIE, ENA. LOVENA.
BENO, MADISON.IRENE.IVA.	ROECK, MADISON.IRENE.IVA.
BOKOR, DIANA.ZSUZSANNA.	ALECSA, DIANA.ZSUZSANNA.
BOUGIE, AARON.GORDON. ALBERT.	RUNNING NOËL, AARON. GORDON.ALBERT.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
BOWERS-LYNCH, VICTORIA.MEREDITH.	LYNCH, MATHEW.ANTHONY.
BRINK, MELISSA.ANN.	PILON, MELISSA.ANN.
BULLIED, MICHAEL.STEVEN.	MCBRIDE, MICHAEL.STEVEN.
BUTRUS, FADWA.	SAOUR, FADWA.
BUTT, AUSTIN.PATRICK.JAMES.	WILLIAMS, AUSTIN.PATRICK.JAMES.
BUURSMA, MARIKA.ELISE.	BUURSMA, MARIJKE.
CADER, FATHIMA.AMRA.	GHOUSE, AMRA.FATHIMA.
CADUNGOG, IRENE.PABAYOS.	BAQUIRIN, IRENE.CADUNGOG.
CAIRNS, ANDREW.JOHN.	HEARD, ANDREW.JOHN.
CAMPBELL, TRACEY.JEAN.	SOROKA, TRACEY.JEAN.
CHAVOSHI, SEYED.SAEID.	CHAVOSHI, SAEID.
CHEN, XIU.YUAN.	CHEN, STEPHEN.XIUYUAN.
CHIRNOGEANU, SIMINA-GEORGIANA.	FILLION, SIMINA-GEORGIANA.
CLAIROUX, ROLLAND.	CLEROUX, ROLLAND.OMER.
CRANE, LINCOLN.ARTHUR.MURRAY.	MC NEVAN, LINCOLN.ARTHUR.MURRAY.
CROFT JR, JOHN.EARL.	WATSON, MICHAEL.TERRENCE.
DALE, JUDITH.MARY.	EARL, JUDITH.MARY.
DBOUK, NAHEDA.	FAWAZ, NAHEDA.
DE SOYSA, MOHAN.CHRISANTHA.RUVAN.	DE SOYSA, MARK.CALDERON.RUVAN.
DEM'YANYUK, ALISA.	KANAYEV, ALISA.
DESPRES, REILLY.JAMES.	SMITH, REILLY.JAMES.
DIRAIN, DULCE.	BAEL, DULCE.
DOU, FANCHENG.	DOU, JERRY.
DRAPER, LINA.GRACE.	GALLIPPI, LINA.GRACE.
EDGAR, HAILEY.MARIE.	GOODING, HAILEY.MARIE.
ELLIOTT, MATTHEW.JAMES.HEATH.	HEATH, MATTHEW.JAMES.
ELSHEIKH, ANWAR.MOHAMED.E.	ELTIGANI, ANWAR.MOHAMED.E.
EVERETT, TERRY.ANTHONY.	BUTCHART, TERRY.LEE.
EVSEEVA, MARIA.	SHEPPARD, MARIA.
FARHADI, PAKISEH.	FARHADI, MARYAM.
FENECH, RITA.	BORG, RITA.
FENG, XIANGPING.	IABONI, REBECCA.ELSE.XIANGPING.
FILIPOVSKAYA, SABRINA.	KING, SABRINA.MARIA.
FILIPOVSKAYA, SVETLANA.	KING, LANA.
FILIPOVSKIY, VLADISLAV.	KING, VLAD.
FISET, KAYLEE.DENISE.JEAN.	FISET, KOLTON.ROBERT.
FISHER, FREDERICK.JOHN.	FISCHER, FREDERICK.JOHN.
FLETT, CONNIE.GAIL.	CATHCART, CONNIE.GAIL.
FLEURY, ADRIAN.MICHAEL.	LESEY, ADRIAN.STEVEN.
FREITAS, LORI.ANN.	FREITAS, SHAYNE.
FU, KAI.WEN.	FU, WENDY.KAIWEN.
FUKSMAN, ALEKSANDER.	FOUXMAN, ALEXANDER.
FUKSMAN, ELISABETH.	FOUXMAN, BETTY.
FUKSMAN, INNA.	FOUXMAN, INNA.
FUKSMAN, TOMER.	FOUXMAN, TOM.
GALMANI, LAILA.AMIRALI.	MERCHANT, LAILA.ALTAF.
GANGA PERSAD, GORDON.GAJADHAR.	PERSAD, GORDON.GAJADHAR.
GERROW, JESSICA.CLAIRE.WOOD.	WOOD RYE, JESSICA.CLAIRE.
GHAFFARKHANY-SOLTANI, FATEMEH.	FARPOUR, MOJGAN.
GHANBARI, RONAUK.	GHANBARI, RONA.OCEAN.
GILES, NICHOLAS.DAMIEN.ROYCE.	ROYCE, NICHOLAS.DAMIAN.
GNANASUNTHARAM, PIRATHEP.	GNANI, JAMES.PURDEE.
GRIMSHAW, DREW.BEVERLEY-LYNN.	GRIMSHAW, DREAH.LYNN.BEVERLEY.
GRYSHCHENKO, VIKTORIYA.L.	GRYSHCHENKO, VICTORIA.
HAASTRUP, EUNICE.ADEDOYIN.	JOSEPH, EUNICE.ADEDOYIN.
HAMAMY, PAIGE.KRYSTAN.PAULINE.	POWER, PAIGE.KRYSTAN.PAULINE.
HANNA, FIRAS.	SAOUR, FIRAS.
HANNA, ROBERT.	HANNA, YOUHANNA.
HANSON, CANDACE.DOROTHY.	MAHONEY, CANDACE.DOROTHY.
HAWES, HARRIS.JONATHAN.	TALBOT, HARRIS.JONATHAN.
HAZISAVVAS, ANASTASIA.	HATZISAVVA, ANASTASIA.
HERNANDEZ GARCIA, YANCARLO.MIGUEL.	MICHON HERNANDEZ, YANCARLO.MIGUEL.
HITAWALA, MURTAZA.SHABBIR.	HITAWALA, MURTAZA.SHABBIR.HUSSAIN.
HODGINS, AMY.ANN.	MINTAH, AMY.ANN.
HOFMAN, AMANDA.MARIE.	JONES, AMANDA.MARIE.
HU, ZHIYI.	HU, ZOE.ZHIYI.
HUARD, JESSICA.LYNN.BEVERLY.	YOUNG, JESSICA.LYNN.BEVERLY.
HUARD, RYAN.BRADLEY.BRUNO.	GRAHAM, RYAN.BRADLEY.BRUNO.
HUDSON, ANDREA.BETH.	ORLANDO, ANDREA.BETH.
IBITOLU, FAVOR.TOLUWANI.	JOSEPH, FAVOR.TOLUWANI.
IBITOLU, HONOR.OLUWABUSAYO.	JOSEPH, HONOR.OLUWABUSAYO.
IBITOLU, SUNDAY.	JOSEPH, SUNDAY.IBITOLU.
ISHAK, YIMAG.	ISHAK, YIMAJ.ANWAR.
JAFAR POUR, KHODAYAR.	FARPOUR, KHODAYAR.
JAFAR-POUR, ARSHIA.	FARPOUR, ARSHIA.
JAFARPOUR, ARTIN.	FARPOUR, ARTIN.
JAMES, SUZANNE.IRENE.MARIE.	MCMILLAN, SUZANNE.IRENE.MARIE.
JAVADI ERAM, BATOUL.	ERAM, PARISA.
JIA, QIAN.	JIA, OLIVIA.QIAN.
JOHAL, PALWINDER.KAUR.	KAUR, PALWINDER.
JOHNSON, JOHNSON.	LYALL, JOHNSON.
JOSEPH, EMERENTIANA.	JOSEPH, EMEREN.TIANA.
KALENTZIS, STEPHANIE.SONDRA.	KALEN, STEPHANIE.SONDRA.
KALER, LIAM.ELIJAH.	HERBERT, LIAM.ELIJAH.
KAUR, DAWINDER.	CHOHAN, DAWINDER.
KHADEM-HOSSEINI, AMIR.	ROD, AMIR.
KLIMASZEWSKI, NICHOLAS.	TELECKI, NICHOLAS.
KLOOS, KATHLEEN.AMY.	MCCARROL, KATHLEEN.AMY.
KLOOS, KRISTOPHER.ANDREW.	MCCARROL, KRISTOPHER.ROBERT.
KLOOS, KYLLIE.ANNE.	MCCARROL, KYLLIE.ANNE.
KNIGHT, TAMIA.ASCHELLE.	KEREM, TAMIA.ASCHELLE.
KOTULA, ALDONA.	NOWAK, ALDONA.MARIA.
KRAWCZYK, JOANNA.	BENNETT, JOANNA.ALEXANDRA.
KRUGER, NOAH.JONATHON.	KRUGER-KRIEGER, NOAH.MARK.
KUDIMOV, PLATON.ILYICH.	ISSAEV, PLATON.ILYICH.
KUTLU, NERIMAN.YASHAROVA.	SAFIYE, DESTINA.NICKI.
LACUESTA, LALAINE.C.	MANAOIS, LALAINE.LACUESTA.
LAI, DAVID.	LAI, DAVID.YUCHEN.
LAI, YEN.LIN.	LAI, ALLEN.YENLIN.
LAI, YI.CHING.	LAI, BRIAN.YICHING.
LANGDON, TINA.LISA.	LINES, TINA.LISA.
LAU, YUK-KUEN.	LAU, GRACE.YUK-KUEN.
LAW, JACLYN.	LAW, JACLYN.CHEUKWAI.
LAY, LESLIE.PATRICK.	LAY, MARK.PATRICK.
LEMKE, ANNETTE.IRIS.	WIEGAND, ANNETTE.IRIS.
LI, PEIPEI.	YU, DIANA.
LICHTMAN, AMY.LIEBE.	KLEIN, AMY.LIEBE.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
LIM, DONG.MIN.	LIM, STELLAR.DONGMIN.
LUCAS, ALICA.GEORGINA.	ROHRER, ALICA.GEORGINA.
LYNN.	LYNN.
	LUCIER-FORD, MEAGHAN.
LUCIER, MEGHAN.MARIE.	MARIE.
	GOULD, OSCAR.KEENAN.
LUSH, KEENAN.OSCAR.PHILIP.	PHILIP.
MACLEOD, NANCY.	MACLEOD-LUTCHIN, NANCE.
CHRISTINE.	CHRISTINE.
MAILEKAIMU,	
ABUDOUXUKUER.	SCHUKUR, MELIKE.
MALALLAH, BASSAM.	ANTOINE, BASSAM.
MANNERS, SHANE.GORDON.	DWYER, SHANE.GORDON.
EDWARD.STANLEY.	EDWARD.
MARTINEC, TYLER.MICHAEL.	MARTINEC, TY.MICHAEL.
MARTINEZ ALVAREZ,	
ROGELIO.ANGEL.	WESKER, EDGAR.
	MASHKOVTSEVA-KIWAN,
MASHKOVTSEVA, EMILIYA.	EMILIYA.
MCDONALD, CANDICE.	
ALYSA.	CLARK, CANDICE.ALYSA.
MCEWEN, KATHRYN.ANITA.	DIAZ, KATHRYN.
MCINNIS, CHRISTINE.DAWN.	MCINNIS, KRIS.DAWN.
MCKITTRICK, LINDA.	HAMMOND, LINDA.
ELIZABETH.ANNE.	ELIZABETH.ANNE.
MIHAJLOVIC, RICHARD.	
MICHAEL.	ROSIC, ROBERT.MICHAEL.
MOHAMED, ALIA.YUSHEBA.	HUTCHINSON, ALIA.
MOHAMED, ASHRAF.SAID.	ATALLA, ASHRAF.SAID.
MOROZOVA, OLGA.	
SERGUEEVNA.	MOROZOVA, OLGA.SANDRA.
MOUCHAILOV, IAKOV.	ABRAMOV, IAKOV.
MUSACK, LYA.CELIA.REYES.	REYES, LYA.CELIA.
NAZERMOZAFFARI,	
FATEMAH.	NAZER, HEIDI.
NEETHIRAJA, NIRANGENI.	SATHIYASEELAN, NIRANGENI.
NGUYEN, DINH.TUAN.ANH.	NGUYEN, ADRIAN.ANH.
OATMAN, SEBATIAN-JAMES.	OATMAN, SEBASTIAN-JAMES.
SCOTT.	SCOTT.
ODISH, MATTHEW.MAZIN.	PATEE, MATTHEW.MAZIN.
ODISH, MELANIE.MAZIN.	PATEE, MELANIE.ARMANDA.
ODISH, VANESSA.MELISSA.	PATEE, MARTINA.VANESSA.
OFORI, RHODA.CAROLINE.	APPIAH, RHODA.CAROLINE.
OGLE, JANET.BERNICE.	ARNOTT, JANET.BERNICE.
OKOSUN, BRAYAN.OSEIZELE.	OKOSUN, BRYAN.OSEIZELE.
OSHANA, SEMON.MIKHAEAL.	OSHANA, SIMONE.
	FRENCH-PACE, MARY.
PACE, MARY.KATHLEEN.	KATHLEEN.
PARK, HYEON.JUN.	PARK, ANDREW.HYEONJUN.
	PARK, JONATHAN.
PARK, KEUN.HYUNG.	KEUNHYUNG.
PARK, YEE.SUK.	PARK, MICHAEL.YEESUK.
PARK, YEONG.JUN.	PARK, JUSTIN.YEONGJUN.
PATIAG, EMMA.	FRANCISCO, EMMA.
PATIAG, KATHREENA.	FRANCISCO, KATHREENA.
	STEINER, MICHAEL.
PEILUCK, MICHEAL.JOHN.	JOHANNES.
PENG, YI.SHU.	PENG, JERRY.
PLAZA, JOSEPHS.MAYNARD.	MAYNARD, JOSEPH.
PORQUET CLAUGHTON, LORI.	
ANN.	PAUL, LORI.ANN.
PRENDERGAST, CHRISTINA.	CHRISTOPHER, CHRISTINA.
VERONICA.	VERONICA.
PRETORIUS, RACHEL.	
ELIZABETH.	PRETORIUS, ELFREDA.
RANBIR SINGH, RANBIR.	SANDHAWALIA, RANBIR.
SINGH.	SINGH.
RATTIE, KELSEY.LYNN.	MCKESSOCK, KELSEY.LYNN.
REXIATI, ARSLAN.	RISHAT, ARSLAN.
REXIATI, TUOHUTINIYAZI.	TONYAZ, RISHAT.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
RICKETTS, BAYLEY.TALETHA.	
LUCILDA.	VACHON, BAYLEY.
ROBINSON, JAYDEN.	
TERRANCE.	SCETTO, JAYDEN.JOHN.
ROSSIGNOL, MATTHEW.	
PHILLIP.	WALKER, MATTHEW.PHILLIP.
SAAD, JONATHAN.	MATTA, JONATHAN.RAOUF.
SABRA, AHMAD.MAHMOUD.	HARIRI, EDDIE.
SAILI, SHUBH.LATA.	AGNIHOTRI, SHUBH.
SANDHU, JAGPAL.SINGH.	SANDHU, JAGGIE.SINGH.
SAYEED, SUNDAIS.	SAYEED, ABDUR-RAHMAAN.
SCHMITT, KARMIN.JOAN.	MARKS, KARMIN.JOAN.
SCHROETER, DANIELLE.	SANSOM, DANIELLE.
KATHRYN.	KATHRYN.
SCHROETER, DEANNA.	SANSOM, DEANNA.
ELIZABETH.	ELIZABETH.
SERIY, NATALI.	SERIY, NATALIE.
SHIKH, SUMITSINGH.	KHANDUJA, SUMIT.SINGH.
SILVERBERG, NATHAN.	CALLAGHAN, NATHAN.
WILLIAM.	WILLIAM.
SINDWANI, SOMYA.	SINDWANI, VARUN.
SINGH, HARPREET.	GILL, HARPREET.SINGH.
SINGH, KARANJIT.	PADDA, KARANJIT.SINGH.
SINGH, SATINDERJIT.	FIDDA, SATINDERJIT.SINGH.
SKVARIDLOVA, ALICA.	VOJTASOVA, ALICA.
SMALLWOOD-FERNANDEZ,	
LAUREN.IVY.	FERNANDEZ, LAUREN.IVY.
SOKOLIK, SAMANTHA.	JANISSE, SAMANTHA.
MEGHAN.	MEGHAN.
STANLEY, ALEISHA.BARBARA.	LINSTEAD, ALEISHA.
LEE.	BARBARA.LEE.
STROUD, JENNIFER.LYNN.	LYNN, JENNIFER.
SUGDEN, CAROL.MARGARET.	ROSS, CAROLYN.MARGARET.
TALBOT, TRACY.TERRY.	BUFFONE, TRACY.
TALEBI POUR NIKOO,	
BEHROOZ.	NIKOO, BRUCE.
TALEBI POUR NIKOO,	
MAHFAM.	NIKOO, MAHFAM.
THACH, THIEN.	LEDUC, GALEN.THIEN.
TITUS, KATHELINE.AUDREY.	TITUS, KATHERINE.
TOBIA, EKHLAS.SABAH.	PATEE, ELISA.ACLAS.
	LING, ZOE.FELICITY.TONG.
TONG, MINOU.	MINOU.
TOVBERG, DYANA.	TALIS, DIANA.
TURCOTT, CHANTEL-LYNN.	GRENIER, CHANTEL-LYNN.
PAULA.	PAULA.
ULANOVSKY, MICHAEL.	KING, MICHAEL.
UNG, KIA.HOUR.	UNG, LINDA.
VALLEE, ERIN.ELIZABETH.	HUNT, ERIN.ELIZABETH.
VARATHARAJAN,	
HAJANTHAN.	RATNAM, HAJANTHAN.
VAYS, IAN.	VAIS, YAN.
VO, THI.LE.NHU.	VO, ALYSE.LE.
VOJVODIC, MILIJANA.	VOJVODIC, MILIANA.
WANG, XIAO.XU.	WANG, MAY.XIAOXU.
WANG, XIN.YI.	WANG, KAREN.XINYI.
WARDELL, AMY.ELIZABETH.	MC NEVAN, AMY.ELIZABETH.
WAY, KATE-LYNN.VICTORIA.	MCMILLAN, NATHAN.
ONORIA.	DOUGLAS.
WEI, MEI.	WEI, MARIE.
WIDMANN, COLE.ROBERT.	STONES, COLE.JOHN.
WILSON, CARRIE-LYNN.	MCGORLICK, CARRIE-LYNN.
THERESA.MAE.	THERESA.MAE.
WILSON, SUSAN.KAYE.	BROWN, SUSAN.SAMANTHA.
WINGER, CHRISTOPHER.	
WILLIAM.RONALD.	LABELLE, CHRIS.WILLIAM.
WONG, CHANTAL.MARIE.	THOMAS, CHANTAL.MARIE.
CLAUDETTE.	CLAUDETTE.
WONG, SUD.CHAM.	STONE, SUD.CHAN.WONG.
WU, KIT.MAN.	WU, JENNIFER.KIT.MAN.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
XU, BO.	XU, CECILIA.BO.
YAN, SHI.WEN.	YAN, LISA.
YIP, VANESSA.	YIP, VANESSA.LILLIAN.
YU, CHRISTINE.TIN-YAN.	LIU, CHRISTINE.TIN-YAN.
ZANONCELLO, RACHEL. ASHLEY.	COYLE, RACHEL.ASHLEY.

Sandra Leonetti
Deputy Registrar General
(146-G008) Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from December 03, 2012 to December 09, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 03 décembre 2012 au 09 décembre 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABDEL AZIZ, SHAHINDA.AMR. ADLY.	HAMDY, SHAHINDA.
ADEELA AROOJ, ADEELA. AROOJ.	AROOJ, ADEELA.
AHMED, MALIHA.	MAMUN, MALIHA.AHMED.
AHMED, MOONTAHAN.	MAMUN, RAYAN.AHMED.
AHN, JUN.SOO.	AHN, DANIEL.JUNSOO.
AHN, KYUNG.MIN.	AHN, SARAH.KYUNGMIN.
AHN, YOUNG.MIN.	AHN, REBECCA.YOUNGMIN.
AL-GBURI, MAHDI.	AL-JEBORY, MAHDI.ABDUL-REDHA.
ALLAN, DAVID.ALLAN.	O'REILLY, DAVID.ALLAN.
ALLEN, YUT.LAI.	ALLEN, SYLVIA.
APITZ, DEANNA.LOUISE.	LONGLEY, DEANNA.LOUISE.
ASSELSTINE, MICHAEL. WAYNE.	HOLDEN, MICHAEL.WAYNE.
AUDEH, ALA.MUHAMMAD.	AUDI, ALEX.
AWOSANMI, DHIKRA.AJOKE.	AWOSANMI, ZIKRA.AJOKE.
AYEZA, AYEZA.	TAHIR, AYEZA.
BABONY, NATALIE.JANE.	MCRAE, NATALIE.JANE.
BACHARI, AHMAD.	BACHARI, AMADEUS.
BAI, FELIX.	LIU, FELIX.
BALAHUMAR, DHAKSHAYINI.	BALAKUMAR, DHAKSHAYINI.
BALCOMB, RONALD.JAMES.	COPPENS, RONALD.JAMES.
BAO, BOHAN.	BAO, TONY.
BARKER, LAUREL.ANNE.	GIBSON, LAUREL.ANNE.
BASCOMBE, JADE.BIANCA.	HAZELL, JADE.BIANCA.ERI. BASCOMBE.
BASHIR FARAH, MOHAMED.	FARAH, ABDI.BASHIR.
BEECH, SYLVONNA.LINDA.	BRENNAN, SYLVONNA.LINDA.
BEHABAHANI, BAHIYYIH.	FALLAH, BAHIYYIH.
BELIAEV, DAVID.JEFFREY.	CONTELLA, DAVID.JEFFREY.
BELLEFEUILLE, LEONA.	SMITH, LEONA.
BELTRAN, GABRIELLE.	BELTRÁN PASTOR, GABRIELA.
BERNARD, SHALORM.	KEYS, SHALORM.BERNARD.
BINDER, RACHEL. ALEXANDRA.JOY.	FAULKNER, NIL.JACKSON.
BIRTHWRIGHT, NATASHA. ALEXIS.	NEIVA, NATASHA.ALEXIS.
BISCEGLIA, DONNA. LORRAINE.	WHITING, DONNA.LORRAINE.
BOMBICINO, SAM.ROCCO.	BOMBICINO, SALVATORE. SAMUEL.
BOWDEN, CARTER.JASON.	LEEDER, CARTER.JASON.
BOWDEN, KARMEN.ALYSSA.	LEEDER, KARMEN.ALYSSA.
BOWEN, MARVA.ANGELA.	MURRAY, MARVA.ANGELA.
BRAVO RODRIGUEZ, MATTHEW.ALEXANDER.	VALDERREY BRAVO, MATTHEW.ALEXANDER.
BUGHIO, RAZIA.	BALOCH, RAZIA.
BUNBURY, MARIJA. MICHELLE.	STOKES, MARIJA.MICHELLE.
BYERS, JACQUELINE.MARY. ELIZABETH.	BYERS, MERCEDES. JACQUELINE.
CAI, JIAHUA.	CAI, CATHERINE.JIAHUA.
CALDARE, VERONICA.	PAVALACHE, VERONICA.
CAMPBELL, BRIAN.RICARDO.	ELLIS, DEVONTE.TYRELL.
CAMPBELL, SARAH-ANNE. LOUISE.	DANBY, SARAH-ANNE. LOUISE.
CATZ SUSAN, MALVINA. SIMONA.	CATZ, MALVINA.
CHAN, HON.PIU.	CHAN, HON-PIU.BERNIE.
CHAN, YUI.CHIT.	CHAN, RONI.YUI-CHIT.
CHANG YOSHIDA, MATTHEW. CHRISTOPHER.	YOSHIDA, MATTHEW. CHRISTOPHER.
CHAU, HONG.THI.KIM.	CHAU, LYNDA.HONG.
CHAUDHRY, SHIKHAR.	GULIA, SHIKHAR.
CHEN, FANG.QING.	CHEN, SELINA.
CHEN, TIN.MEI.	CHEN, CINDY.
CHEN, YUE.HUA.	CHEN, YAN.QING.
CHESTER, ELLA.RAE. REBECCA.	HAMILTON, ELLA.RAE. REBECCA.
CHEUNG, YUK.YIP.	CHONG, YUK.IP.
CHIPMAN, PAULA.RENÉ.	SHREVES, PAULA.RENÉ.
CHOI, KYUNGMIN.	CHOI, KEVIN.KYUNGMIN.
CHOI, WOOSUNG.	CHOI, BRIAN.WOOSUNG.
CHOI, YUNMI.	CHOI, EMILY.YUNMI.
CHOW, KIM.MING.	CHOW, DANNY.KIM.MING.
CHTCHERBATOV, VIATCHESLAV.	SHERBATOV, SLAVA.
COLARUSSO, SARA.	PANZA, SARA.
COMEAU, SUSAN.JENNIFER.	WALKER, SUSAN.JENNIFER.
COULSON, PATRICIA.ANN. RITA.	PAXTON, RITA.KEDDY.
COUTAS, ANGELO.	KOUTAS, ANGELO.
CROWDER, TAMMY.DARLENE.	COOKE, TAMMY.DARLENE.
CSERKUTI, ATTILA.FERENC.	CSERKUTI CLARK, ATTILA.
CSERKUTI, EMILIA.ROSE.	CLARK, EMILY.ROSE.
DANDY, DAISY.LYNN.MARIA.	BELLON-GRAVES, DAISY. LYNN.MARIA.
DAY-SAVAGE, MICHAEL. AVRUM.	SAVAGE, MICHAEL.AVRUM.
DAYANG, KARMA.	YACHUNGTSANG, KARMA. DAYANG.
DEEN, MARIELLA.ANN.	DEEN, SARAH.EVE.
DEEN, RICHARD.ETHAN.	DEEN, BENJAMIN.ETHAN.
DESBIENS, LINDA.JOSÉE.	KUBLI, LINDA.JOSÉE.
DI GIULIO, CHIARA.AGEA.	NOLAN, CHIARA.AGEA.
DIFRUSCIA, DAENA.	DI FRUSCIA, DIANA.
DONOVAN, KRISTINA.NICOLE.	POTVIN, KRISTINA.NICOLE.
DOUGAY, SARAH.ELIZABETH.	THOMAS, SARAH.ELIZABETH.
DOUNIAS, CASSANDRA. JENILEE.	SIMERIA, CASSANDRA. JENILEE.
DRAIN, TRAVON.TERRELLE.	SCALZO, TRAVON.TERRELLE.
DUARTE, BERTA.MARIA. BOTELHO.	DUARTE, ROBERTA.MARIA.
EDEN, MYLA.LEOLA.	LANTING SAUNDERS, MYLA. LEOLA.
ENUENWOSU, ETUWE. IFEANYICH.	OGWO, IFEANYI.ETUWE.
ERICKSON, ERNEST.DAVID.	ERICKSON, ALLAN.ERNEST. DAVID.
FARRELLY, KARI.BETH.	CLARKE, KARI.BETH.
FAUX, LEON.BERNARD.	FOX, LEON.BERNARD.
FEILER, AMANDA.ROSE.	TOBE, AMANDA.ROSE.
FICO, JUNA.	FICO, KRISTI.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
FLORES ESPINAL, KIANA.MANUELA.	ESPINAL FLORES, KIANA.MANUELA.
FONG, NGA.MAN.	FONG, CARMEN.NGA.MAN.
FRASER, CHRISTIAN.BERNARD.	FRASER, ALLISON.NICOLE.
GALLO BARNSDALE, SUE.	GALLO, SUE.
GAO, PEI.LIN.	GAO, JESSICA.PEILIN.
GEMEDA ROBA, TSEGAYE.	SEBHATU, TSEGA.TEWOLDMEDHIN.
GILL, KAMAL.	DHINSA, KAMAL.
GOOD, KAREN.LESLEY.	BRISSENDEN, KAREN.LESLEY.
GRECO, JANICE.ELIZABETH.	PYM, JANICE.ELIZABETH.
GREWAL, JASVIR.KAUR.	KAUR, JASVIR.
GUZYLAK, JESSICA.WILLIAMS.	MAINE-WILLIAMS, JESSICA.
HABIBY, SEPIDEH.	HABIBY-OUELLETTE, SABRINA.
HALABY, SAM.KELLY.	HALÉVY, SAMUEL.BASSAM.
HAMILTON, ALBERTA-JEAN.	LESLIE, ALBERTA-JEAN.
HARB, SAMER.	HARB, SUMMER.
HARRIS, SYMONE.KRISTINA.	HONEST, TRUST.
HART, FREDA.JESSELENE.	LASHER, FREDA.JESSELENE.
HAYDARI RUHI, MONA.	IRANWICH, MONA.PROCHISTA.
HEBERT, SHELLEY.DARLENE.	EWART, SHELLEY.DARLENE.
HELEN-THOMPSON, KERSTIN.	HELÉN, KERSTIN.ANNA-KARIN.
HICKS, DAVID.KENNETH.	DAILLY, DAVID.AUSTIN-THOMAS.
HILLIS, AARON.GABRIEL.	SANQUI, AARON.GABRIEL.
HILLIS, MARIBEL.SANQUI.	SANQUI, MARIBEL.DABU.
HIRAETA AMAYA, YEIMI.MARISOL.	AMAYA, JAMIE.MARISOL.
HOLDENMEYER, SHAUNA.MARIE.	BOWMAN, SHAUNA.MARIE.
HOSSAIN, SAM.	HUDSON, SAMUEL.PATWARY.
HOSSEINZADEH AMIRKHIZI, PAYMAN.	AMIRKHIZI, PAYMON.
HOWE, KAILEB.JAMES.	MARTEL, KAILEB.JAMES.ROGER.
HOWE, ZAKK.MATHEW.ALLAN.	MARTEL, ZAKK.MATHEW.ALLAN.
HUANG, JIAN.KENNITH.	WONG, KENNITH.
HÉBERT, ROBERT.MARC.	TAYLOR, ROBERT.DONALD.
IBRAHIM, BASSMA.	AL GAILANI, BASSMA.TALAL.
IBRAHIM, HASSAN.	AL GAILANI, HASSAN.TALAL.
IRANI, PIK.LING.	LIU, PIK.LING.
IRANI, ROXANNE.XERXES.	LIU, ROXANNE.XERXES.
IRANI, XENIA.XERXES.	LIU, XENIA.XERXES.
ISIBOR, FRANK.	OMORUYI, TAJU.FELIX.
JACOBS, KELVIN.BRYN.	HILL, KELVIN.BRYN.
JACOBS, SUMMER.RAYN.	HILL, SUMMER.RAYN.
JAMBULINGAM, MALARVIZHI.	RAJ, MALARVIZHI.
JEAN-GILLES, SAMENTAS.	PLUVIOSE, SAMENTAS.
JESCHKE, AMANDA.NICOLE.SCHUELL.	DAVENPORT, AMANDA.NICOLE.
KANAPATHIPILLAI, MAJITHA.	THAVAPALAN, MAJITHA.
KANDIC, DIVNA.	LACKOVIC, DIVNA.
KAOSAIER, KAMILIJIANG.	KAMIL, KEWSER.
KHALID, FARHANA.	SABIR, FARHANA.
KHATSAEV, VLADIMIR.SERGEEVICH.	GLAVERIN, VLADIMIR.
KHORSAND-ALIMOHAMMAD ZADEH, MEHRAN.	KHORSAND, YAZDAN.
KHOSROKHAH, SHAHRYAR.	KHOSROKHAH, SHAWN.SHAHRYAR.
KHOZAM, EFAT.SAMIR.AYAD.	KHOZAM, YVETTE.SAMIR.AYAD.
KIROLLOS, JACQUELINE.	KIROLLOS, JACQUELINE.MANIOS.
KIRSHENBLATT, HELEN.	HANNAH, HELEN.
KORKEES, HUSAM.	GELLO, O'NEILL.K.
KRAGULJAC, KAYLEIGH.KATA.	LOCKHART, KAYLEIGH.KATA.
KWABENA NSAFOAH, BERNARD.	KEYS, BERNARD.KOBY.
LAM, GAYU.	LAM, AUDREA.GA.YU.
LANTING, AMEN.WILLIAM.	SAUNDERS, AMEN.WILLIAM.
LANTING, DORIAN.DAVID.	LANTING SAUNDERS, DORIAN.DAVID.
LARMAND, GORDON.OLIVER.WILLIAM.	LARMOND, GORDON.OLIVER.WILLIAM.
LAU, CHUNG.HO.	LAU, ANTHONY.CHUNG.HO.
LAVRNIC, DUSICA.	IVANOVIC, DUSICA.
LAWRENCE, PEARL.AMBER.	NAVEN, PEARL.AMBER.
LEE, CYNTHIA.TT.	POON, CYNTHIA.TT.
LEE, WILFRED.MAGTOTO.	LEE, SELENA.WILONA.MAGTOTO.
LEUNG, YUE.HANG.	LEUNG, EUNICE.YUE.HANG.
LHAMO, KALSANG.	YACHUNGTSANG, KALSANG.LHAMO.
LIMBADA, SABIHA.YAKUB.	DAYA, SABIHA.MOHAMEDSHAFIK.
LITTLEJOHN'S, JESSE.RYAN.JOSEPH.	BERTRAND, DAYTON.RILEY.
LIU, JUN.YU.	LIU, KAI.YU.
LIU, KE.XUAN.	LIU, KATHY.KEXUAN.
LIU, SHUANG.	LIU, TIFFANY.
LIU, WEI.	LIU, CRYSTAL.
LONG, XIANG.	LONG, LARRY.XIANG.
LU, YI.YANG.	LU, JACQUELINE.YIYANG.
MACARAIG, CHRISTINE.SALVAME.	DILLA, CHRISTINE.
MAHDI, HUSAIN.	MAHDI, HUSAIN.JACOB.
MALLETT, JORDAN.DANIEL.	SEBASTIAN, JORDAN.DANIEL.
MALVOISIN, SARA.	MALVOISSIN, SARA.
MANN, GURPREET.KAUR.	SRAN, GURPREET.KAUR.
MASHFIQ, SABIT.	SABIT, MASHFIQ.
MASSICOTTE, STEPHAN.WILLIAM.MAURICE.	JEAN-LOUIS, WILLIAM.MAURICE.GERARD.
MAUDOODI, SIMIA.	MAUDOODI, SAMIA.
MAVI, GURPREET.KAUR.	SIDHU, GURPREET.KAUR.
MC FADYEN, KAY.ELIZABETH.ANNE.	ROBERTS, KAY.ELIZABETH.ANNE.
MCCLEAN, JERMAINE.ANTHONY.	MCLEAN, JERMAINE.ANTHONY.
MCCONNELL, SHANNON.ELIZABETH.	PETERS, SHANNON.ELIZABETH.
MCEACHERN, JULIE.HELENE.MICHAL.	MICHAL, JULIE.BILLY.HELENE.
MCKINLAY, ALECIA.ALEXANDROVNA.	WINIARSKI, ALECIA.ALEXANDROVNA.
MCLEESE, JENNIFER.MICHELLE.ELISE.	WILSON, JENNIFER.MICHELLE.ELISE.
MELDRUM, ASHLEY.CHRISTINE.	MERCER, ASHLEY.CHRISTINE.
MERCURI, PASQUALE.JOHN.	MERCURI, PATRICK.JOHN.
MIKHALENKO, VALERIYA.	CHORNIY, VALERIYA.
MINO, ALEXANDRA.LORRAINE.	MINO, ALEKSANDRA.
MIRZA, SALMA.KOCAB.	MIRZA-CHOUDHRY, SALMA.KOCAB.
MOHAMMAD IZAAN, MOHAMMAD.IZAAN.	TAHIR, MOHAMMAD.IZAAN.
MONTPLAISIR, JESSICA.THÉRESA.	LAMOUREUX, JESSICA.THERESA.NORA.
MORASCH-NOSEWORTHY, TYLER.WEST.WILLIAM.	DUPONT-MORASCH, TYLER.WILLIAM.
MORRIS-LEMERY, JACKSON.PAUL.	MORRIS, JACKSON.PAUL.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
MOSHI, JULIET.	HANNA, JULIET.
	NELSON, SARAH.ANNE.
NELSON, SARAH.ANNE.	MARIA.
NELSON-STEWART, DAKOTA.	
RICHARD.	STEWART, DAKOTA.RICHARD.
NGUYEN, VAN.TINH.	DIBBLE, TINH.VAN.
NGUYEN, VU.QUYNH.DUYEN.	ABRAMS, DEE.QUYNH.
NICHOLSON, JOVIE.ANN.	DEITH, JOVIE.ANN.
DEITH.	NICHOLSON.
NICHOLSON, WAYLAN.JAMES.	DEITH, WAYLAN.JAMES.
DEITH.	NICHOLSON.
O'SHEA, ALEXANDRA.ANNE.	STEWART, ALEXANDRA.
STEWART.	ANNE.
OLUSANYA, OLUYEMISI.	AREMU, OLUYEMISI.
ABIMBOLA.	ABIMBOLA.
PANCHADCHARAM, POOBICA.	KUMARAN, POOBICA.
PARSONS, SHANTEL.	MARCHIS, SHANTEL.
ELIZABETH.	ELIZABETH.
PATHAN, REHANABANU.	MALEK, REHANABANU.
YAKUBKHAN.	ABDULSAMAD.
PELTZ, LOU.	PELTZ, LOUIS.
PERDUE, DIANNA.LYNN.	STUBBINGS, DIANA.LYNN.
PIAZZA, LISA.JEAN.	GROZELLE, LISA.JEAN.
PRATT, BRIDGET.MARY.	JOHN, BRIDGET.MARY.
PRENTICE, BETHANY.ANN.	WARTMAN, BETHANY.ANN.
EILEEN.	EILEEN.
PUNDSACK, RYAN.LEE.	
HARRISON.	HARRISON, RYAN.LEE.
PÉAN, SACHA.	MATHURIN, SACHA.MARKUS.
	AL-QADRI, HAMMAD.
QADRI, HAMMAD.MUSTAFA.	MUSTAFA.AL-MADANI.
QUACH, MY.NHUNG.	DO, KATHY.
QUACKENBUSH, BRANDON.	
ALLEN.	NEIL, BRANDON.ALLEN.
RAAD, INJY.	RAAD, ANGIE.
RAHMAN, ALI.ABDULLAH.	HENDRICKSON, ALI.IBN.
IBN.ABDUL.	ABDUL.RAHMAN.
RAHMAN, MOHAMMED.	
OHIDUR.	RAHMAN, OHID.MOHAMMED.
RAMANATHAS, LAVANYA.	THINESKUMAR, LAVANYA.
RAMCHARAN, ROHANNA.	KARIM, KELLY.TAYLAR.
RANI, SHAMA.	JOSHI, SHAMA.
RANKIN, LIAM.JAMES.	COLE, LIAM.JAMES.
RASQUINHA, JOHN.JULIUS.	
KAR.	RASQUINHA, KARL.
RAVIKUMAR, HEPSIBAH.	
NANCY.	SAMSON, HEPSIBAH.NANCY.
REEVES, JILLIAN.LOUISE.	PATON, JILLIAN.LOUISE.
RENAUD, JOSEPH.ANDRÉ.	
DANICK.	RENAUD, DANICK.ANDRÉ.
	RETIEFFE, MAZZIE.
RETHIEF, MAIZE.MARGARET.	MARGARET.
ROBERTSON, CYNTHIA.LYNN.	ANTHONY, CYNTHIA.LYNN.
ROCHA MELO, TAMMY.	ROCHA, TAMMY.MELO.
SABER, KHALED.SUHAIR.	HASAN, KHALED.AHMAD.
SAGAL VASCONEZ, REBECCA.	SAGAL NIETO, REBECCA.
SAMANTHA.	SAMANTHA.
SAIERDAER, JIAPAER.	JAPPAR, SARDAR.
	KAPIL PARAKOT, AMAAN.
SALIM, MOHAMED.AMAAN.	SALIM.MOHAMED.
SALVADOR, STEPHANIE.	
DAWN.	CARNEY, STEPHANIE.DAWN.
SAMIMIFAR, MAHMOOD.	SAMIMI, MAHMOOD.SAM.
SAMTEN, SAMTEN.	YACHUNGTSANG, SAMTEN.
SANDLOS, SHELLEY.MARIE.	STEELE, SHELLEY.MARIE.
SAWYER, AYDEN.JARED.	ROBINSON, AYDEN.JARED.
SEYEDMARVASTI, SEYED.	
MILAD.	MARVASTI, MILAD.
SHAHNAZ, SHAHNAZ.	SHAHNAZ, KIRAN.
SHARMA, PARUL.	SHARMA, PRIYA.PARUL.
SIDHU, SANDEEP.KAUR.	GILL, SANDEEP.KAUR.
SILKOVICH, ZACHARY.BRIAN.	SPARROW, ZACK.
SIMMONDS, JON-DAVID.	JUHOLA, JON-DAVID.
BERNARD.	BERNARD.
SINGH, CHARANJIV.	SEEHRA, CHARANJIV.SINGH.
SINGH, PARDEEP.	GIDDA, PARDEEP.SINGH.
SLACK, CINDY.ANNE.	KING, CINDY.ANNE.
SMITH, JORDAN.ALEXANDER.	STEVENSON-SMITH, JORDAN.
MALCOLM.	ALEXANDER.MALCOLM.
SMITH, OLIVIA.LEANNE.	STEVENSON-SMITH, OLIVIA.
CAROL.	LEANNE.CAROL.
SMITHRIM-OLIPHANT,	MUSTELIK, DERREK.
KENDRA.ELIZABETH.	SMITHRIM-OLIPHANT.

Sandra Leonetti
Deputy Registrar General
(146-G009) Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from December 10, 2012 to December 16, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 10 décembre 2012 au 16 décembre 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABDULAHAD, DAWOD.	
SHLIMUN.	SHLIMUN, DAVID.
ABDULBAKI, WASSEIM.	KAMRA, SAM.
ADAMS JONAS, KYLE.	
DOUGLAS.	JONAS, KYLE.DOUGLAS.
ALAGENDRA, SRI.HARINI.	SURENDRAN, SRI.HARINI.
ALEXIADIS, ANETTE.	ALEXIADIS, ANNETTE.
ALLEYNE, NATALIE.JANICE.	ADRIANI, NATALIE.JANICE.
ALMAKTARI, SAMIR.	SALEM, SAMER.
BAIRD, RYAN.HUGH.	LOGAN, RYAN.HUGH.
ALEXANDER.LOGAN.	ALEXANDER.BAIRD.
BAO, WENRUI.	BAO, KEN.MAO.
BARRETT, ANASTASIA.	PROSVIRNINA, ANASTASIA.
BLACQUIER, DALTON.JOSEPH.	BOUCHARD, DALTON.JOSEPH.
BUCZKOWSKI, ELIZABETH.	IGHAIO-OSAYANDE,
ASHLEY.	ELIZABETH.ASHLEY.
BUIE, SHERRY.CHARLOTTE.	
ANNE.	BUIE, SHERRY.ROSS.
	CAMERON, ANASTAZIYA.
CAMERON, KATHRINA.D.	PHOENIX.JADE.
CERVONI, BENEDETTO.	CERVONI, ROBERT.
ROBERT.	BENEDETTO.
	SYLVESTER, CAROLINE.
CHORNEY, PAULETTE.	PAULETTE.
CHRYSOSTOMOU, EVRIDIK.	CHRYSOSTOMOU, VICTORIA.
PANTELI.	SOFIA.
CLAIRMONT, ANDREW.	MACNEIL, ANDREW.ROBERT.
THOMAS.	CLAIRMONT.
	CROGNALE-MANZOLI, LUCA.
CROGNALE, LUCA.ATTILIO.	ATTILIO.
	MCDOUGALL, CHANTEL.
CYBALSKI, CHANTEL.NICOLE.	NICOLE.
DANCAUSE, JOSEPH.GERARD.	
ALAIN.	DANCAUSE, ALLEN.GERARD.
DANIEL, SHAROON.	ANDERSON, SHAROON.
	DAWSON-GUAY, LYNDZIE.
DAWSON, LINDSAY.IRENE.	IRENE.
	DEMMERY-THOMAS,
DEMMERY, GREGORY.EARL.	GREGORY.EDMOND.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
DEMOE, CHEYENNE.LORNE.	DEMOE, SHAWN.LORNE.
SEBASTIAN.	SEBASTIAN.
DING, XI.NAN.	DING, KIM.
DJOKOTO, SUZAN.ANN.	YOUNG, SUZIE.
DOODY-SHARPE, KIERSTYN.	
THELMA.	SHARPE, KIERSTYN.THELMA.
DOYLE, ALISHA.ADINA.	WHYTE, ALISHA.ADINA.
SHONA.	SHARMAYNE.KAMERYN.DAY.
DRAPER, JOHN.ANTHONY.	GALLIPPI, JOHN.ANTHONY.
	CHRISTENSEN, ZOFIA.
DROTLEF, ZOFIA.AGNIESZKA.	AGNIESZKA.EWANGELINA.
DUNCAN, RYAN.WILLIAM.	AVALON, RAVEN.IRIS.
EBERHARDT-MICHELS,	EBERHARDT, ROBERT.JOHN.
ROBERT.DAVID.	DAVID.
	EL KEBBI, OUSSAMA.
EL KEBBI, OUSAMA.	SAMUEL.
ESCOBAR GONZALEZ, SILVIO.	
ENRIQUE.	ESCOBAR, SILVIO.ENRIQUE.
FARHOODIMOGHADAM,	
HOMAN.	FARHOODI, HOOMAN.
FERNETTI, VINCENT.	
CLAUDIO.	FERNETTI, CLAUDIO.
FOX MCCONNELL, COLE.	
HUNTER.	FOX, COLE.HUNTER.
FRIESEN, HAILEY.ANN-MARIE.	BERGEN, HAILEY.QUINN.
GILBERT-SCHACHTER,	SCHACHTER, CLIEL.
YOCHANAN.CLIEL.	YOCHANAN.MANOACH.
MANOACH.	GILBERT.
GOLDRICK, ALEXIS.PAIGE.	MACINTYRE, ALEXIS.PAIGE.
GUEVARA DE ESPINAL, ANA.	
DOLORES.	MARTELL, ANA.
HAMIDI, MARYAM.	HAMIDI, MARYAM.SARAH.
HAVUS, SELMA.	ERGÜN, SELMA.
HAYMER, JEFFREY.SCOT.	HAYMER, JEFFREY.SCOTT.
HE, RONG.	HE, JULIANNA.KAITLYNN.
HE, STEVENS.	HE, STEVEN.
	SIEMON-HERGOTT, ZACKARY.
HERGOTT, ZACKARY.KEITH.	KEITH.
HICKS, SARAH.JANE.	BATES, SARAH.JANE.
	HIZO-RUTTAN, ANNALISE.
HIZO, ANNALISE.LORELEI.	LORELEI.
HOANG, DUC.LONG.	NGUYEN, LONG.
HOULE LANCTOT, MAXIME.	HOULE QUAN, MAXIME.
	EDWARDS, COLTON.JASON.
HOUSTON, COLTON.JASON.	HOUSTON.
KANAGARATNAM,	
SURANTHINIE.	NIRTHANAN, SURANTHINIE.
KHAN, TARA.RAHEEL.	RAHMAN, TARA.
KIM, JUNTAI.	KIM, ANDY.JUNTAE.
	PRITCHETT, HOBSON.
KING, HOBSON.MALACHI.	MALACHI.
KING, SCOUT.RACHEL.	PRITCHETT, SCOUT.RACHEL.
KOCHNARI, AHMAD.	KOCHNARI, BEN.
KU, MICHAEL.SEBASTIAN.	
WAISING.	KU, JAKE.MICHAEL.
KUSHWAHA, PAKHI.SINGH.	KUSHWAHA, VALLARI.SINGH.
KWAN, JIANHUA.	LUN, JENNY.BAI.
LAFORM, MARVIN.KEITH.	LAFORME, MARVIN.KEITH.
LANGE-ROSSI, ANGELICA.	
BRIGITTA.	LANGE, ANGELICA.BRIGITTA.
LEINWEBER, JOHANN.	LEINWEBER, BENJAMIN.
BENJAMIN.	JOHANN.
LINDSEY, SARAH.CATRICE.	WESLEY, SARAH.CATRICE.
LINKLATER, KATELYN.SARA.	TOMATUK, KATELYN.SARA.
ELIZABETH.	ELIZABETH.
LUONG, LE.MAN.	ROOS, MAY.LUONG.
LYNETTE ONG HUI LING,	
LYNETTE.ONG.HUI.LING.	ONG, LYNETTE.HUI-LING.
MACAULAY, JADEYN.AMIRA.	DODD, JADEYN.CRYSTAL-
MARIE.	MARIE.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
MAGUIRE, SHARRON.	MAGUIRE, SHERRY.
ROSEMARIE.	ROSEMARIE.
MAHESWARAN, SINTHUJA.	KAPILAN, SINTHUJA.
MAHMUD, KALID.MOHAMED.	WASAK, KALID.
	MAISHAN, DEEN.
MAISHAN, MAIDUL.	MUHAMMAD.
MANSOUR, BASMA.MAGDY.	
ABDELZAHER.MOHAMED.	AHMED, BASMA.MAGDY.
AHMED.	ABDELZAHER.MOHAMED.
MC WATTERS, WAYNE.	
DENNIS.	MC WATTERS, SKIP.ANDREW.
MCCORQUODALE, TARA.	MCCORQUODALE, ESTHER.
ROSE.	TARA.ROSE.
MENSAH, AYORKOR.	MENSAH, LINA.AYORKOR.
MITROVICA, IBO.H.	MCA, IBO.HARRISON.
	LATTANZIO, MATTHEW.
MOCCIA, MATTHEW.ANDREW.	ANDREW.
MORGAN, JOHN.	MORGAN, JACK.
CHRISTOPHER.	CHRISTOPHER.
	CASSELMAN, BROOKE.
MURPHY, BROOKE.ALENA.	ALENA.
MUSSE, AMIIN.MAHDI.ADAM.	ADEN, AMIIN.MAHDI.
NAGASAKI-KELLY, MIA.	
MICHELLE.	NAGASAKI, MIA.MICHELLE.
NAQQASH, YOUSIF.FAWZI.BA.	NAKKASH, YOUSIF.FAWZI.
NEFF, LAWRENCE.JAMES.	UNDERWOOD, ZACHERY.
MAXWELL.	JAMES.MAXWELL.
NEFUSSY, ANNE.FRANCOISE.	FORREST-WILSON, ANNE.
NELEMANS, ADERJANES.	
WILHELMES.	NELEMANS, JAMES.ADRIAN.
NGUYEN, HONG-NHUNG-	
LILA.	NGUYEN, LILA.HONG-NHUNG.
NGUYEN, THI.HONG.XIEM.	DAM, IVY.
NITA, DANA.FLAVIA.	NITA, FLAVIA.DANA.
NTAKIRUTIMANA, BERNARD.	NTAKI, BERNARD.
NUNES, SHARON.VERONICA.	PAUL, SHARON.VERONICA.
OO, YE.NAING.	OO, KYLE.VIKTOR.
	OSARCHUK MADDOX, JORDA.
OSARCHUK, JORDA.LENA.	LENA.
OSARCHUK, TAYLOR.	OSARCHUK MADDOX,
BRIANNE.	TAYLOR.BRIANNA.
PANG, JIA.QI.	PANG, SELINA.JIA.QI.
PATEL, KIRANBEN.	PATEL, KIRANBEN.
MAHENDRABHAI.	SANJAYKUMAR.
PLOUFFE, ALISHA.MICHELLE.	COWAN, ALISHA.MICHELLE.
POPOVIC, BOZANA.	KOVAC, BOZANA.
PRANAVKRISHNAN,	
RADHAKRISHNAN.	KRISHNAN, PRANAV.
	RADIC, CASSANDRA.
RADULOVICI, LAVINIA.	MERCEDES-LAVINIA.
	RAVICHANDRAN,
RAGUMAR, SIVACHELVI.	SIVACHELVI.
RAJAB-POOR, ARAM.	RAJABPOUR, ARAM.
RAJAB-POOR, MOHAMMAD.	RAJABPOUR, MOHAMMAD.
RAJABPOOR, JASMINE.	RAJABPOUR, JASMINE.
RAMOS, EFIGENIA.ISIS.	
MARINA.	RAMOS, MARINA.
	GUENETTE, APRIL.
REEVE, APRIL.ELIZABETH.	ELIZABETH.
ROLINSKYY, VYACHESLAV.V.	ROLINSKY, SLAVA.STEPHEN.
ROSE DAWE, ADRIAN.	
ANDREW.	DAWE, ADRIAN.ANDREW.
RYZNYK, CIARA.FAITH.	ACKWOOD, CIARA.FAITH.
	AL BASSAM, MAHA.
SALEH, MAHA.KHALID.M.	KHALID.M.
SANDHER, SUNPREET.SINGH.	GARCHA, SUNPREET.SINGH.
	SANTOS, TERRENCE.
SANTOS, TINY.JUDERRIEL.	JUDERRIEL.
	SANTUCCI, SANDRA.
SANTUCCI, SANDRA.	ALEXIEZSANDRIA.VICTORIA.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
SNIDER, JOSEPH.MAURICE.	SNIDER, MAURICE.RENÉ.
SODHI, RAJU.	SINGH, RAJVEER.
SOURAEV, DANIEL.	MANTIA, DANIEL.
STEWART, STEPHANIE.CAROL. LORRAINE.	STEWART, SETH.PAUL. STEVEN.
SUAGH, PRABHJOT.	WATSON, TIA.
TAHAWAR, NAZISH.	TAYYAB, NAZISH.
TARNOPOLSKAIA, MARINA.	TARNOPOLSKI, MARIKA.
THÉORET, MARIE.YVONNE. MANON.	THEORET, MANON.YVONNE. MARIE.
TOM, ALIYAH.YEE.	TOM, ALIYAH.MUN-MUNN. YEE.
TRAN, HAYLEE.NGUYEN.	NGUYEN, HAYLEE.
TRAN, ISABEL.	NGUYEN, KIONE.ISABEL. DA.LUU.
TRAN, JADA.NGUYEN.	NGUYEN, JADA.
TRAN, KELLY.NGUYEN.	NGUYEN, KELLY.
TRAN, THANH.NHA.	NGUYEN, CELINA.
TRUHANE, IRINA.	OZOLINA, IRINA.
TYLER, ASHLEY.MELISSA. COONEY.	TYLER, ASHLEY.MELISSA.
USEINOVSKI, DANIJEL.	KOMSIC, DANIJEL.
VAMBERGER, MICHAEL.	JONES, MICHAEL.BRAVO.
VERMA, CALODIA.	VERMA, CLAUDIA.
VOLANIS, IRENE.	CORONACIS, IRENE.
WAFA, AHMAD.SAMI.	WAFA, AHMAD.QANI.
WALI, ABDUL.	WAFA, ABDUL.WALI. FARAH, NASIIBAH.
WARDERE, NASIIBAH.	ABDINASIR. FARAH, NUSAYBAH.
WARDERE, NUSAYBAH.	ABDINASIR.
WARDHERE, MUSAB.	FARAH, MUSAB.ABDINASIR.
WHELAN, LEAH.MAY.IRENE.	MAINPRIZE, LEAH.MAY. IRENE.
WHITE, CHRISTOPHER.RAE.	WHITE, CHRISTINE.MEGAN. RAE.
YAM, WING.SEE.WINNIE.	YAM-LAU, CHARICE.CECILIA.
YEO, MOI.HIANG.	YEO, LISA.
ZARGHUNA, ZARGHUNA.	FAZEL, ZAGHUNA.
ZHOU, LIU.XIN.	ZHOU, EMMA.LIUXIN.

Sandra Leonetti
Deputy Registrar General
(146-G010) Registraire générale adjointe de l'état civil

Marriage Act
Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

November 12, 2012 to Novmeber 16, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Ketchum, Sharon Joyce	Kitchener, ON	14-Nov-12
Boers, Arthur Paul	Toronto, ON	15-Nov-12
Okafor, Aloysius O	Brampton, ON	15-Nov-12
Venugopal, Arulappan	Toronto, ON	15-Nov-12
Mills, Kathleen Elizabeth	Dundalk, ON	15-Nov-12
Sinclair, Lynda R	Nepean, ON	15-Nov-12
Mirza, Fraz B	Hamilton, ON	15-Nov-12
Thai, Allan	Concord, ON	15-Nov-12
Anderson, Margaret	North York, ON	15-Nov-12
Charles, Stephen	Brampton, ON	15-Nov-12
Harding, Winston S	Mississauga, ON	15-Nov-12
Park. John	London, ON	15-Nov-12
Lirette, Ronald A J	Sterling, ON	15-Nov-12
Periappuram Varkey, Mathew	Scarborough, ON	15-Nov-12
Rexlumine, Michael	North Bay, ON	15-Nov-12
Elford, Donald Neil	Kingston, ON	15-Nov-12
Cheng, Aldous	Richmond Hill, ON	15-Nov-12

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Fitzgerlad, William	Toronto, ON	15-Nov-12
Ramsden, Jennifer V E	Niagara Falls, ON	16-Nov-12
Jannaway, Anne-Louise	Toronto, ON	16-Nov-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

November 12, 2012 to Novmeber 16, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Godbold, Norma Jane June 13, 2013 to June 17, 2013	Shelburne, ON	13-Nov-12
Mason, Timothy David November 20, 2012 to November 24, 2012	Calgary, AB	14-Nov-12

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

November 12, 2012 to Novmeber 16, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Clements, Sharon Joyce	Kitchener, ON	14-Nov-12
Thompson, Grahame C	Toronto, ON	14-Nov-12
Wannop, Kirk Edward	Cambridge, ON	14-Nov-12
Leung, Daniel Chuck Yan	Toronto, ON	14-Nov-12
Yoshida, Edward Shigeyuki	Toronto, ON	14-Nov-12
Barwick, Robert Dale	Chatham, ON	14-Nov-12
Heimbecker, Joel J	Belmont, ON	14-Nov-12
Lazo, Miguel Angel	Leamington, ON	14-Nov-12
Gianotti, Timothy	Toronto, ON	14-Nov-12
Adeosun, George Abiodun	Toronto, ON	14-Nov-12
Harris, Graham	Mississauga, ON	14-Nov-12
Hoyte, Nigel	Mississauga, ON	14-Nov-12
Lewis, Philip	Pickering, ON	14-Nov-12
Owaseye, Gladys	North York, ON	14-Nov-12
Owaseye, Titus	North York, ON	14-Nov-12
Allore, Robert	Toronto, ON	14-Nov-12
Carparelli, Giovanni	Toronto, ON	14-Nov-12
Pajak, Maciej	Mississauga, ON	14-Nov-12
Sikora, Jozef Dominik	Mississauga, ON	14-Nov-12
Grady, Carolyn B	South Hampton, ON	14-Nov-12

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Bass, Karen Anne	Azilda, ON	16-Nov-12
MacFarlane, David Arrol	Waterloo, ON	16-Nov-12
Strome, Glen Roland	Kitchener, ON	16-Nov-12
Adams, Claudia Glenda	Burlington, ON	16-Nov-12
Heerebout, William	Woodstock, ON	16-Nov-12
Knoll, Michael S	Kitchener, ON	16-Nov-12

Sandra Leonetti
Deputy Registrar General
(146-G011) Registraire générale adjointe de l'état civil

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

November 19, 2012 to November 23, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Jang, Sung Hoon	North York, ON	21-Nov-12
Lima, Gilberto Moreira	Mississauga, ON	21-Nov-12
Pelckmann, Michael R	Oakville, ON	21-Nov-12
Roberts, John Timothy	Hamilton, ON	21-Nov-12
Schunker, Jonathan B	Newmarket, ON	21-Nov-12
Wilkinson, Robert J	Stoney Creek, ON	21-Nov-12
Mountain, Jennifer Elora	Neustadt, ON	21-Nov-12
Mason, Doreen Catherine Alyce	Windermere, ON	21-Nov-12
Edmiston, Christina	Cambridge, ON	21-Nov-12
Roberts, Viji	Mississauga, ON	22-Nov-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

November 19, 2012 to November 23, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Parks, Francis Wayne	Peterborough, ON	21-Nov-12

April 3, 2013 to April 7, 2013

Sandra Leonetti
Deputy Registrar General
(146-G012) Registraire générale adjointe de l'état civil

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

November 26, 2012 to November 30, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Strickland, Philip J	Heyden, ON	26-Nov-12
Rochford, Ada	Belleville, ON	26-Nov-12
Wong, Jonathan Kok Meng	Toronto, ON	26-Nov-12
Edmondson, Barry L	North Augusta, ON	26-Nov-12
Oduro, Helena	Toronto, ON	26-Nov-12
Colgan, James	Mississauga, ON	26-Nov-12
Keezer, Darrell	Mississauga, ON	26-Nov-12
Bylsma, Douglas L	Beamsville, ON	26-Nov-12
Furgiuele, Peter	Woodbridge, ON	26-Nov-12
Strickland, Drew D	Westport, ON	26-Nov-12
Bernade, Jean Claude	Ottawa, ON	26-Nov-12
Igbokwe, Donald Uchechukwu	Oshawa, ON	26-Nov-12
MacNeil, Bonnie	Fort Erie, ON	26-Nov-12
Hurst, Trevor	Amherstburg, ON	26-Nov-12
Gellman, Alexandra Villada Hinojosa	Fort Erie, ON	26-Nov-12
Jost, Ronald	Kingston, ON	26-Nov-12

Sandra Leonetti
Deputy Registrar General
(146-G013) Registraire générale adjointe de l'état civil

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

December 3, 2012 to December 7, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Rumball, Adam Roderick Charles	Toronto, ON	04-Dec-12
Raine, Joshua Matthew	Newmarket, ON	04-Dec-12
Ofori-Acheampong, Ernest	Toronto, ON	04-Dec-12
Jackson, Sandra Elaine	Toronto, ON	04-Dec-12
Pockett, Andrew J	Linwood, ON	04-Dec-12
Stewart, David A	Orleans, ON	04-Dec-12
Park, Chan Hun	Toronto, ON	04-Dec-12
Grant, Marol S	Mississauga, ON	04-Dec-12
Kashala Mbombo, Kache	Toronto, ON	04-Dec-12
Woolridge, Warren R	Toronto, ON	04-Dec-12
Frenssen, Janice	Bracebridge, ON	04-Dec-12
Doerksen, Leslie	Eden, ON	04-Dec-12
Pearce, Edward Bramwell	Kingston, ON	06-Dec-12
Royall, Mark William	Blyth, ON	06-Dec-12
Thomas, David Michael John	Toronto, ON	06-Dec-12
Armstrong, Brian	North York, ON	06-Dec-12
Armstrong, Lynn	North York, ON	06-Dec-12
Samler, Justin D	Keswick, ON	06-Dec-12
Yoon, Yeonsoon	Kitchener, ON	06-Dec-12
Sams, Matthew	Thornhill, ON	06-Dec-12
Reader, Mauleen Doreen	Brampton, ON	06-Dec-12
Stewart, Richard Antonio	Brampton, ON	06-Dec-12
Stewart, Winsome Moraine	Brampton, ON	06-Dec-12
Marchand, Heather	South River, ON	06-Dec-12
Schilke, Daniel C	Smiths Falls, ON	06-Dec-12
LaTouche-Ellis, Dionne A	Brampton, ON	06-Dec-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

December 3, 2012 to December 7, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Kaan, Jeremiah Wilson	Saskatoon, SK	03-Dec-12
December 29, 2012 to January 2, 2013		
Friesen, Orville	Cartwright, MB	03-Dec-12
January 24, 2013 to January 28, 2013		

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

December 3, 2012 to December 7, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Waugh, Brian R	Holland Landing, ON	04-Dec-12
Tower, David Lloyd	Waterloo, ON	04-Dec-12
Deak, Esteban	Toronto, ON	04-Dec-12
Tsilchotsky, Ivan	London, ON	04-Dec-12
Lugosi, Sandor	St Catharines, ON	04-Dec-12
Wilkie, Clark Fred	Thunder Bay, ON	04-Dec-12
Beukema, Barry	Murillo, ON	04-Dec-12
Escarpe, Raul A	Terrace Bay, ON	04-Dec-12
Baines, Norman Albert	Ottawa, ON	04-Dec-12
Bruce, William	Toronto, ON	04-Dec-12
Day, Jean	Scarborough, ON	04-Dec-12
Oussoren, Aalbertinus Hermen Harry	Toronto, ON	04-Dec-12
Atkinson, Douglas Paul	Elmira, ON	04-Dec-12
Campagnola, Shelley	Waterloo, ON	04-Dec-12
Franz, Marvin	Waterloo, ON	04-Dec-12
Ford, Michael John	Dundas, ON	05-Dec-12
Walters, Carl Michael	Simcoe, ON	05-Dec-12

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
(146-G014) Registraire générale adjointe de l'état civil

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

December 10, 2012 to December 14, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Skeete, Charles Irwin Bernard	North York, ON	11-Dec-12
Friesen, Gregory J	Tillsonburg, ON	11-Dec-12
Lee, Steven Austin	Napanee, ON	11-Dec-12
Bootsma, Joel	Burlington, ON	11-Dec-12
Lapus, Luis Briones	Toronto, ON	11-Dec-12
Cava, Bianca	Thunder Bay, ON	11-Dec-12
Conard, Juli	Prince Albert, ON	11-Dec-12
Hodgins, Lynne	Gravenhurst, ON	11-Dec-12
Johnston, Bradley	Tobermory, ON	11-Dec-12
Gerlofs, Leslie Anne	Burlington, ON	11-Dec-12
Cho, John J	Richmond Hill, ON	11-Dec-12
Williams, Samuel	North York, ON	11-Dec-12
Hicks, Michael John	St Catharines, ON	11-Dec-12
Comber, Heather D	Ottawa, ON	11-Dec-12
Karimi, Abdul Qayoum	North York, ON	11-Dec-12
Chom, Kanova	Bradford, ON	11-Dec-12
Kuiper, Leslie Jay	Drayton, ON	11-Dec-12
Galway, Morwen	Rosseau, ON	11-Dec-12
Matichak, Diane	St Eugene, ON	11-Dec-12
Valada, Artelino Calderon	Scarborough, ON	11-Dec-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

December 10, 2012 to December 14, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Worsfold, David Scott	Guelph, ON	10-Dec-12
February 7, 2013 to February 11, 2013		
Asbil, Peter George	Grenville-suc-la-Rouge, QC	10-Dec-12
April 11, 2013 to April 15, 2013		
Pol, Andrew Jacob	Caman, MB	13-Dec-12
December 13, 2012 to December 17, 2012		

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

December 10, 2012 to December 14, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Bowden, Gabriel Alexis	Brampton, ON	13-Dec-12
Detlor, Jordon Miles	Napanee, ON	13-Dec-12
Willcock, Mark	LaSalle, ON	13-Dec-12
Grauer, Lenora	Petewawa, ON	13-Dec-12
MacIntyre, Trisha	Kitchener, ON	13-Dec-12
Quevillon, Charlene	Niagara on the Lake, ON	13-Dec-12

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
(146-G015) Registraire générale adjointe de l'état civil

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

December 17, 2012 to December 21, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Toker, Debra	Brampton, ON	20-Dec-12

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Atkins, Jeff	Scarborough, ON	20-Dec-12
Comber, Justin A J	Brampton, ON	20-Dec-12
Gnanavannan, Ratnasabapathy	Toronto, ON	20-Dec-12
Laschuk, Alesander Michael	Toronto, ON	20-Dec-12
Asad, Mina	North York, ON	20-Dec-12
Mitrovski, Konstantin	Stouffville, ON	20-Dec-12
O'Connor, Joseph D	Toronto, ON	20-Dec-12
McMillan, William H E	Horton, ON	20-Dec-12
Hurren, Diana	Burlington, ON	20-Dec-12
Cote, Claudette Marie-Paule	Point Edward, ON	20-Dec-12
Cho, Ji Hoon	Waterloo, ON	20-Dec-12
Clark, Catharine Mary	London, ON	20-Dec-12
McDonald, Joan H	Caledonia, ON	20-Dec-12
Shulga, Judy H	Whitby, ON	20-Dec-12
Michael, Michael	Toronto, ON	21-Dec-12
Hurren, Barry	Burlington, ON	21-Dec-12
Farrugia, Pierre John	Caledon, ON	21-Dec-12
Armstrong, Patricia Gaye Joanna	Brighton, ON	21-Dec-12
Throop, R Douglas	Port Hope, ON	21-Dec-12
Cockle, David	Burlington, ON	21-Dec-12
Myers, Suzanne I	Owen Sound, ON	21-Dec-12

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Campbell, Kenneth James Sporne	Oakville, ON	21-Dec-12
Hakimi, Bahjat	Thornhill, ON	21-Dec-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

December 17, 2012 to December 21, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Harrison, Scott David	Estevan, SK	19-Dec-12
December 27, 2012 to December 31, 2012		
MacFadzean, Mary Eleanor	Guelph, ON	19-Dec-12
January 31, 2013 to February 4, 2013		
Beacom, Michael Clarence Edward	Port Rowan, ON	19-Dec-12
February 7, 2013 to February 11, 2013		

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

December 17, 2012 to December 21, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Richards, Dwight Lancedale	Brampton, ON	19-Dec-12
Cullen, William James	Belleville, ON	21-Dec-12
Lucas Roth, Gayle	Brighton, ON	21-Dec-12
Misener, Donald Gordon	Kingston, ON	21-Dec-12
Norman, E Kenneth	Belleville, ON	21-Dec-12
Ursano, Iva	Sudbury, ON	21-Dec-12
Lobo, Andrew	Thornhill, ON	21-Dec-12

Sandra Leonetti
Deputy Registrar General
(146-G016) Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Provincial Parliament — Private Bills
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at http://www.ontla.on.ca or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

Deborah Deller,
(8699) T.F.N. Clerk of the Legislative Assembly.

Corporation Notices
Avis relatifs aux compagnies

A.& A. BOERSEN HOLDINGS INC.

TAKE NOTICE concerning the winding up of A.&A. Holdings Inc.

Date of Incorporation in Ontario : September 26 2005

Liquidator: Maria Digiuseppe Director

Address: 55 Blue Willow Drive
Woodbridge, Ontario L4L 9E8

Appointed : December 19 2012

This Notice is filed under subsection 193(4) of the *Business Corporations Act*. The special resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was passed or consented to by the shareholder of the Corporation on December 19 2012

Dated at the City of Vaughan, this 19th day of December 2012

Maria Digiuseppe
(146-P001) Liquidator

Sheriff's Sale of Lands
Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice, dated January 25, 2011, Court File No.: 7169/10 to me directed, against the real and personal property of Anthony Burns, Defendant, at the suit of The Toronto-Dominion Bank, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Anthony Burns, Defendant, in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Lot 114 Plan 451 (C) London/London Township, known as **23 Hume Street, London, Ontario.**

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of Anthony Burns, Defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the **London/Middlesex Court House, 80 Dundas Street, London, Ontario, N6A 6A3 on Tuesday, February 12, 2013, at 10:00 a.m.**

CONDITIONS:
The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or $1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder to be applied to purchase price. Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office, 80 Dundas Street, London, Ontario, N6A 6A3.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Fran Martellotti
Sheriff, London/Middlesex County
80 Dundas St., Ground Floor, Unit A,
London, ON
N6A 6A3
(146-P002) DO NOT APPROACH HOUSE

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice, dated March 23, 2010, Court File No.: 39/10 to me directed, against the real and personal property of Dan Golan, also known as Daniel Golan, also known as Dany Gollan, Defendant, at the suit of Citi Cards Canada Inc., Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Dan Golan, also known as Daniel Golan, also known as Dany Gollan, Defendant, in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Unit 9, Level 1, Middlesex Condominium Plan No. 127, Block 294, Plan 33M165, subject to LT116212, known as **116-148 Conway Drive, London, Ontario.**

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of Dan Golan, also known as Daniel Golan, also known as Dany Gollan, Defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the **London/Middlesex Court House, 80 Dundas Street, London, Ontario, N6A 6A3 on Tuesday, February 12, 2013, at 10:00 a.m.**

CONDITIONS:
The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or $1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder to be applied to purchase price. Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office, 80 Dundas Street, London, Ontario, N6A 6A3.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Fran Martellotti
Sheriff, London/Middlesex County
80 Dundas St., Ground Floor, Unit A,
London, ON
N6A 6A3
(146-P003) DO NOT APPROACH HOUSE

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice, dated September 22, 2010, Court File No.: 370/10 to me directed, against the real and personal property of Nancy A. Hersey also known as Nancy Ann Hersey, at the suit of Citi Cards Canada Inc., Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Nancy A. Hersey also known as Nancy Ann Hersey, Defendant, in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Lot 19, Plan 33M-430, known as **377 Richmeadow Road, London, Ontario.**

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of Nancy A. Hersey also known as Nancy Ann Hersey, Defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the **London/Middlesex Court House, 80 Dundas Street, London, Ontario, N6A 6A3 on Tuesday, February 12, 2013, at 10:00 a.m.**

CONDITIONS:
The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or $1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder to be applied to purchase price. Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office, 80 Dundas Street, London, Ontario, N6A 6A3.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Fran Martellotti
Sheriff, London/Middlesex County
80 Dundas St., Ground Floor, Unit A,
London, ON
N6A 6A3
(146-P004) DO NOT APPROACH HOUSE

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MADOC

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time Wednesday, **February 27, 2013** at the Madoc Township Municipal Office, 15651 Highway 62 Madoc, ON K0K 2K0 or by mail to Madoc Township P.O. Box 503 Madoc, ON K0K 2K0. The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office.

Description of Lands:

Roll No. 1236000015154700000 PT LT 29, Concession 10, RP21R13367 PT 1, Township of Madoc, County of Hastings (PIN #40216-0082(LT))

Minimum Tender Amount: $3,480.85

Roll No. 1236000020202000000 PT LT 21, Concession 5, RP21R11185 PT 5, Township of Madoc, County of Hastings (PIN #40210-0102(LT))

Minimum Tender Amount: $8,371.91

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least **20 per cent** of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, the relevant land transfer tax, and Harmonized Sales Tax, if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Christine mitchell
Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the Township of Madoc
15651 Highway 62 PO Box 503
Madoc, ON K0K 2K0
(613)473-2677 Ext. 201
www.madoc.ca
(146-P005) tax@madoc.ca

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF UXBRIDGE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on February 7, 2013, at the Township of Uxbridge Municipal Office, Town Hall, 51 Toronto Street South, P.O. Box 190, Uxbridge ON L9P 1T1.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township of Uxbridge Municipal Office, Town Hall, 51 Toronto Street South, Uxbridge.

Description of Lands:

Roll No. 18 29 010 007 30500 0000; 2440 Regional Rd. 23, Uxbridge; PIN 26822-0029(LT); Part Lot 8 Concession 8 Uxbridge as in D119616; Uxbridge; File No.10-04

Minimum Tender Amount: $46,105.08

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The land was previously advertised for a sale to be held on the 22nd day of November, 2012 but the sale was postponed.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

Donna Condon
Deputy Treasurer / Tax Collector
The Corporation of the Township of Uxbridge
Town Hall
51 Toronto Street South
P.O. Box 190
Uxbridge ON L9P 1T1
(905) 852-9181 Ext. 210
(146-P006) dcondon@town.uxbridge.on.ca

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements) de la Loi de 2006 sur la législation

2013—01—05

ONTARIO REGULATION 416/12

made under the

RETIREMENT HOMES ACT, 2010

Made: December 12, 2012
Filed: December 17, 2012
Published on e-Laws: December 17, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 166/11
(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 166/11 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 3 (2) of Ontario Regulation 166/11 is revoked and the following substituted:

(2) The following premises are prescribed for the purposes of clause (f) of the definition of "retirement home" in subsection 2 (1) of the Act as not being retirement homes:

1. Premises, or parts of premises, at which a supportive housing program or a residential treatment program is provided and funded under the *Home Care and Community Services Act, 1994*, the *Local Health System Integration Act, 2006* or the *Ministry of Health and Long-Term Care Act*.
2. Premises or parts of premises funded under the Community Homelessness Prevention Initiative of the Ministry of Municipal Affairs and Housing.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 416/12

pris en vertu de la

LOI DE 2010 SUR LES MAISONS DE RETRAITE

pris le 12 décembre 2012
déposé le 17 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 17 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 166/11
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 166/11 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le paragraphe 3 (2) du Règlement de l'Ontario 166/11 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Sont prescrits comme n'étant pas des maisons de retraite, pour l'application de l'alinéa f) de la définition de «maison de retraite» au paragraphe 2 (1) de la Loi, les lieux suivants :

1. Les lieux, en tout ou en partie, où un programme de logement avec services de soutien ou un programme de traitement en établissement est fourni et financé en application de la *Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires*, de la *Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé local* ou de la *Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée*.
2. Les lieux, en tout ou en partie, financés dans le cadre de l'Initiative de prévention de l'itinérance dans les collectivités du ministère des Affaires municipales et du Logement.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er janvier 2013 et du jour de son dépôt.

1/13

ONTARIO REGULATION 417/12

made under the

LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007

Made: December 12, 2012
Filed: December 17, 2012
Published on e-Laws: December 17, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 79/10
(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 79/10 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Ontario Regulation 79/10 is amended by adding the following section:

Exemption, small homes at hospitals

45.1 The licensee of a long-term care home is exempt from subsections 8 (3) and (4) of the Act with respect to the home, as long as the following conditions apply:

1. The home has a licensed bed capacity of 39 beds or fewer.
2. The home adjoins a hospital under the *Public Hospitals Act*.
3. A registered nurse is on duty and present anywhere on the site, including the hospital.

2. (1) Subsection 317 (5) of the Regulation is amended by striking out "clauses (d) and (f)" in the portion before paragraph 1 and substituting "clause (d)".

(2) Section 317 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(7) The following applies with respect to homes with EldCap beds within the meaning of clause (f) of the definition of "home with EldCap beds" in subsection 187 (18) of the Act:

1. The licensee is exempt from subsections 8 (3) and (4) of the Act, as long as a registered nurse is on duty and present anywhere on the site, including the site of the adjoining long-term care home or the adjoining hospital.
2. The placement co-ordinator is exempt from subsection 165 (1) with respect to the EldCap beds and shall keep one waiting list for the EldCap beds and the beds in the adjoining long-term care home.

Commencement

3. This Regulation shall be deemed to have come into force on July 1, 2010.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 417/12

pris en vertu de la

LOI DE 2007 SUR LES FOYERS DE SOINS DE LONGUE DURÉE

pris le 12 décembre 2012
déposé le 17 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 17 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 79/10
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 79/10 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le Règlement de l'Ontario 79/10 est modifié par adjonction de l'article suivant :

Exemption : petit foyer adjacent à un hôpital

45.1 Le titulaire de permis d'un foyer de soins de longue durée est soustrait à l'application des paragraphes 8 (3) et (4) de la Loi à l'égard du foyer si les conditions suivantes sont remplies :

1. Le foyer a une capacité en lits autorisés de 39 lits ou moins.
2. Le foyer est adjacent à un hôpital au sens de la *Loi sur les hôpitaux publics*.
3. Une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé est de service et présent n'importe où sur les lieux, y compris à l'hôpital.

2. (1) Le paragraphe 317 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «des alinéas d) et f)» par «de l'alinéa d)» dans le passage qui précède la disposition 1.

(2) L'article 317 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(7) Les dispositions suivantes s'appliquent à l'égard des foyers ayant des lits du programme EldCap au sens de l'alinéa f) de cette définition au paragraphe 187 (18) de la Loi :

1. Le titulaire de permis est soustrait à l'application des paragraphes 8 (3) et (4) de la Loi, à condition qu'une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé soit de service et présent n'importe où sur les lieux, y compris les lieux du foyer de soins de longue durée adjacent ou de l'hôpital adjacent.
2. Le coordonnateur des placements est soustrait à l'application du paragraphe 165 (1) à l'égard des lits du programme EldCap et tient une liste d'attente pour ces lits et les lits du foyer de soins de longue durée adjacent.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1er juillet 2010.

1/13

ONTARIO REGULATION 418/12

made under the

DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT

Made: December 12, 2012
Filed: December 17, 2012
Published on e-Laws: December 17, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 43/02
(EHEALTH ONTARIO)

Note: Ontario Regulation 43/02 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 18 of Ontario Regulation 43/02 is amended by striking out "February 18, 2013" at the end and substituting "December 31, 2013".

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

1/13

ONTARIO REGULATION 419/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 12, 2012
Filed: December 17, 2012
Published on e-Laws: December 17, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending Reg. 581 of R.R.O. 1990
(ACCESSIBLE PARKING FOR PERSONS WITH DISABILITIES)

Note: Regulation 581 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 11 of Regulation 581 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

11. A parking space designated on Crown land or under a municipal by-law for the use of persons with a disability or required by Ontario Regulation 191/11 (Integrated Accessibility Standards) made under the *Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005* for the use of persons with a disability shall be distinctly indicated by erecting an accessible parking permit sign which shall,

. . . . .

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 419/12

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 12 décembre 2012
déposé le 17 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 17 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

modifiant le Règl. 581 des R.R.O. de 1990
(STATIONNEMENT ACCESSIBLE AUX PERSONNES HANDICAPÉES)

Remarque : Le Règlement 581 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'article 11 du Règlement 581 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

11. Les places de stationnement qui sont destinées aux personnes handicapées et qui sont soit désignées sur des terres de la Couronne ou en vertu d'un règlement municipal ou soit exigées par le Règlement de l'Ontario 191/11 (Normes d'accessibilité intégrées) pris en vertu de la *Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario* sont clairement indiquées par la mise en place d'un panneau de permis de stationnement accessible qui, selon le cas :

. . . . .

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er janvier 2013 et du jour de son dépôt.

1/13

ONTARIO REGULATION 420/12

made under the

SAFE DRINKING WATER ACT, 2002

Made: December 12, 2012
Filed: December 17, 2012
Published on e-Laws: December 17, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 170/03
(DRINKING WATER SYSTEMS)

Note: Ontario Regulation 170/03 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Clauses (a) and (b) of the definition of "delivery agent care facility" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 170/03 are revoked and the following substituted:

(a) a place that receives funding to provide emergency shelter or long-term housing under the Community Homelessness Prevention Initiative of the Ministry of Municipal Affairs and Housing, unless,

(i) the place is located in a private residence, or

(ii) the place is used only for services other than emergency shelter or long-term housing, or is used only for office and administrative purposes,

(2) Clause (a.1) of the definition of "interested authority" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a.1) with respect to a delivery agent care facility, the service manager designated under the *Housing Services Act, 2011* or the delivery agent designated under the *Day Nurseries Act* for the geographic area in which the facility is located, or any successor of that service manager or delivery agent,

(3) Clauses (a), (h), (i), (j) and (k) of the definition of "social care facility" in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(a) a supported group living residence or intensive support residence that receives funding under the *Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008*,

. . . . .

(h) a sheltered workshop that receives funding under the *Ministry of Community and Social Services Act*,

(i) a place where a supported employment program that receives funding under the *Ministry of Community and Social Services Act* is provided,

(j) a place where community participation services and supports that receive funding under the *Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008* are provided, unless the place is located in a private residence,

(k) a place where an employment preparation, training and job placement program that receives funding under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* is provided,

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 420/12

pris en vertu de la

LOI DE 2002 SUR LA SALUBRITÉ DE L'EAU POTABLE

pris le 12 décembre 2012
déposé le 17 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 17 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 170/03
(RÉSEAUX D'EAU POTABLE)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 170/03 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) Les alinéas a) et b) de la définition de «établissement de prestation de services» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 170/03 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

a) un endroit subventionné dans le cadre de l'Initiative de prévention de l'itinérance dans les collectivités du ministère des Affaires municipales et du Logement pour offrir des refuges d'urgence ou du logement à long terme sauf si :

(i) soit il est situé dans une résidence privée,

(ii) soit il est utilisé uniquement pour des services autres que des refuges d'urgence ou du logement à long terme, ou uniquement à des fins de bureaux ou à des fins administratives;

(2) L'alinéa a.1) de la définition de «autorité compétente» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a.1) dans le cas d'un établissement de prestation de services, le gestionnaire de services désigné en vertu de la *Loi de 2011 sur les services de logement* ou l'agent de prestation des services désigné en vertu de la *Loi sur les garderies* pour la zone géographique dans laquelle est situé l'établissement, ou son successeur;

(3) Les alinéas a), h), i), j) et k) de la définition de «établissement de services sociaux» au paragraphe 1 (1) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

a) une résidence de groupe avec services de soutien ou une résidence avec services de soutien intensif subventionnée en application de la *Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle*;

. . . . .

h) un atelier protégé subventionné en application de la *Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires*;

i) un endroit où est offert un programme d'assistance en milieu de travail subventionné en application de la *Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires*;

j) un endroit où sont offerts des services et soutiens liés à la participation communautaire subventionnés en application de la *Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle*, à moins qu'il ne soit situé dans une résidence privée;

k) un endroit où est offert un programme de préparation à l'emploi, de formation et de placement subventionné en application de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*;

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er janvier 2013 et du jour de son dépôt.

1/13

ONTARIO REGULATION 421/12

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009

Made: December 17, 2012
Filed: December 17, 2012
Published on e-Laws: December 18, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

GENERAL

EXEMPTIONS

Exemption, minimum age

1. Subsection 65 (2) of the Act does not apply to an individual who applies to register an agreement under subsection 65 (1) of the Act and who,

(a) is enrolled in a secondary school program leading to an Ontario Secondary School Diploma; and

(b) is receiving training and work experience in a trade while participating in,

(i) the Ontario Youth Apprenticeship Program, or

(ii) a program that is similar to the Ontario Youth Apprenticeship Program, approved by the Minister and operated under the supervision of,

(A) a board as defined in subsection 1 (1) of the *Education Act*, or

(B) a band, council of a band or education authority authorized by the Crown in right of Canada to provide education to persons who are Indians within the meaning of the *Indian Act* (Canada).

Exemption, practice of compulsory trade

2. (1) Section 2 of the Act does not apply to the following individuals:

1. An individual who is receiving training and work experience in a compulsory trade while participating in,

i. the Ontario Youth Apprenticeship Program,

ii. a program that is similar to the Ontario Youth Apprenticeship Program, approved by the Minister and operated under the supervision of,

A. a board as defined in subsection 1 (1) of the *Education Act,* or

B. a band, council of a band or education authority authorized by the Crown in right of Canada to provide education to persons who are Indians within the meaning of the *Indian Act* (Canada), or

iii. a pre-apprenticeship program approved by the Minister.

2. An individual who is permanently employed in an industrial plant, while performing work entirely within the plant and premises or on the land appertaining to them, except work performed in the maintenance and repair of motor vehicles, trailers or conversion units registered for use on a highway under the *Highway Traffic Act*.

3. An individual who holds a valid equivalent certificate of qualification issued by the Province of Quebec, or is registered as an apprentice in the Province of Quebec, in one of the following trades:

Electrician — Construction and Maintenance.

Hoisting Engineer — Mobile Crane Operator 1.

Plumber.

Refrigeration and Air Conditioning Systems Mechanic.

Sheet Metal Worker.

Steamfitter.

4. An individual while removing or replacing wheels and rims on motor coaches, heavy trucks or truck-trailers, if the individual has successfully completed a course of study approved by the Minister on the removal and replacement of wheels and rims.

5. An individual who is the driver of a heavy truck or truck-trailer who inspects or adjusts the air chamber push rod stroke, commonly known as the slack adjustment, of the truck or truck-trailer's air braking system if,

   i. the driver holds a valid Ontario Class A or D driver's licence with an air brake endorsement issued under the *Highway Traffic Act* and has successfully completed a course of study approved by the Minister on the inspection and adjustment of the air chamber push rod stroke of an air braking system, or

   ii. the driver holds a valid driver's licence issued by another province or territory of Canada or by a state of the United States of America and is authorized, in that province, territory or state, to inspect and adjust the air braking system's air chamber push rod stroke.

(2) Section 2 of the Act does not apply to a person who employs or otherwise engages an individual to perform work or engage in a practice that constitutes engaging in the practice of a compulsory trade, if section 2 of the Act does not apply to the individual when he or she performs the work.

Exemption, fees, Part V of the Act, etc.

3. (1) Clause 37 (2) (c), Part V and sections 60 and 68 of the Act do not apply to an individual who is an apprentice in a trade receiving training and work experience in the trade while participating in,

(a) the Ontario Youth Apprenticeship Program;

(b) a program that is similar to the Ontario Youth Apprenticeship Program, approved by the Minister and operated under the supervision of,

   (i) a board as defined in subsection 1 (1) of the *Education Act*, or

   (ii) a band, council of a band or education authority authorized by the Crown in right of Canada to provide education to persons who are Indians within the meaning of the *Indian Act* (Canada); or

(c) a pre-apprenticeship program approved by the Minister.

(2) Despite section 42 of the Act, the Registrar shall not include in the register information concerning individuals to whom clause (1) (a) or (b) applies.

TRANSITION

Deemed certificates of qualification, general

4. For the purposes of subsection 89 (2) of the Act, a deemed certificate of qualification to which subsection 89 (1) of the Act applies, ceases to have effect with respect to a deemed certificate of qualification issued to a journeyperson under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act* or the *Apprenticeship and Certification Act, 1998*,

(a) if the certificate of qualification has an expiry date, on the later of,

   (i) the month and day of the expiry date listed on the certificate that first occurs after section 37 of the Act comes into force, regardless of the year of expiry, and

   (ii) 60 days after the day section 37 of the Act comes into force; or

(b) on the day that is the first anniversary of the coming into force of section 37 of the Act, if the certificate of qualification does not have an expiry date.

Deemed certificates of qualification, provisional certificates of qualification

5. (1) A provisional certificate of qualification issued to an individual under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act* that is valid immediately before the day section 37 of the Act comes into force is deemed to be a provisional certificate of qualification issued under the Act to the individual in the trade for which the certificate was issued.

(2) A deemed provisional certificate of qualification to which subsection (1) applies ceases to have effect on the expiry date listed on the provisional certificate of qualification issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act.*

Deemed certificates of qualification, letters of permission

6. (1) A letter of permission that is issued to an individual under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998* that is valid immediately before the day section 37 of the Act comes into force is deemed to be,

(a) a statement of membership in the journeyperson candidates class issued under the Act to the individual in the trade for which the letter of permission was issued, if the individual has a certificate of apprenticeship in the trade issued under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998*; or

(b) a provisional certificate of qualification issued under the Act to the individual in the trade for which the letter of permission was issued, if the individual does not have a certificate of apprenticeship in the trade issued under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998*.

(2) A deemed statement of membership to which clause (1) (a) applies ceases to have effect on the day that is the first anniversary of the coming into force of section 37 of the Act.

(3) A deemed provisional certificate of qualification to which clause (1) (b) applies ceases to have effect on the expiry date listed on the letter of permission issued under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998*.

Deemed statements of membership

7. (1) A certificate of apprenticeship that is issued in a compulsory trade on the day that section 37 of the Act comes into force is deemed also to be a statement of membership in the journeyperson candidates class in the trade for which the certificate was issued, if the trade is governed by the *Trades Qualification and Apprenticeship Act* immediately before the day section 37 of the Act comes into force.

(2) A deemed statement of membership to which subsection (1) applies ceases to have effect on the day that is the first anniversary of the coming into force of section 37 of the Act.

Transition, cancellation of statement of membership

8. (1) Despite clause 65 (4) (a) of the Act, a registered training agreement is cancelled on the day that is 90 days after the date of registration if the individual does not hold a statement of membership as an apprentice in the trade to which the registered training agreement relates on that day.

(2) Subsection (1) does not apply to training agreements that are registered on and after the day that is the first anniversary of the coming into force of section 37 of the Act.

Transition, transfer of revenue

9. (1) The Minister may transfer accrued revenue received from journeypersons on account of the fees for the renewal of certificates of qualification under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998* and the *Trades Qualification and Apprenticeship Act* to the College.

(2) The College shall apply the revenue received from the Minister to the fees for certificates of qualification of the journeypersons from whom the fees for the renewal of certificates were received.

(3) In transferring accrued revenue under subsection (1), the Minister may prorate the revenue so that the prorated amount transferred to the College reflects, in the Minister's view, the relationship between,

(a) the period to which the renewal of the certificate of qualification applies before the day section 37 of the Act comes into force; and

(b) the period to which the renewal of the certificate of qualification applies on and after the day section 37 of the Act comes into force.

Transition, name of trade

10. (1) For the purposes of the Act, the trade under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998* or the *Trades Qualification and Apprenticeship Act* that is listed in Column 1 of Schedule 1 to this Regulation is deemed to be the trade under the Act listed opposite to it in Column 2 of the Schedule.

(2) For the purposes of sections 4, 5, 6 and 7 of this Regulation and sections 89 and 90 of the Act, the Registrar may deem a trade named in a certificate of qualification, provisional certificate of qualification, certificate of apprenticeship or letter of permission issued under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998* or the *Trades Qualification and Apprenticeship Act* to be a trade prescribed under the Act.

COMMENCEMENT

Commencement

11. This Regulation comes into force on the later of the day section 37 of the Act comes into force and the day this Regulation is filed.

SCHEDULE 1

Column 1	Column 2
Trade or trade branch name under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998* or the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*	Trade name under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*
Auto Body and Collision Damage Repairer — Branch 1	Auto Body and Collision Damage Repairer
Auto Body Repairer — Branch 2	Auto Body Repairer
Cook — Assistant — Branch 1	Assistant Cook
Cook — Branch 2	Cook
Cement Finisher	Cement (Concrete) Finisher
Cement Mason	Cement (Concrete) Finisher
CNC Programmer	Computer Numerical Control (CNC) Programmer
Hoisting Engineer — Branch 1, Mobile Crane Operator	Hoisting Engineer — Mobile Crane Operator 1

Column 1	Column 2
Trade or trade branch name under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998* or the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*	Trade name under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*
Hoisting Engineer — Branch 2, Mobile Crane Operator	Hoisting Engineer — Mobile Crane Operator 2
Hoisting Engineer — Branch 3, Tower Crane Operator	Hoisting Engineer — Tower Crane Operator
Ironworker and Reinforcing Rodworker — Branch 1, Ironworker — Generalist	Ironworker — Generalist
Ironworker and Reinforcing Rodworker — Branch 2, Ironworker — Structural and Ornamental	Ironworker — Structural and Ornamental
Ironworker and Reinforcing Rodworker — Branch 3, Reinforcing Rodworker	Reinforcing Rodworker
Painter and Decorator — Branch 1, Commercial and Residential	Painter and Decorator — Commercial and Residential
Painter and Decorator — Branch 2, Industrial	Painter and Decorator — Industrial

Made by:
Pris par :

Le ministre de la Formation et des Collèges et Universités,

JOHN CHRISTOPHER MILLOY
Minister of Training, Colleges and Universities

Date made: December 17, 2012.
Pris le : 17 décembre 2012.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 421/12

pris en vertu de la

LOI DE 2009 SUR L'ORDRE DES MÉTIERS DE L'ONTARIO ET L'APPRENTISSAGE

pris le 17 décembre 2012
déposé le 17 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

DISPENSES

Dispense : âge minimal

1. Le paragraphe 65 (2) de la Loi ne s'applique pas au particulier qui demande l'enregistrement d'un contrat d'apprentissage en vertu du paragraphe 65 (1) de la Loi et qui :

a) d'une part, est inscrit à un programme offert par une école secondaire qui mène à l'obtention du diplôme d'études secondaires de l'Ontario;

b) d'autre part, reçoit une formation théorique et une formation en milieu de travail dans un métier tout en participant :

(i) soit au Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario,

(ii) soit à un programme semblable au Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario qui est approuvé par le ministre et dont la gestion relève :

(A) ou bien d'un conseil au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi sur l'éducation*,

(B) ou bien d'une bande, d'un conseil de bande ou d'une commission indienne de l'éducation que la Couronne du chef du Canada autorise à dispenser l'enseignement à des personnes qui sont des Indiens au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada).

Dispense : exercice d'un métier à accréditation obligatoire

2. (1) L'article 2 de la Loi ne s'applique pas aux particuliers suivants :

1. Le particulier qui reçoit une formation théorique et une formation en milieu de travail dans un métier à accréditation obligatoire tout en participant :

i. soit au Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario,

ii. soit à un programme semblable au Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario qui est approuvé par le ministre et dont la gestion relève :

A. ou bien d'un conseil au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi sur l'éducation,*

B. ou bien d'une bande, d'un conseil de bande ou d'une commission indienne de l'éducation que la Couronne du chef du Canada autorise à dispenser l'enseignement à des personnes qui sont des Indiens au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada),

iii. soit à un programme de formation préalable à l'apprentissage qui est approuvé par le ministre.

2. Le particulier qui est employé à titre permanent dans un établissement industriel et qui y exécute du travail uniquement dans les limites de l'établissement et de ses locaux ainsi que sur les biens-fonds qui s'y rattachent, à l'exception des travaux d'entretien et de réparation de véhicules automobiles, de remorques ou d'essieux relevables immatriculés en vue de leur utilisation sur une voie publique en vertu du *Code de la route*.

3. Le particulier titulaire d'un certificat de qualification valide et équivalent délivré par la Province de Québec ou inscrit dans la province de Québec comme apprenti dans l'un des métiers suivants :

Conducteur d'engins de levage : conducteur de grues mobiles 1.

Électricien (bâtiment et entretien).

Mécanicien en systèmes de réfrigération et de climatisation.

Monteur de tuyaux de vapeur.

Plombier.

Tôlier.

4. Le particulier lorsqu'il démonte ou remplace des roues et des jantes de véhicules automobiles, de camions lourds ou de remorques de camion s'il a terminé avec succès un programme d'études, approuvé par le ministre, qui porte sur cette activité.

5. Le particulier conducteur de camion lourd ou de remorque de camion qui inspecte ou règle la course de la tige de poussée du cylindre de frein, connue sous le nom de réglage de la tige de poussée, du système de freinage pneumatique dans les cas suivants :

   i. soit le conducteur est titulaire d'un permis de conduire valide de l'Ontario de catégorie A ou D portant une inscription relative aux freins à air comprimé délivrée en application du *Code de la route* et a terminé avec succès un programme d'études, approuvé par le ministre, qui porte sur l'inspection et le réglage de la course de la tige de poussée du cylindre de frein du système de freinage pneumatique,

   ii. soit le conducteur est titulaire d'un permis de conduire valide délivré par une autre province ou un territoire du Canada ou par un État des États-Unis d'Amérique qui l'autorise, dans cette autorité législative, à inspecter et à régler la course de la tige de poussée du système de freinage pneumatique.

(2) L'article 2 de la Loi ne s'applique pas à la personne qui emploie ou engage autrement un particulier pour exécuter du travail ou exercer une activité qui constitue l'exercice d'un métier à accréditation obligatoire si cet article ne s'applique pas au particulier lorsqu'il exécute le travail.

Dispense : droits, partie V de la Loi et autres questions

3. (1) L'alinéa 37 (2) c), la partie V et les articles 60 et 68 de la Loi ne s'appliquent pas au particulier qui est un apprenti dans un métier et qui reçoit une formation théorique et une formation en milieu de travail dans ce métier tout en participant :

a) soit au Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario;

b) soit à un programme semblable au Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario qui est approuvé par le ministre et dont la gestion relève :

   (i) ou bien d'un conseil au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi sur l'éducation,*

   (ii) ou bien d'une bande, d'un conseil de bande ou d'une commission indienne de l'éducation que la Couronne du chef du Canada autorise à dispenser l'enseignement à des personnes qui sont des Indiens au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada);

c) soit à un programme de formation préalable à l'apprentissage qui est approuvé par le ministre.

(2) Malgré l'article 42 de la Loi, le registraire ne doit pas consigner dans le tableau de renseignements concernant des particuliers auxquels s'applique l'alinéa (1) a) ou b).

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

Assimilation à des certificats de qualification : dispositions générales

4. Pour l'application du paragraphe 89 (2) de la Loi, le certificat de qualification auquel s'applique le paragraphe 89 (1) de la Loi cesse d'avoir effet à l'égard d'un certificat de qualification réputé délivré à un compagnon sous le régime de la *Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier* ou de la *Loi de 1998 sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle* :

a) à celle des dates suivantes qui est postérieure à l'autre, si le certificat de qualification comporte une date d'expiration :

   (i) le mois et le jour de la date d'expiration indiquée sur le certificat qui tombent après l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi, quelle que soit l'année d'expiration,

   (ii) le jour qui tombe 60 jours après l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi;

b) le jour du premier anniversaire de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi, si le certificat de qualification ne comporte pas de date d'expiration.

Assimilation des certificats de qualification temporaires à des certificats de qualification

5. (1) Un certificat de qualification temporaire délivré à un particulier sous le régime de la *Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier* qui est valide immédiatement avant le jour de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi est réputé être un certificat de qualification temporaire délivré sous le régime de la Loi au particulier dans le métier pour lequel il a été délivré.

(2) Le certificat de qualification temporaire auquel s'applique le paragraphe (1) cesse d'avoir effet à la date d'expiration indiquée sur le certificat de qualification temporaire délivré sous le régime de la *Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier.*

Assimilation des permissions intérimaires à des certificats de qualification

6. (1) La permission intérimaire accordée à un particulier sous le régime de la *Loi de 1998 sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle* qui est valide immédiatement avant le jour de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi est réputée être :

a) une attestation d'adhésion dans la catégorie des candidats compagnons délivrée sous le régime de la Loi au particulier dans le métier pour lequel la permission intérimaire a été accordée, si le particulier est titulaire d'un certificat d'apprentissage dans le métier délivré sous le régime de la *Loi de 1998 sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle*;

b) un certificat de qualification temporaire délivré sous le régime de la Loi au particulier dans le métier pour lequel une permission intérimaire a été accordée, si le particulier n'est pas titulaire d'un certificat d'apprentissage dans le métier délivré sous le régime de la *Loi de 1998 sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle*.

(2) L'attestation d'adhésion à laquelle s'applique l'alinéa (1) a) cesse d'avoir effet le jour du premier anniversaire de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi.

(3) Le certificat de qualification temporaire auquel s'applique l'alinéa (1) b) cesse d'avoir effet à la date d'expiration indiquée sur la permission intérimaire accordée sous le régime de la *Loi de 1998 sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle*.

Assimilation des certificats d'apprentissage à des attestations d'adhésion

7. (1) Un certificat d'apprentissage délivré dans un métier à accréditation obligatoire le jour de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi est réputé être une attestation d'adhésion dans la catégorie des candidats compagnons dans le métier pour lequel il a été délivré, si le métier est régi par la *Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier* immédiatement avant le jour de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi.

(2) L'attestation d'adhésion à laquelle s'applique le paragraphe (1) cesse d'avoir effet le jour du premier anniversaire de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi.

Disposition transitoire : annulation d'une attestation d'adhésion

8. (1) Malgré l'alinéa 65 (4) a) de la Loi, le contrat d'apprentissage enregistré est annulé le jour qui tombe 90 jours après la date d'enregistrement si le particulier n'est pas, ce jour-là, titulaire d'une attestation d'adhésion comme apprenti dans le métier auquel se rapporte le contrat.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux contrats d'apprentissage qui sont enregistrés à compter du jour du premier anniversaire de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi.

Disposition transitoire : transfert de recettes

9. (1) Le ministre peut transférer à l'Ordre les recettes constituées des droits de renouvellement de certificats de qualification versés par des compagnons sous le régime de la *Loi de 1998 sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle* et de la *Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier*.

(2) L'Ordre affecte les recettes transférées par le ministre aux droits à acquitter pour leur certificat de qualification par les compagnons qui ont versé les droits de renouvellement.

(3) Dans le cadre du transfert de recettes effectué en vertu du paragraphe (1), le ministre peut répartir proportionnellement les recettes de sorte que le montant transféré à l'Ordre reflète, de l'avis du ministre, le rapport entre :

a) d'une part, la période à laquelle le renouvellement du certificat de qualification s'applique avant le jour de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi;

b) d'autre part, la période à laquelle le renouvellement du certificat de qualification s'applique à compter du jour de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi.

Disposition transitoire : nom du métier

10. (1) Pour l'application de la Loi, le métier régi par la *Loi de 1998 sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle* ou la *Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier* qui est indiqué à la colonne 1 de l'annexe 1 du présent règlement est réputé être le métier régi par la Loi indiqué en regard du nom du métier à la colonne 2 de la même annexe.

(2) Pour l'application des articles 4, 5, 6 et 7 du présent règlement et des articles 89 et 90 de la Loi, le registraire peut déclarer qu'un métier désigné dans un certificat de qualification, un certificat de qualification temporaire ou un certificat d'apprentissage délivré ou dans une permission intérimaire accordée sous le régime de la *Loi de 1998 sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle* ou de la *Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier* est réputé un métier prescrit en vertu de la Loi.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

11. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi et du jour du dépôt du présent règlement.

ANNEXE 1

Colonne 1	Colonne 2
Métier ou catégorie de métier régi par la *Loi de 1998 sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle* ou la *Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier*	Métier régi par *la Loi de 2009 sur l'ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage*
Aide-cuisinier — Catégorie 1	Aide-cuisinier
Cimentier	Finisseur de béton
Conducteur d'engins de levage — Conducteur de grues mobiles, catégorie 1	Conducteur d'engins de levage : conducteur de grues mobiles 1
Conducteur d'engins de levage — Conducteur de grues mobiles, catégorie 2	Conducteur d'engins de levage : conducteur de grues mobiles 2
Conducteur d'engins de levage — Conducteur de grues à tour, catégorie 3	Conducteur d'engins de levage : conducteur de grues à tour
Cuisinier — Catégorie 2	Cuisinier
Finisseur de béton	Finisseur de béton
Monteur de charpentes métalliques et de barres d'armature — Catégorie 1, monteur de charpentes métalliques (généraliste)	Monteur de charpentes métalliques (généraliste)
Monteur de charpentes métalliques et de barres d'armature — Catégorie 2, monteur de charpentes métalliques (structurales et ornementales)	Monteur de charpentes métalliques (structurales et ornementales)
Monteur de charpentes métalliques et de barres d'armature — Catégorie 3, monteur de barres d'armature	Monteur de barres d'armature
Peintre-décorateur — Catégorie 1, peintre-décorateur (secteurs commercial et résidentiel)	Peintre-décorateur (secteurs commercial et résidentiel)
Peintre-décorateur — Catégorie 2, peintre-décorateur (secteur industriel)	Peintre-décorateur (secteur industriel)
Programmeur en commande numérique (CNC)	Programmeur en commande numérique (CNC)
Réparateur de carrosseries et de dommages résultant d'une collision — Catégorie 1	Réparateur de carrosseries automobiles et de dommages résultant d'une collision
Réparateur de carrosseries — Catégorie 2	Réparateur de carrosseries automobiles

Made by:
Pris par :

Le ministre de la Formation et des Collèges et Universités,

JOHN CHRISTOPHER MILLOY
Minister of Training, Colleges and Universities

Date made: December 17, 2012.
Pris le : 17 décembre 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 422/12

made under the

HOUSING SERVICES ACT, 2011

Made: December 12, 2012
Filed: December 18, 2012
Published on e-Laws: December 18, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 367/11
(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 367/11 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 144 (1) of Ontario Regulation 367/11 is amended by adding the following paragraph:

4. A transfer from Mintz & Partners Limited, as the court-appointed receiver and manager of the property, assets and undertaking of Moshav Noam Non-Profit Co-operative Housing Corporation, to Moshav Orr Non-Profit Housing Corporation of any interest in the real property municipally known as 525 Lawrence Avenue West, Toronto, Ontario, together with the assets, liabilities, rights and obligations related to the ownership or operation of the real property.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 422/12

pris en vertu de la

LOI DE 2011 SUR LES SERVICES DE LOGEMENT

pris le 12 décembre 2012
déposé le 18 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 367/11
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 367/11 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le paragraphe 144 (1) du Règlement de l'Ontario 367/11 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

4. Le transfert, de la société Mintz & Partners Limited, administrateur-séquestre nommé par le tribunal des biens et des engagements de la société Moshav Noam Non-Profit Co-operative Housing Corporation, à la société Moshav Orr Non-Profit Housing Corporation, de tout intérêt sur le bien immeuble dont la désignation civique est 525, av. Lawrence Ouest, Toronto (Ontario), et des biens, des dettes, des droits et des obligations relatifs à la propriété ou au fonctionnement du bien immeuble.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

1/13

ONTARIO REGULATION 423/12

made under the

NIAGARA ESCARPMENT PLANNING AND DEVELOPMENT ACT

Made: December 5, 2012
Filed: December 18, 2012
Published on e-Laws: December 18, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending Reg. 828 of R.R.O. 1990
(DEVELOPMENT WITHIN THE DEVELOPMENT CONTROL AREA)

Note: Regulation 828 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Subsection 1 (1) of Regulation 828 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:

"front wall" means the wall of a building or structure that is located nearest to the front lot line;

(2) The definition of "general agricultural development" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"general agricultural development" means a class of development whereby land, buildings or structures are used for the purpose of forestry, cultivation of trees and nursery stock, maple sugar harvesting, field crops, fruit farming, market gardening, dairying, animal husbandry, poultry raising, beekeeping, the operation of glass or plastic covered greenhouses, and such uses as are customarily and normally related to agriculture, but does not include,

(a) special agricultural development, or

(b) the construction of an equestrian racetrack or sand ring or any class of development whereby land, buildings or structures are used for the purpose of an equestrian event or a horseback riding school;

(3) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"professional forester" means a person who holds a certificate of registration under the *Professional Foresters Act, 2000*;

(4) The definition of "special agricultural development" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"special agricultural development" means a class of development whereby land, buildings or structures are used for the purpose of intensive livestock, poultry, cattle or other farm operations and includes use as a piggery, a turkey, game bird or chicken farm or hatchery, a fur farm, a mushroom farm, an animal kennel, a farm for the keeping or display of exotic animals, an aquaculture facility and a feed lot area or manure storage area;

(5) The definition of "structure" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(6) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"wind machine" means an engine-driven fan that is used for protecting horticultural crops from damage due to cold air and frost;

2. (1) Paragraph 3 of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. The maintenance, repair, reconstruction or demolition of land, buildings or structures that is required by an order or other instrument issued under an Act by a public authority for the purpose of ensuring public safety or health.

3.1 The environmental remediation of land, buildings or structures that is required by an order or other instrument issued under an Act by a public authority.

(2) Paragraph 4.3 of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

4.3 The maintenance, repair or renewal of highways or municipal roads if the maintenance, repair or renewal does not,

i. open an unopened road allowance,

ii. expand the width of the road,

iii. change the road from a seasonal to a year round road,

iv. change the surface of the road from gravel to pavement, or

v. require road cuts and contour changes.

4.4 The maintenance, repair or cleaning of drainage ditches and swales along highways and municipal roads, including the replacement of culverts associated with driveway lanes and entrances onto municipal roads and highways.

4.5 The maintenance or repair of slopes and retaining walls within the road allowance of highways and municipal roads.

4.6 The maintenance or repair of rock faces or cliffs associated with road cuts, including the mechanical scaling of rock cliffs within the road allowance required for safety purposes.

4.7 The maintenance or repair of rock faces or cliffs associated with hydroelectric facilities, including the mechanical scaling of rock cliffs required for safety purposes.

(3) Paragraphs 5, 6 and 7 of section 5 of the Regulation are revoked and the following substituted:

5. The construction, erection, installation, maintenance, repair or renewal of sidewalks, curbs, gutters, street signs and street lights on municipal roads and highways and the maintenance and renewal of driveway lanes and entrances onto municipal roads and highways.

6. The maintenance, repair or renewal of sewers, mains, pipes, cables, including fiber optic cables, wire or other apparatus connected with public utilities, including equipment shelters and lockers, and the breaking open of any municipal road or highway or other land for this purpose.

6.1 The construction or installation of sewers, mains, pipes, cables, including fiber optic cables, wire or other apparatus connected with public utilities, including equipment shelters and lockers, in an area designated as an Urban Area in the Niagara Escarpment Plan.

7. Subject to paragraphs 8, 9, 9.1, 9.2, 10, 11, 13, 13.1, 13.2, 13.3, 20 and 31, general agricultural development.

(4) Subparagraph 8 i of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

i. The cultivation of soil, including the picking and removal of field rocks and stones, but not including the stripping, removal or stockpiling of topsoil, earth, rock, sand, gravel or other aggregate material, the addition of fill or the construction of a berm.

(5) Subparagraph 8 iv of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

iv. The installation or operation of a water irrigation system that does not include the construction of a pond or the alteration of a stream or watercourse.

(6) Paragraph 8 of section 5 of the Regulation is amended by adding the following subparagraph:

vi. The spreading of manure and similar farm waste and processed municipal bio-solids in accordance with the *Nutrient Management Act, 2002* and the *Clean Water Act, 2006*.

(7) Paragraph 9 of section 5 of the Regulation is amended by adding the following subparagraphs:

v. In the case of an equestrian facility or horse barn, the structure is not greater in size than 450 square metres, not greater in height than 10 metres to the roof peak and does not contain a dwelling.

vi. The building, structure or facility meets the setback requirements calculated under the minimum distance separation formulae as defined in the Niagara Escarpment Plan.

vii. The lot is not identified as an Agricultural Purposes Only Lot in the Niagara Escarpment Plan.

(8) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

9.1 The conversion and use of agricultural buildings, structures and facilities from one type of livestock, animal husbandry or poultry farming to another on a lot with an area of at least 20 hectares, if the minimum distance separation formulae as defined in the Niagara Escarpment Plan are met and such conversion and use is in accordance with the *Nutrient Management Act, 2002* and the *Clean Water Act, 2006*.

9.2 The installation of a wind machine if the structure is set back 25 metres from any lot line and 125 metres from the nearest dwelling on another lot.

(9) Subparagraph 10 i of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

i. The pond is not located within the Escarpment Natural Area of the Niagara Escarpment Plan nor within a wetland as defined by the Niagara Escarpment Plan.

(10) Paragraph 10 of section 5 of the Regulation is amended by adding the following subparagraph:

vii. The pond does not require the use of water from a well.

(11) Paragraphs 11.1 and 11.2 of section 5 of the Regulation are revoked and the following substituted:

11.1 The extension of a single dwelling if, on completion of the extension, the height of the extension does not exceed the height of the original dwelling, the total surface area occupied by the extension does not exceed 93 square metres and the dimensions of the extension are such that either,

i. the yard depth of the lot on which the extension occurred meets the following conditions:

A. the side yard depth is at least 4.5 metres,

B. the rear yard depth is at least 7.5 metres, and

C. the front yard depth is at least 15 metres, or

ii. if the yard depth of the lot on which the single dwelling is situated was less than the yard depth described in subparagraph i before the extension was begun, the yard depth of the lot, determined in relation to the extension alone, meets the conditions described in subparagraph i.

11.2 A change to the height or pitch of a roof of a single dwelling, or of a building or structure that is accessory to a single dwelling, for the purpose of maintenance, repair or renewal if,

i. the total floor area of the dwelling, building or structure is not increased,

ii. the height of the dwelling, building or structure is not increased by more than 2.5 metres, and

iii. one of the following conditions is met:

A. In the case of a dwelling, building or structure that before the change had a roof line of 7.5 metres or less in height, the height of the roofline of the dwelling, building or structure after the change does not exceed 7.5 metres.

B. In the case of a dwelling, building or structure that before the change had a roof line of more than 7.5 metres in height, the height of the roof line of the dwelling, building or structure after the change does not exceed the height of the highest part of the roof line as it was before the change.

(12) Subparagraph 11.3 i of section 5 of the Regulation is amended by striking out "30 metres" at the end and substituting "15 metres".

(13) Subparagraph 11.3 iii of section 5 of the Regulation is amended by striking out "56 square metres" and substituting "72 square metres".

(14) Paragraphs 13, 13.1 and 13.2 of section 5 of the Regulation are revoked and the following substituted:

13. Subject to any applicable municipal by-law or regulation made under any Act that regulates the cutting of trees, the cutting, destruction, removal, pruning, relocation or transplantation of trees on a lot, if the trees are cut, destroyed, removed, pruned, relocated or transplanted for any of the following purposes or reasons:

i. as part of the normal operation of a Christmas tree farm, nursery or orchard,

ii. because the trees constitute a safety hazard,

iii. because the trees are dead or diseased or have been damaged by natural causes and not by human intervention,

iv. for the maintenance of oil and gas pipelines, distribution lines and corridors,

v. for the maintenance of electric power distribution lines and corridors,

vi. for the connection, repair and maintenance of public utilities to approved buildings and structures,

vii. for the maintenance of open public roads and road allowances immediately adjacent to them,

viii. for the maintenance of existing recreational trails,

ix. for personal use by the owner of the lot on which the trees to be cut, destroyed, removed or pruned are situated, if no sale occurs of the trees or any wood products created from the cutting, destruction, removal or pruning of the trees,

x. for controlling exotic pests and diseases through programs authorized or undertaken by public authorities having jurisdiction to prescribe such control,

xi. for forest fire control or controlled burning through programs authorized or undertaken by public authorities having jurisdiction to prescribe such control.

13.1 The non-commercial cutting, destruction, removal, pruning, relocation or transplanting of trees on a lot that is not greater than 0.8 hectares in area, if,

i. the cutting, destruction, removal, pruning, relocation or transplanting is carried out in accordance with good forestry practices, and

ii. there is a municipal by-law governing the cutting, destruction, removal, pruning, relocation or transplanting and all operations are carried out in accordance with the by-law.

13.2 Subject to any municipal by-law that regulates the cutting of trees, the cutting, destruction, removal, pruning, relocating or transplanting, in accordance with good forestry practices, of not more that 10 per cent of the trees within a 10-year period on a lot that is greater than 0.8 hectares in area, if, in the case of an Area of Natural Scientific Interest (Life Science) that is in public ownership, the trees are cut, destroyed, removed, pruned, relocated or transplanted only where it is necessary to maintain the values for which the area was acquired, for emergency access, where existing agreements are in effect, or to implement uses permitted in approved Park and Open Space Plans that are not in conflict with the Niagara Escarpment Plan.

13.3 The cutting, destruction, removal, pruning, relocating or transplanting of more than 10 per cent of the trees within a 10-year period on a lot that is greater than 0.8 hectares in area, if the trees are cut, destroyed, removed, pruned, relocated or transplanted in accordance with,

i. the *Crown Forest Sustainability Act, 1994*, the *Forestry Act*, the *Conservation Authorities Act* or a by-law made under the *Municipal Act, 2001*, and, in the case of an Area of Natural Scientific Interest (Life Science) that is in public ownership, the trees are cut, destroyed, removed, pruned, relocated or transplanted only where it is necessary to maintain the values for which the area was acquired, for emergency access, where existing agreements are in effect or to implement uses permitted in approved Park and Open Space Plans that are not in conflict with the Niagara Escarpment Plan, or

ii. a forest management plan, including tree cutting prescriptions, recommended by the Ministry of Natural Resources, a conservation authority or a professional forester, that,

A. uses tree cutting and management methods designed to minimize adverse effects on the natural environment, including surface drainage and groundwater,

B. minimizes disruption of habitats for plants and animal species occurring in the area,

C. retains the diversity of native tree species and other plant and animal species,

D. aims over the long term to maintain and enhance the quality and productivity of the forest site,

E. minimizes cutting and tree management within highly sensitive areas such as steep slopes, unstable soils, stream valleys, wetlands and areas of significant groundwater recharge and discharge,

F. includes natural regeneration or rehabilitation through reforestation where necessary, and

G. in the case of an Area of Natural Scientific Interest (Life Science) that is in public ownership, permits tree cutting only where it is necessary to maintain the values for which the area was acquired, for emergency access, where existing agreements are in effect or to implement uses permitted in approved Park and Open Space Plans that are not in conflict with the Niagara Escarpment Plan.

(15) Paragraph 14 of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

14. The maintenance, repair, replacement or decommissioning of a private sewage disposal system that services only the lot on which it is located.

(16) Subparagraph 16 i of section 5 of the Regulation is amended by striking out "2.7 metres" and substituting "2.5 metres".

(17) Paragraph 16 of section 5 of the Regulation is amended by adding the following subparagraph:

v. If the swimming pool, spa or hot tub is located on a lot containing part of the Escarpment brow as defined in the Niagara Escarpment Plan in which the brow is formed by a rock cliff, the water area of the swimming pool, spa or hot tub is set back at least 10 metres from the location of the brow on the lot.

(18) Paragraph 17 of section 5 of the Regulation is amended by striking out "the establishment of trails" and substituting "the establishment of hiking or cross-country ski trails".

(19) Paragraph 18 of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

18. The installation of electric power distribution lines, operating at a nominal voltage not exceeding 50 kilovolts by,

i. burying the lines underground, or

ii. using poles not exceeding a height of 18.9 metres to carry them if the distribution lines are,

A. located on or immediately adjacent to public road allowances, or

B. located on easements for such distribution lines contained in a registered plan of subdivision or condominium.

18.1 The installation of electric power distribution lines of any voltage if they are added to and carried on existing poles, towers or similar structures that were approved and intended for this purpose.

(20) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

19.1 The recycling and reprocessing of materials originally produced from aggregate as defined under the Niagara Escarpment Plan within an area licensed for a pit or quarry in the area identified for extraction on the site plans approved under the *Aggregate Resources Act* if the following conditions are met:

i. The recycling and reprocessing use shall be incidental and subordinate to the mineral resource extraction operation licensed pursuant to the *Aggregate Resources Act* and shall not continue after extraction of on-site aggregate materials is complete.

ii. The appropriate amendments to the site plans under the *Aggregate Resources Act* have been obtained from the Ministry of Natural Resources and the site plan shows the recycling location as a separate specific delineated area.

iii. The recycling and reprocessing use shall be operated by the licensee or for the licensee in accordance with the licence and site plans under the *Aggregate Resources Act*.

iv. All waste materials not used in recycling and reprocessing, including steel and rebar shall be removed from the site and not permanently stored or stockpiled.

v. Recyclable asphalt materials will not be stockpiled within 30 metres of any natural or artificial water body or pond or within 2 metres of the surface of the established water table.

vi. The recycling and reprocessing use is limited to crushing, washing, processing, stockpiling, blending and hauling the materials to and from the licensed site but does not include activities specified in subparagraph 19 iv.

vii. The recycled and reprocessed materials shall not be used in the site rehabilitation, berming or screening of the pit or quarry.

viii. Any required permits, approvals, certificates and similar authorizations for the recycling and reprocessing use have been obtained from the Ministry of the Environment.

19.2 The demolition or removal of all or part of any building or structure within an area licensed for a pit or quarry so that extraction can occur within the area identified for extraction on the site plans approved under the *Aggregate Resources Act*, subject to any terms and conditions that apply to such buildings and structures on the licence or the site plan.

(21) Paragraph 21 of section 5 of the Regulation is amended by,

(a) striking out "15 metres" at the end of subparagraph iv and substituting "10 metres"; and

(b) adding the following subparagraph:

v. If the dwelling is located on a lot that contains part of the Escarpment brow as defined in the Niagara Escarpment Plan in which the brow is formed by a rock cliff, the patio, porch, deck or verandah is set back at least 10 metres from the location of the brow on the lot.

(22) Paragraph 22 of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

22. The repair, replacement, decommissioning or maintenance of an existing underground fuel tank.

(23) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

23.1 The construction or installation on a lot of entrance gates or decorative pillars associated with driveway lanes and entrances onto municipal roads and highways.

(24) Paragraph 24 of section 5 of the Regulation is amended by adding the following subparagraph:

v. Surveys or field work undertaken for the purpose of environmental monitoring, research or inventory.

(25) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

24.1 The installation of permanent boreholes for the purpose of monitoring dam safety at hydroelectric facilities.

(26) Paragraph 30 of section 5 of the Regulation is amended by striking out "Bruce Trail Association" wherever it appears and substituting in each case "Bruce Trail Conservancy".

(27) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

33.1 The establishment, placement or removal of a portable recreational trailer or vehicle on an existing site within a seasonal campground or trailer park, and, if the trailer or vehicle is allowed to remain on the site year round, the construction of the following facilities associated with the trailer or vehicle and located at least 15 metres from the nearest lot line to the campground or trailer park:

i. An addition that does not exceed 45 square metres in area and is equal to or less than the height of the existing trailer or vehicle.

ii. A patio, deck or covered porch that does not exceed 56 square metres in area.

iii. An accessory building that does not exceed 40 square metres in area.

(28) Subparagraph 34 i of section 5 of the Regulation is amended by adding "in any calendar year" at the end.

(29) Paragraph 35 of section 5 of the Regulation is amended by adding the following subparagraphs:

vii. Children's outdoor playground equipment.

viii. A children's school bus weather shelter or enclosure that is adjacent to a municipal road or highway and not larger than 4 square metres.

ix. A garbage enclosure or storage area that is not larger than 9 square metres.

x. A retaining wall installed for landscaping, decorative or aesthetic purposes that has a maximum height of 1 metre.

xi. A fence that has a maximum height of 2.4 metres, a brick or stone wall that has a maximum height of 1.2 metres, or a fence or wall that is permitted by a municipal by-law governing the erection of fencing or walls, but does not include fencing, stone walls or sound barriers for animal kennels and veterinary clinics.

xii. Unlit signage, plaques or cairns identifying a site or feature as being of cultural local, provincial or national value or interest or of historical significance.

xiii. A temporary and portable sign or banner within an area designated as a Minor Urban Centre or Urban Area in the Niagara Escarpment Plan, if the sign is subject to a permit from the municipality having jurisdiction.

xiv. A temporary hunting blind.

(30) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

36. Subject to any municipal by-law governing signage, the erection of one sign advertising the sale of farm produce if all of the following conditions are met:

i. The sign is not more than 122 centimetres by 122 centimetres in size.

ii. The sign has a posted height from the existing grade of not more than 244 centimetres to the top of the sign.

iii. The sign is not lighted.

iv. The sign is erected on the lot on which the produce is offered for sale.

v. The owner of the sign also owns or rents the lot on which the sign is located.

vi. The owner of the sign also owns or rents the lot on which the produce being offered for sale was grown.

vii. The sign is erected and displayed only during the growing season in which the produce being offered for sale is harvested and available for sale.

37. The construction and installation of flush mounted solar panels and solar water heating systems on the roof of any building or structure.

38. The installation, construction or repair of a ground source heat pump, if on completion all of the following conditions are met:

i. The ground source heat pump does not require the removal of trees or the addition of fill or earth.

ii. The ground source heat pump does not require the construction of a pond or the alteration of an existing pond, stream or watercourse.

39. Water taking or discharge associated with a permitted use if,

i. the water taking or discharge is authorized under an emergency order or other similar instrument issued by the Ministry of the Environment under the authority of an Act for the purpose of ensuring public safety, environmental protection or health, or

ii. all of the following conditions are met:

A. The water taking or discharge was originally authorized by a Development Permit issued under the Act.

B. A Permit to Take Water previously authorized by a Development Permit is being renewed by the Ministry of the Environment for the same purpose at the same maximum rates of water taking.

C. An environmental compliance approval for water discharge authorized by a Development Permit is being renewed by the Ministry of the Environment for the same purpose at the same rates of discharge.

D. The water taking or discharge does not require the construction or installation of additional infrastructure or apparatus.

40. The drilling of wells for a municipal water supply that serves the population of the municipality.

41. The construction and installation of buildings, structures, facilities and related undertakings identified in a Park and Open Space Plan as defined in the Niagara Escarpment Plan for a park or open space area listed in Appendix 1 of the Niagara Escarpment Plan if,

i. The plan has been approved by the Niagara Escarpment Commission and Ministry of Natural Resources under Part 3 of the Niagara Escarpment Plan after the coming in to force of Ontario Regulation 423/12.

ii. The plan has specifically identified and detailed the buildings, structures, facilities and related undertakings that are to be exempted under this section.

iii. The construction and installation of the buildings, structures, facilities and related undertakings occurs within 5 years of the approval of the master plan under subparagraph i.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

Made by:

MICHAEL JOHN GRAVELLE
Minister of Natural Resources

Date made: December 5, 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 424/12

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: December 17, 2012
Filed: December 18, 2012
Published on e-Laws: December 18, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 564/05
(PRESCRIBED POLICY STATEMENTS)

Note: Ontario Regulation 564/05 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Subsection 2 (4) of Ontario Regulation 564/05 is amended by adding the following paragraph:

6. Prader-Willi Syndrome.

(2) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(8) If a member of the recipient's benefit unit has the medical conditions in Item 25.3 (Renal Failure), causing weight loss, and Item 26 (Renal Failure – Pre-Dialysis (GFR < 30)) or 27 (Renal Failure – Peritoneal/Hemodialysis) of Schedule 1, the amount to be included in the recipient's budgetary requirements shall be the amount the member is entitled to receive for Item 25.3 (Renal Failure).

2. (1) Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following items:

25.2	Prader-Willi Syndrome		$200, subject to subsection 2 (4)
25.3	Renal Failure	yes	$191 or such higher amount as may be permitted in accordance with subsection 2 (2)

(2) Items 26 and 27 of Schedule 1 to the Regulation are revoked and the following substituted:

26.	Renal Failure — Pre-Dialysis (GFR <30)		$52, subject to subsection 2 (8)
27.	Renal Failure — Peritoneal/Hemodialysis		$88, subject to subsection 2 (8)

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Services sociaux et communautaires,

JOHN CHRISTOPHER MILLOY
Minister of Community and Social Services

Date made: December 17, 2012.
Pris le : 17 décembre 2012.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 424/12

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 17 décembre 2012
déposé le 18 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 564/05
(DÉCLARATIONS DE PRINCIPES PRESCRITES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 564/05 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) Le paragraphe 2 (4) du Règlement de l'Ontario 564/05 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

6. Syndrome de Prader-Willi.

(2) L'article 2 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(8) Si un membre du groupe de prestataires d'un bénéficiaire souffre des états pathologiques visés au numéro 25.3 (Insuffisance rénale), causant une perte de poids, et au numéro 26 (Insuffisance rénale — Prédialyse (DFG < 30)) ou 27 (Insuffisance rénale — Dialyse péritonéale/hémodialyse) de l'annexe 1, le montant qui doit être inclus dans les besoins matériels du bénéficiaire est celui auquel le membre a droit pour le numéro 25.3 (Insuffisance rénale).

2. (1) L'annexe 1 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

25.2	Syndrome de Prader-Willi		200 $, sous réserve du paragraphe 2 (4)
25.3	Insuffisance rénale	Oui	191 $ ou le montant plus élevé permis conformément au paragraphe 2 (2)

(2) Les numéros 26 et 27 de l'annexe 1 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

26.	Insuffisance rénale — Prédialyse (DFG < 30)		52 $, sous réserve du paragraphe 2 (8)
27.	Insuffisance rénale — Dialyse péritonéale/hémodialyse		88 $, sous réserve du paragraphe 2 (8)

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Services sociaux et communautaires,

JOHN CHRISTOPHER MILLOY
Minister of Community and Social Services

Date made: December 17, 2012.
Pris le : 17 décembre 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 425/12

made under the

ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: December 17, 2012
Filed: December 18, 2012
Published on e-Laws: December 18, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 562/05
(PRESCRIBED POLICY STATEMENTS)

Note: Ontario Regulation 562/05 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Subsection 2 (4) of Ontario Regulation 562/05 is amended by adding the following paragraph:

6. Prader-Willi Syndrome.

(2) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(8) If a member of the recipient's benefit unit has the medical conditions in Item 25.3 (Renal Failure), causing weight loss, and Item 26 (Renal Failure – Pre-Dialysis (GFR < 30)) or 27 (Renal Failure – Peritoneal/Hemodialysis) of Schedule 1, the amount to be included in the recipient's budgetary requirements shall be the amount the member is entitled to receive for Item 25.3 (Renal Failure).

2. (1) Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following items:

25.2	Prader-Willi Syndrome		$200, subject to subsection 2 (4)
25.3	Renal Failure	yes	$191 or such higher amount as may be permitted in accordance with subsection 2 (2)

(2) Items 26 and 27 of Schedule 1 to the Regulation are revoked and the following substituted:

26.	Renal Failure — Pre-Dialysis (GFR <30)		$52, subject to subsection 2 (8)
27.	Renal Failure — Peritoneal/Hemodialysis		$88, subject to subsection 2 (8)

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Services sociaux et communautaires,

JOHN CHRISTOPHER MILLOY
Minister of Community and Social Services

Date made: December 17, 2012.
Pris le : 17 décembre 2012.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 425/12

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

pris le 17 décembre 2012
déposé le 18 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 562/05
(DÉCLARATIONS DE PRINCIPES PRESCRITES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 562/05 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) Le paragraphe 2 (4) du Règlement de l'Ontario 562/05 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

6. Syndrome de Prader-Willi.

(2) L'article 2 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(8) Si un membre du groupe de prestataires d'un bénéficiaire souffre des états pathologiques visés au numéro 25.3 (Insuffisance rénale), causant une perte de poids, et au numéro 26 (Insuffisance rénale — Prédialyse (DFG < 30)) ou 27 (Insuffisance rénale — Dialyse péritonéale/hémodialyse) de l'annexe 1, le montant qui doit être inclus dans les besoins matériels du bénéficiaire est celui auquel le membre a droit pour le numéro 25.3 (Insuffisance rénale).

2. (1) L'annexe 1 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

25.2	Syndrome de Prader-Willi		200 $, sous réserve du paragraphe 2 (4)
25.3	Insuffisance rénale	Oui	191 $ ou le montant plus élevé permis conformément au paragraphe 2 (2)

(2) Les numéros 26 et 27 de l'annexe 1 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

26.	Insuffisance rénale — Prédialyse (DFG < 30)		52 $, sous réserve du paragraphe 2 (8)
27.	Insuffisance rénale — Dialyse péritonéale/hémodialyse		88 $, sous réserve du paragraphe 2 (8)

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Services sociaux et communautaires,

JOHN CHRISTOPHER MILLOY
Minister of Community and Social Services

Date made: December 17, 2012.
Pris le : 17 décembre 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 426/12

made under the

TRADES QUALIFICATION AND APPRENTICESHIP ACT

Made: December 12, 2012
Filed: December 18, 2012
Published on e-Laws: December 18, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

REVOKING VARIOUS REGULATIONS

Note: Regulations 1045, 1047, 1051, 1055, 1056, 1060, 1067, 1073, 1077 and 1078 and Ontario Regulations 96/01, 97/01, 98/01, 99/01, 101/01, 31/02, 75/05, 329/07 and 331/07 have previously been amended. For the legislative history of the Regulations, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

Note: Regulations 1046, 1048 and 1079 have not been previously amended.

Revocations

1. The following Regulations are revoked:

1. **Regulation 1045 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
2. **Regulation 1046 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
3. **Regulation 1047 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
4. **Regulation 1048 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
5. **Regulation 1051 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
6. **Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
7. **Regulation 1056 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
8. **Regulation 1060 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
9. **Regulation 1067 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
10. **Regulation 1073 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
11. **Regulation 1077 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
12. **Regulation 1078 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
13. **Regulation 1079 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
14. **Ontario Regulation 96/01.**
15. **Ontario Regulation 97/01.**
16. **Ontario Regulation 98/01.**
17. **Ontario Regulation 99/01.**
18. **Ontario Regulation 101/01.**
19. **Ontario Regulation 31/02.**
20. **Ontario Regulation 75/05.**
21. **Ontario Regulation 329/07.**
22. **Ontario Regulation 331/07.**

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day paragraph 2 of section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force and the day it is filed.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 426/12

pris en vertu de la

LOI SUR LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE ET L'APPRENTISSAGE DES GENS DE MÉTIER

pris le 12 décembre 2012
déposé le 18 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

ABROGEANT DIVERS RÈGLEMENTS

Remarque : Les Règlements 1045, 1047, 1051, 1055, 1056, 1060, 1067, 1073, 1077 et 1078 et les Règlements de l'Ontario 96/01, 97/01, 98/01, 99/01, 101/01, 31/02, 75/05, 329/07 et 331/07 ont été modifiés antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Remarque : Les Règlements 1046, 1048 et 1079 n'ont pas été modifiés antérieurement.

Abrogations

1. Les règlements suivants sont abrogés :

1. **Le Règlement 1045 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
2. **Le Règlement 1046 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
3. **Le Règlement 1047 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
4. **Le Règlement 1048 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
5. **Le Règlement 1051 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
6. **Le Règlement 1055 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
7. **Le Règlement 1056 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
8. **Le Règlement 1060 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
9. **Le Règlement 1067 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
10. **Le Règlement 1073 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
11. **Le Règlement 1077 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
12. **Le Règlement 1078 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
13. **Le Règlement 1079 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
14. **Le Règlement de l'Ontario 96/01.**
15. **Le Règlement de l'Ontario 97/01.**
16. **Le Règlement de l'Ontario 98/01.**
17. **Le Règlement de l'Ontario 99/01.**
18. **Le Règlement de l'Ontario 101/01.**
19. **Le Règlement de l'Ontario 31/02.**
20. **Le Règlement de l'Ontario 75/05.**
21. **Le Règlement de l'Ontario 329/07.**
22. **Le Règlement de l'Ontario 331/07.**

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de la disposition 2 de l'article 103 de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage* et du jour de son dépôt.

1/13

ONTARIO REGULATION 427/12

made under the

APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT, 1998

Made: December 12, 2012
Filed: December 18, 2012
Published on e-Laws: December 18, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

REVOKING VARIOUS REGULATIONS

Note: Ontario Regulations 565/99 and 566/99 have previously been amended. For the legislative history of the Regulations, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

Revocations

1. Ontario Regulations 565/99 and 566/99 are revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day paragraph 1 of section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force and the day this Regulation is filed.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 427/12

pris en vertu de la

LOI DE 1998 SUR L'APPRENTISSAGE ET LA RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE

pris le 12 décembre 2012
déposé le 18 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

ABROGEANT DIVERS RÈGLEMENTS

Remarque : Les Règlements de l'Ontario 565/99 et 566/99 ont été modifiés antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Abrogations

1. Les Règlements de l'Ontario 565/99 et 566/99 sont abrogés.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de la disposition 1 de l'article 103 de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage* et du jour de son dépôt.

1/13

ONTARIO REGULATION 428/12

made under the

PRIVATE CAREER COLLEGES ACT, 2005

Made: December 12, 2012
Filed: December 18, 2012
Published on e-Laws: December 18, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 415/06
(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 415/06 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Clause 41 (2) (e) of Ontario Regulation 415/06 is revoked and the following is substituted:

(e) The person holds a certificate of qualification issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*, and the certificate is not suspended, or an equivalent certificate issued under legislation of another province or territory of Canada.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force and the day it is filed.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 428/12

pris en vertu de la

LOI DE 2005 SUR LES COLLÈGES PRIVÉS D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

pris le 12 décembre 2012
déposé le 18 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 415/06
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 415/06 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'alinéa 41 (2) e) du Règlement de l'Ontario 415/06 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

e) un certificat de qualification délivré en vertu de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage* qui n'a pas été suspendu, ou un certificat équivalent décerné en vertu de la législation d'une autre province ou d'un territoire du Canada.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 103 de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage* et du jour de son dépôt.

1/13

ONTARIO REGULATION 429/12

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009

Made: December 12, 2012
Filed: December 18, 2012
Published on e-Laws: December 18, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

REMOVAL OF MEMBERS FROM THE GOVERNING STRUCTURE AND DELEGATION OF AUTHORITY

By-law re removal of member from Board, etc.

1. (1) The Board shall establish a by-law relating to the removal of a member from the Board, a divisional board, a trade board or the roster of adjudicators.

(2) The by-law shall set out,

(a) the procedure to be followed in removing a member; and

(b) a review procedure for the review of the decision to remove a member.

(3) The review procedure shall include,

(a) a requirement that the review,

(i) only relate to the issues of whether the reasons for the removal and the procedure followed in removing a member were in compliance with section 2 and the by-law, and

(ii) not include a review of whether the decision of the Board was correct; and

(b) a requirement that the Executive Committee of the Board sign a written attestation that,

(i) the removal process was carried out in accordance with the by-law, and

(ii) the removal was for one or more of the reasons listed in section 2.

Removal of members

2. The Board may remove a member from the Board, a divisional board, a trade board or the roster of adjudicators for one or more of the following reasons:

1. The member fails, without cause,
   i. to attend three consecutive meetings of the Board, a committee of the Board, the divisional board or the trade board, as the case may be, or
   ii. to attend a hearing of a review panel of which he or she is a member.
2. The member fails, without cause, to attend at least half of the meetings of the Board, a committee of the Board, the divisional board or the trade board, as the case may be, in a calendar year.
3. The member fails or ceases to meet any requirements set out in the Act, regulations or by-laws, including the code of ethics and standards of practice or conflict of interest rules.
4. The member is no longer an individual from the sector to which their appointment relates.
5. The member is no longer able to represent employees, employers, the public or colleges of applied arts and technology established under the *Ontario Colleges of Applied Arts and Technology Act, 2002* to which their appointment relates.
6. The member is found by the Discipline Committee or another authorized regulatory body to be guilty of professional misconduct or incompetence.
7. The member is found by the Fitness to Practise Committee or another authorized regulatory body to be incapacitated.

Delegation of authority

3. (1) Subject to subsections (2) and (3), the power of the Registrar under the following sections of Ontario Regulation 321/12 (Classes of Members and Registration) made under the Act are delegated to the Minister:

1. Subsection 6 (3).
2. Subsection 7 (1).

3. Subsection 9 (2).

(2) The power that is delegated to the Minister under subsection (1) is limited to the following:

1. The power may be exercised solely with respect to trades that require an applicant to have achieved a grade satisfactory to the Registrar on an examination for the trade as a registration requirement for a certificate of qualification for that trade in the journeypersons class.

2. The power being delegated is limited,

   i. in the case of subsections 6 (3) and 9 (2) of Ontario Regulation 321/12, to the power of the Registrar to decide whether the proof provided by the applicant is satisfactory in establishing the applicant has qualifications and experience in the trade that are equivalent to the requirements set out in,

      A. paragraph 1 of subsection 6 (1) in the case of subsection 6 (3) of that regulation, and

      B. paragraph 1 of subsection 9 (1) in the case of subsection 9 (2) of that regulation, and

   ii. in the case of subsection 7 (1) of Ontario Regulation 321/12, to the power of the Registrar to decide,

      A. whether the proof provided by the applicant is satisfactory in establishing the applicant has qualifications and experience in the trade that are equivalent to the requirements set out in paragraph 1 of subsection 6 (1) of that regulation, and

      B. whether the applicant obtained the qualifications and experience in the trade in compliance with any applicable certification legislation in the jurisdiction where they were obtained.

(3) The power that is delegated to the Minister under subsection (1) is delegated for the one-year period that begins on the day this section comes into force and ends on the first anniversary of that day.

Commencement

4. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 3 comes into force on the later of the day section 37 of the Act comes into force and the day this Regulation is filed.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 429/12

pris en vertu de la

LOI DE 2009 SUR L'ORDRE DES MÉTIERS DE L'ONTARIO ET L'APPRENTISSAGE

pris le 12 décembre 2012
déposé le 18 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

DESTITUTION DE MEMBRES DE LA STRUCTURE DE GOUVERNANCE ET DÉLÉGATION DE POUVOIRS

Règlement administratif concernant la destitution d'un membre du conseil et autres

1. (1) Le conseil adopte un règlement administratif concernant la destitution de l'un de ses membres, d'un membre d'un conseil sectoriel ou d'un conseil de métier ou encore d'un particulier figurant sur la liste des arbitres.

(2) Le règlement administratif indique ce qui suit :

a) la procédure à suivre pour la destitution d'un membre;

b) la procédure de réexamen de la décision de destituer un membre.

(3) La procédure de réexamen doit exiger :

a) d'une part, que le réexamen :

(i) ne doit porter que sur la question de savoir si les raisons de la destitution et la procédure suivie pour destituer le membre étaient conformes à l'article 2 et au règlement administratif,

(ii) ne doit pas comprendre d'examen de la question de savoir si la décision du conseil était bien fondée;

b) d'autre part, que le bureau du conseil doit signer une attestation écrite indiquant :

(i) que la procédure de destitution a été suivie conformément au règlement administratif,

(ii) que la destitution était justifiée par l'une ou plusieurs des raisons indiquées à l'article 2.

Destitution de membres

2. Le conseil peut destituer l'un de ses membres, un membre d'un conseil sectoriel ou d'un conseil de métier ou encore un particulier figurant sur la liste des arbitres pour l'une ou plusieurs des raisons suivantes :

1. Le membre omet, sans motif valable :

i. soit d'assister à trois réunions consécutives du conseil ou d'un de ses comités, d'un conseil sectoriel ou d'un conseil de métier, selon le cas,

ii. soit d'assister à une audience d'un comité d'examen dont il est membre.

2. Le membre omet, sans motif valable, d'assister au moins à la moitié des réunions du conseil ou d'un de ses comités, d'un conseil sectoriel ou d'un conseil de métier, selon le cas, au cours d'une année civile.

3. Le membre ne satisfait pas ou cesse de satisfaire à l'une ou l'autre des exigences énoncées dans la Loi, les règlements ou les règlements administratifs, y compris le code de déontologie et les normes d'exercice ou les règles relatives aux conflits d'intérêts.

4. Le membre ne fait plus partie du secteur auquel se rapporte sa nomination.

5. Le membre n'est plus en mesure de représenter les employés, les employeurs, le public ou les collèges d'arts appliqués et de technologie ouverts en vertu de la *Loi de 2002 sur les collèges d'arts appliqués et de technologie de l'Ontario* auxquels se rapporte sa nomination.

6. Le comité de discipline ou un autre organisme de réglementation autorisé conclut que le membre a commis une faute professionnelle ou est incompétent.

7. Le comité d'aptitude professionnelle ou un autre organisme de réglementation autorisé conclut que le membre est frappé d'incapacité.

Délégation de pouvoirs

3. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le pouvoir conféré au registraire par les paragraphes suivants du Règlement de l'Ontario 321/12 (Catégories de membres et inscription), pris en vertu de la Loi, est délégué au ministre :

1. Le paragraphe 6 (3).
2. Le paragraphe 7 (1).
3. Le paragraphe 9 (2).

(2) Le pouvoir qui est délégué au ministre par le paragraphe (1) est assorti des limitations suivantes :

1. Le pouvoir ne peut être exercé que pour les métiers pour lesquels une exigence d'inscription à l'égard de l'auteur d'une demande de certificat de qualification pour le métier dans la catégorie des compagnons consiste à avoir obtenu une note que le registraire estime satisfaisante à un examen pour ce métier.
2. Le pouvoir se limite :
    i. dans le cas des paragraphes 6 (3) et 9 (2) du Règlement de l'Ontario 321/12, au pouvoir conféré au registraire de décider si la preuve fournie par l'auteur de la demande est satisfaisante pour établir qu'il possède des qualifications et une expérience dans le métier qui sont équivalentes aux exigences :
        A. énoncées à la disposition 1 du paragraphe 6 (1), dans le cas du paragraphe 6 (3) de ce règlement,
        B. énoncées à la disposition 1 du paragraphe 9 (1), dans le cas du paragraphe 9 (2) de ce règlement,
    ii. dans le cas du paragraphe 7 (1) du Règlement de l'Ontario 321/12, au pouvoir conféré au registraire de décider :
        A. si la preuve fournie par l'auteur de la demande est satisfaisante pour établir qu'il possède des qualifications et une expérience dans le métier qui sont équivalentes aux exigences énoncées à la disposition 1 du paragraphe 6 (1) de ce règlement,
        B. si l'auteur de la demande a acquis les qualifications et l'expérience dans le métier en conformité avec toute législation applicable en matière d'accréditation dans le territoire dans lequel elles ont été acquises.

(3) Le pouvoir qui est délégué au ministre par le paragraphe (1) l'est pendant la période d'un an qui commence le jour de l'entrée en vigueur du présent article et qui se termine au premier anniversaire de ce jour.

Entrée en vigueur

4. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) L'article 3 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi et du jour du dépôt du présent règlement.

1/13

ONTARIO REGULATION 430/12

made under the

HOUSING SERVICES ACT, 2011

Made: December 12, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 19, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 298/01
(DETERMINATION OF GEARED-TO-INCOME RENT UNDER SECTION 50 OF THE ACT)

Note: Ontario Regulation 298/01 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 50 (3) of Ontario Regulation 298/01 is amended by adding the following paragraph:

61. A payment received under the Community Homelessness Prevention Initiative of the Ministry of Municipal Affairs and Housing.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 430/12

pris en vertu de la

LOI DE 2011 SUR LES SERVICES DE LOGEMENT

pris le 12 décembre 2012
déposé le 19 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 19 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 298/01
(DÉTERMINATION DU LOYER INDEXÉ SUR LE REVENU POUR L'APPLICATION DE L'ARTICLE 50 DE LA LOI)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 298/01 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le paragraphe 50 (3) du Règlement de l'Ontario 298/01 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

61. Un paiement reçu dans le cadre de l'Initiative de prévention de l'itinérance dans les collectivités du ministère des Affaires municipales et du Logement.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er janvier 2013 et du jour de son dépôt.

1/13

ONTARIO REGULATION 431/12

made under the

BUSINESS REGULATION REFORM ACT, 1994

Made: December 12, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 19, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 442/95
(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 442/95 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 1 of Ontario Regulation 442/95 is amended by adding the following paragraph:

16.1 The *Private Security and Investigative Services Act, 2005*.

2. (1) The Regulation is amended by striking out the heading immediately before section 2.1 and substituting the following:

FILING UNDER THE PRIVATE CAREER COLLEGES ACT, 2005

(2) Subsection 2.1 (1) of the Regulation is amended by striking out "*Private Career Colleges Act*" in the portion before paragraph 1 and substituting "*Private Career Colleges Act, 2005*".

(3) Paragraph 3 of subsection 2.1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. Application to renew a registration to operate a private career college.

(4) Paragraphs 5 and 6 of subsection 2.1 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

5. Application for approval to provide a new vocational program.

6. Application to renew an approval of a vocational program.

(5) Subparagraph 6 i of subsection 2.1 (2) of the Regulation is amended by striking out "Ministry of Consumer and Business Services" at the end and substituting "Ministry of Government Services".

(6) Paragraph 7 of subsection 2.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

7. A list of the vocational programs for which the proposed private career college intends to apply for approval.

(7) Subparagraph 1 i of subsection 2.1 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

i. in the case of a sole proprietorship, the name of the sole proprietor,

(8) Paragraph 6 of subsection 2.1 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. A list of the vocational programs for which the private career college intends to apply for approval.

(9) Paragraph 7 of subsection 2.1 (3) of the Regulation is amended by striking out "*Private Career Colleges Act*" and substituting "*Private Career Colleges Act, 2005*".

(10) Subsection 2.1 (4) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(4) The following information shall be filed for the purposes of a renewal of a registration to operate a private career college:

. . . . .

(11) Paragraph 1 of subsection 2.1 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The total student enrolment in each vocational program and the enrolment of international students in each vocational program during the private career college's fiscal year immediately prior to its application for renewal.

(12) Paragraph 4 of subsection 2.1 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. An indication that the applicant or a person authorized by the applicant certifies that all filed information is current, including information filed for the purposes of renewal of a registration.

(13) Subsection 2.1 (6) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(6) An application for approval to provide a new vocational program shall include the following information:

. . . . .

(14) Paragraph 10 of subsection 2.1 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

10. Admission requirements for the program.

(15) Subsection 2.1 (7) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(7) An application to renew an approval of a vocational program shall include the following information:

. . . . .

(16) Subsection 2.1 (8) of the Regulation is amended by striking out "*Private Career Colleges Act*" wherever it appears and substituting in each case "*Private Career Colleges Act, 2005*".

3. Paragraph 4 of section 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. Any business identifier assigned to the business under a system of business identification established under an Act referred to in section 1.

4. The Regulation is amended by adding the following French version:

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

DÉSIGNATION DE LOIS

1. Les lois suivantes sont désignées pour l'application de la Loi :

0.1 La *Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario*.

1. La *Loi de 1996 sur la réglementation des alcools et des jeux et la protection du public*.

1.1 La *Loi sur les sociétés par actions*.

2. La *Loi sur les noms commerciaux*.

3. La *Loi de 2006 sur l'eau saine*.

3.1 La *Loi sur les personnes morales*.

3.2 La *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales*.

4. La *Loi sur l'imposition des sociétés*.

5. La *Loi de 1998 sur l'électricité*.

6. La *Loi sur l'impôt-santé des employeurs*.

7. La *Loi de 2000 sur les normes d'emploi*.

8. La *Loi sur les évaluations environnementales*.

9. La *Charte des droits environnementaux de 1993*.

10. La *Loi sur la protection de l'environnement*.

10.1 La *Loi sur les personnes morales extraprovinciales*.

11. La *Loi de 1995 sur les relations de travail*.

11.1 La *Loi sur les sociétés en commandite*.

12. La *Loi de 2002 sur la gestion des éléments nutritifs*.

13. La *Loi sur la santé et la sécurité au travail*.

14. La *Loi sur les ressources en eau de l'Ontario*.

14.1 La *Loi sur les sociétés en nom collectif*.

15. La *Loi sur les pesticides*.

16. La *Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel*.

16.1 La *Loi de 2005 sur les services privés de sécurité et d'enquête*.

17. La *Loi sur la taxe de vente au détail*.

18. La *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*.

19. La *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.

FORMULAIRE UNIQUE

2. (1) Conformément au présent règlement, une entreprise peut déposer un formulaire unique auprès du ministre chargé de l'application de l'article 7 de la Loi pour :

a) enregistrer un nom ou la modification ou la révocation d'un enregistrement dans le cadre de la *Loi sur les noms commerciaux*;

b) répondre à une demande de renseignements faite par le ministre des Finances en vertu de l'article 40 de la *Loi sur l'impôt-santé des employeurs*;

c) présenter, aux termes de la *Loi sur la taxe de vente au détail*, une demande de permis d'exercer des activités commerciales en Ontario en tant que vendeur;

d) se conformer aux exigences de l'article 75 de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*;

e) consigner un changement dans les renseignements devant être déposés en application de la *Loi sur l'imposition des sociétés*, la *Loi sur l'impôt-santé des employeurs* ou la *Loi sur la taxe de vente au détail*.

(2) Sous réserve des paragraphes (3) et (4), l'entreprise qui dépose un formulaire unique conformément au présent règlement n'est pas tenue de :

a) remplir un formulaire pour enregistrer un nom ou la modification ou la révocation d'un enregistrement dans le cadre de la *Loi sur les noms commerciaux*;

b) remplir une demande pour s'inscrire auprès du ministre des Finances en tant que contribuable assujetti à l'impôt prévu par la *Loi sur l'impôt-santé des employeurs*;

c) remplir, aux termes de la *Loi sur la taxe de vente au détail*, une demande de permis d'exercer des activités commerciales en Ontario en tant que vendeur;

d) se conformer aux exigences de l'article 75 de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*;

e) remplir un formulaire pour consigner un changement dans les renseignements déposés en application de la *Loi sur l'imposition des sociétés*, de la *Loi sur l'impôt-santé des employeurs* ou de la *Loi sur la taxe de vente au détail*.

(3) Le ministre chargé de l'application d'une loi désignée autre que la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail* peut exiger que l'entreprise qui dépose un formulaire unique conformément au présent règlement fournisse les renseignements supplémentaires qu'il exige en vue du dépôt en application de la loi désignée.

(4) La Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail peut exiger que l'entreprise qui dépose un formulaire unique conformément au présent règlement fournisse les renseignements supplémentaires qu'elle exige pour l'application de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.

(5) L'entreprise qui dépose un formulaire unique en vue du dépôt en application d'une loi désignée y inclut ce qui suit :

a) tous les renseignements que le ministre chargé de l'application de l'article 7 de la Loi précise afin de déterminer les lois désignées en application desquelles le dépôt a lieu;

b) les renseignements suivants, si la loi désignée l'exige :

1. La dénomination sociale, la raison sociale ou le nom officiel de l'entreprise et le nom de la personne, le cas échéant, effectuant le dépôt pour le compte de celle-ci.

2. Le nom sous lequel l'entreprise est exploitée, s'il ne s'agit pas de la dénomination sociale, de la raison sociale ou du nom officiel.

3. Une indication selon laquelle l'entreprise est une entreprise personnelle, une société de personnes, une personne morale ou une autre forme de propriété.

4. Le nom, ainsi que l'adresse et le numéro de téléphone au domicile, des personnes suivantes :

i. le propriétaire unique, si l'entreprise est une entreprise personnelle,

ii. les associés qui sont des particuliers, si l'entreprise est une société de personnes,

iii. un dirigeant, si l'entreprise est une personne morale.

5. Une indication du fait que l'entreprise compte, ou non, plus d'un emplacement.

6. L'adresse de l'établissement principal, l'adresse du siège social et l'adresse postale de l'entreprise.

7. Les numéros de téléphone et de télécopieur de l'établissement principal de l'entreprise.

8. Si l'entreprise est une personne morale, son numéro matricule de l'Ontario et l'autorité législative dans laquelle elle a été constituée.

9. Le numéro d'entreprise attribué à l'entreprise pour l'application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) et de la *Loi sur la taxe d'accise* (Canada).

10. La date à laquelle l'exploitation de l'entreprise a commencé.

11. Si l'entreprise a acquis une autre entreprise avant le dépôt, le nom sous lequel l'autre entreprise était exploitée.

12. Si l'entreprise est saisonnière, les périodes durant lesquelles elle est exploitée.

13. Le numéro de compte d'employeur attribué à l'entreprise par le ministre du Revenu national (Canada).

14. Les dates auxquelles les employés de l'entreprise et les entrepreneurs qui travaillent pour elle ont commencé à travailler, une estimation de la masse salariale brute annuelle de l'entreprise et, si l'entreprise est saisonnière, les périodes de paie.

15. Une indication du fait que l'entreprise est un employeur qui :

i. soit n'a pas habituellement d'établissement stable en Ontario, mais qui y en ouvrira un pour une période d'au plus 24 mois,

ii. soit passe des contrats ou fait des affaires avec un employeur mentionné à la sous-disposition i.

16. En cas de changement de propriété de l'entreprise avant le dépôt, la nature du changement.

17. Si l'entreprise a un revenu annuel de plus de 40 000 $ et est une entreprise personnelle ou une société de personnes :

i. le numéro d'assurance sociale du propriétaire unique ou d'un associé, le cas échéant, qui est un particulier,

ii. le numéro de compte d'impôt-santé des employeurs s'il lui a été attribué,

iii. la principale source de revenu de l'entreprise.

18. L'activité commerciale de l'entreprise, notamment une description des produits et services à vendre et une indication selon laquelle l'entreprise sera exploitée à temps plein ou à temps partiel.

19. Le numéro d'identité de l'entreprise attribué à l'enregistrement pour l'application de la *Loi sur les noms commerciaux*.

(6) L'entreprise qui dépose un formulaire unique en vue du dépôt en application d'une loi désignée est responsable du caractère exact et complet des renseignements contenus dans le formulaire.

(7) Si une entreprise dépose un formulaire unique sans être tenue de faire un dépôt en application d'une loi désignée :

a) l'entreprise n'est pas tenue d'indiquer les renseignements liés à la loi désignée;

b) le ministre chargé de l'application de l'article 7 de la Loi peut omettre les renseignements liés à la loi désignée de tout document ou rapport ou de toute copie de ceux-ci concernant le dépôt.

(8) Malgré le paragraphe (5), le ministre chargé de l'application de l'article 7 de la Loi peut accepter le dépôt d'un formulaire qui ne satisfait pas aux exigences de ce paragraphe; l'entreprise est toutefois réputée ne pas avoir respecté ce paragraphe tant que toutes les exigences ne sont pas satisfaites.

DÉPÔT DANS LE CADRE DE LA LOI DE 2005 SUR LES COLLÈGES PRIVÉS D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

2.1 (1) Conformément au présent règlement, une entreprise peut déposer les formulaires et renseignements suivants auprès du ministre chargé de l'application de l'article 7 de la Loi pour l'application de la *Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel* :

1. La première demande d'inscription pour exploiter un collège privé d'enseignement professionnel.

2. Une demande d'inscription pour exploiter un collège privé d'enseignement professionnel.

3. Une demande de renouvellement d'une inscription pour exploiter un collège privé d'enseignement professionnel.

4. Un avis de modification de l'emplacement du collège.
5. Une demande d'autorisation de dispenser un nouveau programme de formation professionnelle.
6. Une demande de renouvellement de l'autorisation de dispenser un programme de formation professionnelle.

(2) La première demande d'inscription pour exploiter un collège privé d'enseignement professionnel comprend les renseignements suivants :

1. La dénomination sociale de l'entité juridique qui présente une demande d'inscription comme collège privé d'enseignement professionnel.
2. Le nom sous lequel le collège privé d'enseignement professionnel exercera ses activités.
3. Le numéro d'identité de l'entreprise attribué au nom du collège privé d'enseignement professionnel, si le nom est enregistré en application de la *Loi sur les noms commerciaux*.
4. Une indication du fait que le collège privé d'enseignement professionnel sera une succursale ou une franchise d'un collège privé d'enseignement professionnel inscrit existant.
5. Une indication du fait que l'entité juridique qui présente une demande d'inscription comme collège privé d'enseignement professionnel est une entreprise personnelle, une société de personnes ou une personne morale.
6. Si l'entité juridique qui présente une demande d'inscription comme collège privé d'enseignement professionnel est une personne morale :
   i. le numéro matricule de l'Ontario que lui a attribué le ministère des Services gouvernementaux,
   ii. le numéro de société fédéral que lui a attribué l'Agence du revenu du Canada,
   iii. une indication du fait que la personne morale a, ou non, le droit d'offrir ses actions au public,
   iv. une indication du fait que l'une quelconque de ses actions est détenue pour le compte d'une autre personne.
7. Une liste des programmes de formation professionnelle pour lesquels le collège privé d'enseignement professionnel entend demander une autorisation.
8. Le nom de tous les auteurs de la demande, notamment :
   i. le nom du propriétaire unique, dans le cas d'une entreprise personnelle,
   ii. le nom de tous les associés, dans le cas d'une société de personnes,
   iii. le nom de tous les dirigeants et administrateurs, dans le cas d'une personne morale.
9. Le nom, l'adresse, le numéro de téléphone, l'adresse électronique et le numéro de télécopieur, le cas échéant, d'une personne-ressource.

(3) La demande d'inscription pour exploiter un collège privé d'enseignement professionnel comprend les renseignements suivants :

1. Le nom du collège privé d'enseignement professionnel, notamment celui sous lequel le collège exercera ses activités, ainsi que :
   i. le nom du propriétaire unique, dans le cas d'une entreprise personnelle,
   ii. la raison sociale de la société et le nom de tous les associés, dans le cas d'une société de personnes,
   iii. la dénomination sociale de la personne morale, dans le cas d'une personne morale.
2. L'adresse municipale complète du collège privé d'enseignement professionnel, son numéro de téléphone, son adresse électronique et, le cas échéant, son numéro de télécopieur et l'adresse de son site Web.
3. L'adresse postale du collège privé d'enseignement professionnel, si elle est différente de l'adresse municipale complète exigée par la disposition 2.
4. Des renseignements sur chaque emplacement inscrit du collège privé d'enseignement professionnel, notamment sur le propriétaire des lieux.
5. Le nom, le numéro de téléphone et, le cas échéant, les numéros de téléphone cellulaire et de téléavertisseur du directeur du campus de chaque emplacement inscrit du collège privé d'enseignement professionnel.
6. Une liste des programmes de formation professionnelle pour lesquels le collège privé d'enseignement professionnel entend demander une autorisation.
7. Des renseignements financiers concernant le collège privé d'enseignement professionnel, notamment des renseignements sur sa sécurité financière, tels que les prévisions de recettes brutes tirées des droits de scolarité, le

montant de la garantie financière qui doit être déposée auprès du surintendant des collèges privés d'enseignement professionnel nommé en application de la *Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel*, le type et le montant du cautionnement et, le cas échéant, le nom de la société de cautionnement.

8. Une indication selon laquelle l'auteur de la demande ou une personne autorisée par ce dernier certifie que tous les renseignements fournis dans la demande et dans toute pièce jointe sont exacts.

(4) Les renseignements suivants sont déposés en vue du renouvellement d'une inscription pour exploiter un collège privé d'enseignement professionnel :

1. L'effectif total et l'effectif en étudiants étrangers pour chaque programme de formation professionnelle au cours de l'exercice du collège privé d'enseignement professionnel précédant immédiatement sa demande de renouvellement.
2. Des renseignements financiers à jour concernant le collège privé d'enseignement professionnel, notamment des renseignements sur les recettes tirées des droits de scolarité afin d'établir le cautionnement nécessaire, et un état des résultats.
3. Tout autre changement dans les renseignements déposés auparavant, notamment une indication du fait que le collège ne prévoit pas offrir certains des cours ou des programmes indiqués durant l'année en cours.
4. Une indication du fait que l'auteur de la demande ou une personne autorisée par ce dernier certifie que tous les renseignements déposés sont à jour, y compris les renseignements déposés en vue du renouvellement de l'inscription.

(5) L'avis de changement de l'emplacement du collège comprend les renseignements suivants :

1. Le nom du collège privé d'enseignement professionnel.
2. Le nom et le numéro de téléphone d'une personne-ressource.
3. L'adresse municipale complète du nouvel emplacement du collège privé d'enseignement professionnel.
4. La date à laquelle le collège privé d'enseignement professionnel prévoit déménager au nouvel emplacement.

(6) La demande d'autorisation de dispenser un nouveau programme de formation professionnelle comprend les renseignements suivants :

1. Le nom et l'adresse municipale complète du collège privé d'enseignement professionnel.
2. Le nom, le poste et le numéro de téléphone de la personne responsable de l'élaboration du programme.
3. Le titre du programme.
4. La ou les professions auxquelles le programme s'adresse et le code de classification pour chaque profession.
5. La langue d'enseignement du programme.
6. La ou les principales méthodes de prestation du programme.
7. Le format du programme.
8. La durée du programme.
9. Les renseignements à propos de l'effectif prévu du programme.
10. Les conditions d'admission au programme.
11. Les droits relatifs au programme.

(7) La demande de renouvellement de l'autorisation de dispenser un programme de formation professionnelle comprend les renseignements suivants :

1. Le nom du collège privé d'enseignement professionnel et, le cas échéant, la succursale ou le campus où le programme est dispensé.
2. Le nom, le poste et le numéro de téléphone d'une personne-ressource.
3. Le titre actuel du programme.
4. Le fait qu'une modification est apportée ou non à l'un ou l'autre des éléments suivants :
    i. le titre du programme et, le cas échéant, le nouveau titre proposé ainsi que le motif de la modification,
    ii. la durée du programme et, le cas échéant, la durée actuelle et la durée proposée ainsi que le motif de la modification.
5. Les droits relatifs au programme.

(8) Le surintendant des collèges privés d'enseignement professionnel nommé en application de l'article 2 de la *Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel* peut exiger que l'entreprise qui dépose un formulaire ou des renseignements en application de cette loi conformément au présent règlement fournisse les renseignements supplémentaires qu'il exige en vue du dépôt en application de cette loi.

FORME DU DÉPÔT

3. (1) L'entreprise peut déposer un formulaire unique, un formulaire ou des renseignements en vertu de l'article 2.1 sous forme électronique en vue du dépôt en application d'une loi désignée si les conditions suivantes sont réunies :

a) le ministre chargé de l'application de l'article 10 de la Loi a approuvé la forme électronique du formulaire;

b) l'entreprise dépose le formulaire par transmission électronique directe dans un système et à un endroit approuvés par le ministre.

(2) L'entreprise qui dépose un formulaire unique, un formulaire ou des renseignements en vertu de l'article 2.1 sous forme électronique dans les conditions prévues au paragraphe (1) n'est pas tenue de signer le formulaire au moyen d'une signature électronique ou d'une signature copiée ou reproduite de toute autre façon.

(3) Le ministre chargé de l'application de l'article 10 de la Loi peut autoriser l'arrêt ou la destruction de tout document sur support papier ou microfilm ou d'autres copies des renseignements déposés par une entreprise en application de la Loi ou d'une loi désignée si le ministre ou le ministre chargé de l'application d'une loi désignée qui est autorisé à recevoir les renseignements a créé un fichier électronique de ce document.

IDENTIFICATEUR D'ENTREPRISES

4. (1) Le ministre chargé de l'application de l'article 8 de la Loi peut exiger que l'entreprise utilise le numéro d'entreprise que lui a attribué le ministre du Revenu national (Canada) pour l'application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) et de la *Loi sur la taxe d'accise* (Canada) si l'entreprise :

a) soit dépose un formulaire en vue du dépôt en application d'une loi désignée;

b) soit demande des renseignements au sujet du document constatant un dépôt effectué en application d'une loi désignée.

(2) Si l'entreprise n'a pas le numéro d'entreprise exigé par le paragraphe (1) lorsqu'elle dépose un formulaire en vue du dépôt en application d'une loi désignée, le ministre chargé de l'application de l'article 8 de la Loi :

a) soit demande un numéro au ministre du Revenu national (Canada);

b) soit attribue un numéro de la manière prescrite par le ministre du Revenu national (Canada), s'il y est autorisé par ce dernier.

(3) Si l'entreprise a un numéro d'entreprise mentionné au présent article et dépose un formulaire en vue du dépôt en application d'une loi désignée autre que la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*, le ministre chargé de l'application de la loi désignée peut mettre fin à tout autre système d'identification d'entreprises en vue du dépôt par l'entreprise en application d'une loi désignée autre que la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.

(4) Si l'entreprise a un numéro d'entreprise mentionné au présent article et dépose un formulaire en vue du dépôt en application de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*, la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail peut mettre fin à tout autre système d'identification d'entreprises en vue du dépôt par l'entreprise en application de cette loi.

COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS SUR L'IMPÔT

5. (1) Le ministre chargé de l'application de l'article 7 de la Loi qui reçoit des renseignements sur l'impôt concernant une entreprise qui dépose un formulaire unique en vue du dépôt en application d'une loi désignée ne doit pas communiquer les renseignements à une personne autre que le ministre des Finances, le ministre du Revenu national (Canada) ou l'entreprise.

(2) La définition qui suit s'applique au paragraphe (1).

«renseignements sur l'impôt» Renseignements concernant une entreprise qui sont exigés uniquement pour l'application de la *Loi sur l'imposition des sociétés*, de la *Loi sur l'impôt-santé des employeurs*, de la *Loi sur la taxe de vente au détail* ou de toutes ces lois.

INDEMNITÉ

6. Aucune indemnité n'est payable en vertu de l'article 16 de la Loi à l'égard de toute question relative à la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

7. Les renseignements suivants sont prescrits pour l'application de l'alinéa i) de la définition de «renseignement commercial» au paragraphe 8.1 (1) de la Loi :

1. L'adresse du siège social de l'entreprise, si elle est différente de son adresse postale et, le cas échéant, l'adresse de tout autre emplacement où l'entreprise est exploitée.
2. Le nom, le numéro de téléphone et l'adresse postale de la ou des personnes désignées par l'entreprise pour la réception des communications et de la correspondance pour le compte de l'entreprise et une indication selon laquelle la langue de communication préférée est le français ou l'anglais.
3. Une description des activités commerciales de l'entreprise, notamment une description des produits ou services vendus.
4. Tout identificateur d'entreprises attribué à l'entreprise dans le cadre d'un système d'identification d'entreprises établi en application d'une loi visée à l'article 1.

8. (1) Les personnes suivantes peuvent, sur demande du ministre chargé de l'application de l'article 8.1 de la Loi, demander par écrit au ministre de recueillir les renseignements commerciaux qu'il reçoit en application de l'alinéa 8.1 (3) a) de la Loi :

1. Un ministre d'un autre ministère du gouvernement de l'Ontario ou son délégué.
2. Le président ou le chef de la direction d'une agence, d'un organisme, d'une commission, d'un conseil ou d'une régie créé par une loi de l'Ontario.
3. Le Tuteur et curateur public.
4. Le président ou le chef de la direction d'un organisme d'application désigné en vertu du paragraphe 3 (2) de la *Loi de 1996 sur l'application de certaines lois traitant de sécurité et de services aux consommateurs*.

(2) Le ministre chargé de l'application de l'article 8.1 de la Loi communique les renseignements commerciaux aux personnes suivantes s'il est convaincu que la collecte et l'utilisation des renseignements par ces personnes est nécessaire aux fins suivantes et que ces personnes peuvent recueillir et utiliser les renseignements aux mêmes fins :

1. Dans le cas d'une demande présentée en application de la disposition 1 du paragraphe (1), au ministre de l'autre ministère, à son délégué, ou à une personne employée au ministère, pour l'application d'une loi ou d'un programme dont le ministre a la charge.
2. Dans le cas d'une demande présentée en application de la disposition 2 du paragraphe (1), au président ou au chef de la direction de l'agence, de l'organisme, de la commission, du conseil ou de la régie, ou à une personne qui y est employée, pour l'application :
   i. soit d'une loi que l'agence, l'organisme, la commission, le conseil ou la régie est autorisé à appliquer,
   ii. soit d'un programme ou d'un service fourni par l'agence, l'organisme, la commission, le conseil ou la régie.
3. Dans le cas d'une demande présentée en application de la disposition 3 du paragraphe (1), au Tuteur et curateur public, ou à une personne employée dans son bureau, pour l'application d'un programme ou d'un service qu'il fournit.
4. Dans le cas d'une demande présentée en application de la disposition 4 du paragraphe (1), au président ou au chef de la direction de l'organisme d'application, ou à une personne qui y est employée, pour l'application d'une loi pour laquelle l'organisme d'application est désigné.

(3) Le ministre chargé de l'application de l'article 8.1 de la Loi peut, par écrit, déléguer les pouvoirs ou les fonctions que lui attribue le présent article au directeur général de ServiceOntario, sous réserve des restrictions et des conditions énoncées dans la délégation.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

1/13

ONTARIO REGULATION 432/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 17, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 19, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending Reg. 622 of R.R.O. 1990
(STOPPING OF VEHICLES ON PARTS OF THE KING'S HIGHWAY)

Note: Regulation 622 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) The heading to Schedule 8 to Appendix A to Regulation 622 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 8
HIGHWAY NO. 17

(2) Schedule 8 to Appendix A to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

6. On the north side of that part of the King's Highway known as No. 17 in the Town of Mattawa in the Territorial District of Nipissing beginning at a point situate at its intersection with the centre line of the roadway known as Turcotte Park Road and extending easterly for a distance of 530 metres.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

BOB CHIARELLI
Minister of Transportation

Date made: December 17, 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 433/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 17, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 19, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending Reg. 598 of R.R.O. 1990
(GROSS WEIGHT ON BRIDGES)

Note: Regulation 598 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 1 of Regulation 598 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "Schedule 1 or 3.2" and substituting "Schedule 1, 2 or 3.2".

2. Section 2 of the Regulation is amended by striking out "17".

3. The Regulation is amended by adding the following Schedule:

SCHEDULE 2
PELICAN RIVER BAILEY BRIDGE

Column 1	Column 2
Bridge	Gross Weight Limit in Tonnes
Bridge No. 41S-38, known as the Pelican River Bailey Bridge, located on Haukness Road, Lot 7, Concession 6, Eton Local Roads Board in the District of Kenora, over the Pelican River, also known as the Rugby Creek.	3 tonnes

4. Schedule 17 to the Regulation is revoked.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

BOB CHIARELLI
Minister of Transportation

Date made: December 17, 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 434/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 12, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 19, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 199/07
(COMMERCIAL MOTOR VEHICLE INSPECTIONS)

Note: Ontario Regulation 199/07 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Paragraph 5 of subsection 4 (1) of Ontario Regulation 199/07 is revoked and the following substituted:

5. A commercial motor vehicle being road-tested, for the purposes of repairs, within 30 kilometres of a repair facility where the vehicle is being repaired by,

   i. the holder of a certificate of qualification, that is not suspended, in the trade of automotive service technician or truck and coach technician issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*, or

   ii. an apprentice under that Act.

2. Subsection 11 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) An under-vehicle inspection, if it is conducted in Ontario, is valid only if it is conducted by the holder of a certificate of qualification, that is not suspended, in the trade of truck and coach technician issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day paragraph 1 of section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force and the day this Regulation is filed.

1/13

ONTARIO REGULATION 435/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 12, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 376/02
(CLASSIFICATION OF VEHICLES AS IRREPARABLE, SALVAGE AND REBUILT)

Note: Ontario Regulation 376/02 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Clause 2 (1) (a) of Ontario Regulation 376/02 is revoked and the following substituted:

(a) holds a certificate of qualification, that is not suspended, in the trade of automotive service technician, truck and coach technician or auto body and collision damage repairer issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*; and

(2) Clause 2 (2) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) holds a certificate of qualification, that is not suspended, in the trade of motorcycle technician, automotive service technician, truck and coach technician or auto body and collision damage repairer issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*; and

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day paragraph 1 of section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force and the day this Regulation is filed.

1/13

ONTARIO REGULATION 436/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 12, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 424/97
(COMMERCIAL MOTOR VEHICLE OPERATORS' INFORMATION)

Note: Ontario Regulation 424/97 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subparagraph 10 i of subsection 5 (1) of Ontario Regulation 424/97 is amended by striking out "the *Apprenticeship and Certification Act, 1998*, the *Motor Vehicle Transport Act* (Canada), or" at the end and substituting "the *Apprenticeship and Certification Act, 1998*, the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* or the *Motor Vehicle Transport Act* (Canada), or".

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day paragraph 1 of section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force and the day this Regulation is filed.

1/13

ONTARIO REGULATION 437/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 12, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending Reg. 601 of R.R.O. 1990
(MOTOR VEHICLE INSPECTION STATIONS)

Note: Regulation 601 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Subsection 8 (1) of Regulation 601 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(1) It is a condition of the registration of a motor vehicle inspection mechanic, except a mechanic who only inspects trolley buses, that the mechanic hold a certificate of qualification, that is not suspended, in the trade of automotive service technician, truck and coach technician, motorcycle technician, truck-trailer service technician or auto body and collision damage repairer issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*.

(2) Subsection 8 (3) of the Regulation is amended by striking out "qualification as a motorcycle technician" and substituting "qualification in the trade of motorcycle technician".

(3) Subsection 8 (4) of the Regulation is amended by striking out "qualification as a motorcycle technician" and substituting "qualification in the trade of motorcycle technician".

(4) Subsection 8 (5) of the Regulation is amended by striking out "qualification as a truck-trailer service technician" in the portion before clause (a) and substituting "qualification in the trade of truck-trailer service technician".

(5) Subsection 8 (5.1) of the Regulation is amended by striking out "qualification as an auto body and collision damage repairer" and substituting "qualification in the trade of auto body and collision damage repairer".

2. Paragraph 13 of subsection 10.1 (1) of the Regulation is amended by striking out "*Apprenticeship and Certification Act, 1998*" at the end and substituting "*Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day paragraph 1 of section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force and the day this Regulation is filed.

1/13

ONTARIO REGULATION 438/12

made under the

GREEN ENERGY ACT, 2009

Made: December 12, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 15/10
(DESIGNATIONS RE SECTION 5 OF THE ACT)

Note: Ontario Regulation 15/10 has not previously been amended.

1. (1) Paragraph 1 of section 4 of Ontario Regulation 15/10 is revoked.

(2) Section 4 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

15.1 The *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*.

(3) Paragraph 24 of section 4 of the Regulation is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the following days:

1. **The day section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force.**
2. **The day this Regulation is filed.**

1/13

ONTARIO REGULATION 439/12

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: December 12, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 570/05
(LICENSING OF ELECTRICAL CONTRACTORS AND MASTER ELECTRICIANS)

Note: Ontario Regulation 570/05 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. The definition of "certificate of qualification" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 570/05 is revoked and the following substituted:

"certificate of qualification" means a certificate of qualification issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*;

2. Paragraphs 4 and 5 of section 2 of the Regulation are revoked and the following substituted:

4. Work done within the scope of practice for the trade of refrigeration and air conditioning systems mechanic or residential air conditioning systems mechanic by a person authorized under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* to practise the applicable trade.

5. Work done within the scope of practice for the trade of sprinkler and fire protection installer by a person authorized under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* to practise that trade.

3. Subsection 7 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) A master electrician shall not carry out electrical work unless he or she holds a certificate of qualification that is not suspended and that authorizes the carrying out of the electrical work.

4. Subclauses 11 (b) (i) and (iv) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(i) practising the trade of electrician — construction and maintenance, electrician — domestic and rural or industrial electrician under a certificate of qualification in the applicable trade that is not suspended,

. . . . .

(iv) practising the trade of powerline technician under a certificate of qualification in that trade that is not suspended;

5. Clause 12 (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) if the applicant practises the trade of electrician — construction and maintenance, electrician — domestic and rural, industrial electrician or powerline technician, include a copy of a certificate of qualification in the applicable trade that is not suspended and proof of at least three years experience in practising that trade.

6. Subsection 15 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) An applicant for the renewal of a master electrician licence shall meet the requirement set out in clause 11 (d) and provide a copy of a certificate of qualification in the trade of electrician — construction and maintenance, electrician — domestic and rural, industrial electrician or powerline technician under clause 12 (d), a valid licence under clause 12 (e) or a valid certificate and valid registration under clause 12 (f).

Commencement

7. This Regulation comes into force on the later of,

(a) the day section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force; and

(b) the day this Regulation is filed.

1/13

ONTARIO REGULATION 440/12

made under the

TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000

Made: December 12, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 187/03
(CERTIFICATION AND TRAINING OF AMUSEMENT DEVICE MECHANICS)

Note: Ontario Regulation 187/03 has not previously been amended.

1. Clause 3 (2) (b) of Ontario Regulation 187/03 is revoked and the following substituted:

(b) holds a certificate of qualification issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* that is not suspended and that authorizes the person to carry out work for which a certificate under subsection (1) would otherwise be required, as long as the person carries out the work under the general supervision of a mechanic;

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of,

(a) the day section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force; and

(b) the day this Regulation is filed.

1/13

ONTARIO REGULATION 441/12

made under the

TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000

Made: December 12, 2012
Filed: December 19, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 215/01
(FUEL INDUSTRY CERTIFICATES)

Note: Ontario Regulation 215/01 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Paragraph 1 of subsection 13 (1) of Ontario Regulation 215/01 is revoked and the following substituted:

1. At the time of applying, the applicant shall be the holder of a certificate of qualification issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* that is not suspended and that authorizes the person to carry out work as an agricultural equipment technician, an automotive service technician, a fuel and electrical systems technician, a heavy duty equipment technician or a truck and coach technician.

2. (1) Paragraph 3 of subsection 20 (2) of the Regulation is amended by striking out "also the holder of a valid certificate of qualification as a plumber or steamfitter issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "the holder of a certificate of qualification in the trade of plumber or steamfitter, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

(2) Paragraph 6 of subsection 20 (2) of the Regulation is amended by striking out "as a refrigeration and air-conditioning mechanic issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "in the trade of refrigeration and air conditioning systems mechanic or residential air conditioning systems mechanic, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

(3) Paragraph 7 of subsection 20 (2) of the Regulation is amended by striking out "also the holder of a valid certificate of qualification as an electrician issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "the holder of a certificate of qualification in the trade of electrician — construction and maintenance or electrician — domestic and rural, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

(4) Paragraph 8 of subsection 20 (2) of the Regulation is amended by striking out "as a sheet metal worker issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "in the trade of residential (low rise) sheet metal installer or sheet metal worker, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

3. Subsection 31 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) A person referred to in subsection (1) shall not perform electrical work other than that described in subsection (2) unless he or she is the holder of a certificate of qualification in the trade of electrician — construction and maintenance or electrician — domestic and rural, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*.

4. (1) Paragraph 3 of subsection 39 (2) of the Regulation is amended by striking out "also the holder of a valid certificate of qualification as a plumber or steamfitter issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "the holder of a certificate of qualification in the trade of plumber or steamfitter, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

(2) Paragraph 4 of subsection 39 (2) of the Regulation is amended by striking out "also the holder of a certificate of qualification as a refrigeration and air-conditioning mechanic under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "the holder of a certificate of qualification in the trade of refrigeration and air conditioning systems mechanic or residential air conditioning systems mechanic, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

(3) Paragraph 7 of subsection 39 (2) of the Regulation is amended by striking out "a valid certificate of qualification as an electrician issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "a certificate of qualification in the trade of electrician — construction and maintenance or electrician — domestic and rural, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

(4) Paragraph 8 of subsection 39 (2) of the Regulation is amended by striking out "as a sheet metal worker issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "in the trade of residential (low rise) sheet metal installer or sheet metal worker, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

5. Paragraph 5 of subsection 52 (2) of the Regulation is amended by striking out "as an electrician issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "in the trade of electrician — construction and maintenance or electrician — domestic and rural, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

6. (1) Paragraph 3 of subsection 52.2 (2) of the Regulation is amended by striking out "also a holder of a valid certificate of qualification as a plumber or steamfitter issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "the holder of a certificate of qualification in the trade of plumber or steamfitter, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

(2) Paragraph 6 of subsection 52.2 (2) of the Regulation is amended by striking out "also the holder of a valid certificate of qualification as an electrician issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*" at the end and substituting "the holder of a certificate of qualification in the trade of electrician — construction and maintenance or electrician — domestic and rural, that is not suspended and that is issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*".

Commencement

7. This Regulation comes into force on the later of,

(a) the day section 103 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* comes into force; and

(b) the day this Regulation is filed.

1/13

ONTARIO REGULATION 442/12

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: December 14, 2012
Filed: December 20, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 385/98
(TAX MATTERS — TRANSITION RATIOS AND AVERAGE TRANSITION RATIOS)

Note: Ontario Regulation 385/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. The definition of "qualifying taxation year" in section 0.1 of Ontario Regulation 385/98 is revoked and the following substituted:

"qualifying taxation year" means the 2013 taxation year;

2. Paragraph 2 of subsection 9 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. In determining the total assessment of the properties in a property class for the qualifying taxation year, a municipality may elect to exclude the assessment of a property in the property class,

   i. if the current value of the property,

      A. has, before any adjustment under subsection 19.1 (3) of the *Assessment Act*, increased by 100 per cent or such greater percentage as the municipality elects since 2012, or

      B. has decreased by 25 per cent or such greater percentage as the municipality elects since 2012, and

   ii. if the municipality also excludes the assessment of the property in determining the total assessment of the properties in the property class for the previous year.

3. Section 13 of the Regulation is revoked.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN
Minister of Finance

Date made: December 14, 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 443/12

made under the

CITY OF TORONTO ACT, 2006

Made: December 14, 2012
Filed: December 20, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 121/07
(TRADITIONAL MUNICIPAL TAXES, LIMITS AND COLLECTION)

Note: Ontario Regulation 121/07 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. The definitions of "previous year" and "qualifying taxation year" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 121/07 are revoked and the following substituted:

"previous year" means, in respect of a taxation year, the immediately preceding taxation year;

"qualifying taxation year" means the 2013 taxation year;

2. Paragraph 2 of subsection 2.2 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. In determining the total assessment of the properties in a property class for the qualifying taxation year, the City may elect to exclude the assessment of a property in the property class,

   i. if the current value of the property,

      A. has, before any adjustment under subsection 19.1 (3) of the *Assessment Act*, increased by 100 per cent or such greater percentage as the City elects since 2012, or

      B. has decreased by 25 per cent or such greater percentage as the City elects since 2012, and

   ii. if the City also excludes the assessment of the property in determining the total assessment of the properties in the property class for the previous year.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN
Minister of Finance

Date made: December 14, 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 444/12

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: December 14, 2012
Filed: December 20, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 73/03
(TAX MATTERS — SPECIAL TAX RATES AND LIMITS)

Note: Ontario Regulation 73/03 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. The definitions of "previous year" and "qualifying taxation year" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 73/03 are revoked and the following substituted:

"previous year" means, in respect of a taxation year, the immediately preceding taxation year;

"qualifying taxation year" means the 2013 taxation year;

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN
Ministry of Finance

Date made: December 14, 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 445/12

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 14, 2012
Filed: December 20, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 400/98
(TAX MATTERS — TAX RATES FOR SCHOOL PURPOSES)

Note: Ontario Regulation 400/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 400/98 is amended by,

(a) striking out "2012" and substituting "2013"; and

(b) striking out "0.221" and substituting "0.212".

(2) Subsection 1 (2) of the Regulation is amended by,

(a) striking out "2012" and substituting "2013"; and

(b) striking out "0.05525" and substituting "0.05300".

2. Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out "2012" and substituting "2013".

3. Subsection 3 (2) of the Regulation is amended by striking out "2012" and substituting "2013".

4. (1) Subsection 9 (8.1) of the Regulation is amended by striking out "2012" in the portion before paragraph 1 and substituting "2013".

(2) Subsection 9 (8.2) of the Regulation is amended by striking out "2012" in the portion before paragraph 1 and substituting "2013".

(3) Subsection 9 (8.3) of the Regulation is amended by striking out "2012" in the portion before paragraph 1 and substituting "2013".

5. Tables 1, 2, 3 and 4 of the Regulation are revoked and the following substituted:

TABLE 1

TAX RATES FOR BUSINESS PROPERTIES IN MUNICIPALITIES FOR 2013

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Alberton, Township of	0.00996195	0.00891468	0.01260000
Armour, Township of	0.00692013	0.00352036	0.00560918
Armstrong, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01057167
Assiginack, Township of	0.01015937	0.00736002	
Atikokan, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Baldwin, Township of	0.01260000	0.00310567	0.00927693
Barrie, City of	0.01201176	0.01346399	0.01146673
Belleville, City of	0.01490000	0.01590000	0.01341085
Billings, Township of	0.00735068	0.01116355	
Black River-Matheson, Township of	0.01260000	0.01260000	0.00872861
Blind River, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Bonfield, Township of	0.01152167	0.01260000	0.00706224
Brant, County of	0.01490000	0.01590000	0.01590000
Brantford, City of	0.01490000	0.01590000	0.01416191
Brethour, Township of	0.00880355		0.01260000
Brockville, City of	0.01490000	0.01590000	0.01357574
Bruce, County of	0.01164178	0.01590000	0.00985192
Bruce Mines, Town of	0.01260000	0.01260000	0.00688682
Burk's Falls, Village of	0.01177158	0.01260000	0.01039621
Burpee and Mills, Township of	0.00526826	0.01260000	

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Callander, Municipality of	0.01254006	0.01260000	0.00982496
Calvin, Township of	0.00618578	0.01260000	0.01000408
Carling, Township of	0.00509914	0.01148661	
Casey, Township of	0.00806325	0.01260000	
Central Manitoulin, Township of	0.00804678	0.01071679	
Chamberlain, Township of	0.00331691	0.00522605	0.01038775
Chapleau, Township of	0.01260000	0.01260000	
Chapple, Township of	0.00642894	0.01260000	0.01260000
Charlton and Dack, Municipality of	0.01260000	0.01260000	0.01009064
Chatham-Kent, Municipality of	0.01481054	0.01590000	0.01469970
Chisholm, Township of	0.00989306	0.00482284	
Cobalt, Town of	0.01260000		0.01260000
Cochrane, Town of	0.01260000	0.01260000	0.00823163
Cockburn Island, Township of			
Coleman, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01117201
Conmee, Township of	0.01260000	0.01260000	
Cornwall, City of	0.01490000	0.01590000	0.01590000
Dawson, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Dorion, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Dryden, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Dubreuilville, Township of	0.01260000	0.01260000	
Dufferin, County of	0.01068515	0.01590000	0.00883011
Durham, Region of	0.01170935	0.01590000	0.01260000
Ear Falls, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
East Ferris, Municipality of	0.00860259	0.01095908	0.01260000
Elgin, County of	0.01260000	0.01590000	0.01109911
Elliot Lake, City of	0.01260000	0.01260000	0.00892802
Emo, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Englehart, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Espanola, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Essex, County of	0.01368924	0.01590000	0.01590000
Evanturel, Township of	0.01260000	0.01058936	0.01130892
Fauquier-Strickland, Township of	0.01260000	0.00571384	0.00621584
Fort Frances, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
French River, Municipality of	0.01260000	0.01260000	
Frontenac, County of	0.01490000	0.01590000	
Gananoque, Separated Town of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
Gauthier, Township of	0.00794656	0.00747065	
Gillies, Township of	0.01260000	0.01055443	
Gordon/Barrie Island, Municipality of	0.01217513	0.00734835	
Gore Bay, Town of	0.01231796	0.00820926	
Greenstone, Municipality of	0.01260000	0.01260000	0.00319607
Grey, County of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
Guelph, City of	0.01440381	0.01590000	0.01590000
Haldimand, County of	0.01425009	0.01590000	0.01590000
Haliburton, County of	0.01063243	0.01188610	
Halton, Region of	0.00969644	0.01571345	0.01203959
Hamilton, City of	0.01334961	0.01374495	0.01260000
Harley, Township of	0.01260000	0.01260000	
Harris, Township of	0.01260000	0.00697998	0.01113448
Hastings, County of	0.00949530	0.01222755	0.01039824
Hearst, Town of	0.01106093	0.01260000	0.00751200
Hilliard, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Hilton Beach, Village of	0.01260000	0.01260000	
Hilton, Township of	0.01022533	0.01260000	
Hornepayne, Township of	0.01260000	0.01260000	
Hudson, Township of	0.01260000	0.01260000	0.00593364
Huron, County of	0.01070891	0.01260000	0.00442930
Huron Shores, Municipality of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Ignace, Township of	0.01260000	0.01260000	0.00990705

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Iroquois Falls, Town of	0.01260000	0.01260000	0.00838840
James, Township of	0.01260000	0.01260000	
Jocelyn, Township of	0.01107289	0.01260000	
Johnson, Township of	0.01065189	0.01260000	0.00803547
Joly, Township of	0.00935509	0.01260000	
Kapuskasing, Town of	0.01260000	0.01260000	0.00820985
Kawartha Lakes, City of	0.01260000	0.01590000	0.01590000
Kearney, Town of	0.00591211	0.00713738	
Kenora, City of	0.01264470	0.01260000	0.01086102
Kerns, Township of	0.00640749		0.00887789
Killarney, Municipality of	0.00694203	0.01260000	
Kingston, City of	0.01490000	0.01590000	0.01461718
Kirkland Lake, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01104095
La Vallee, Township of	0.01133514	0.01260000	0.01260000
Laird, Township of	0.01260000	0.01260000	
Lake of The Woods, Township of	0.01184693		
Lambton, County of	0.01478555	0.01590000	0.01225212
Lanark, County of	0.01393802	0.01590000	0.01590000
Larder Lake, Township of	0.01260000	0.01038649	
Latchford, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Leeds and Grenville, County of	0.01421056	0.01590000	0.01508364
Lennox and Addington, County of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
London, City of	0.01490000	0.01590000	0.01590000
Macdonald, Meredith and Aberdeen, Additional, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01043775
Machar, Township of	0.00790944	0.00450326	0.00655575
Machin, Township of	0.01255261	0.00526320	0.01260000
Magnetawan, Municipality of	0.00651726	0.00791944	
Manitouwadge, Township of	0.01260000	0.01260000	
Marathon, Town of	0.01270917	0.01260000	
Markstay-Warren, Municipality of	0.01093236	0.00865780	0.01260000
Matachewan, Township of	0.01260000	0.01260000	
Mattawa, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01147367
Mattawan, Township of	0.01260000		0.01260000
Mattice-Val Cote, Township of	0.01260000	0.01260000	0.00438533
McDougall, Township of	0.00638031	0.01260000	
McGarry, Township of	0.01260000	0.00475644	
McKellar, Township of	0.01232824	0.01260000	
McMurrich/Monteith, Township of	0.00967770	0.00302757	0.00151748
Middlesex, County of	0.01444106	0.01590000	0.01383603
Moonbeam, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01112887
Moosonee, Town of	0.00647160	0.01260000	
Morley, Township of	0.01260000	0.00490803	0.01260000
Muskoka, District of	0.00665343	0.00833327	0.00437824
Nairn and Hyman, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Neebing, Municipality of	0.00581998	0.01260000	0.01260000
Niagara, Region of	0.01260000	0.01590000	0.01260000
Nipigon, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Nipissing, Township of	0.00915514	0.00186716	
Norfolk, County of	0.01490000	0.01590000	0.01550404
North Bay, City of	0.01260000	0.01260000	0.01091118
Northeastern Manitoulin and the Islands, Town of	0.00922828	0.01260000	
Northumberland, County of	0.01490000	0.01590000	0.01335083
O'Connor, Township of	0.01151683	0.01016684	
Oliver and Paipoonge, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Opasatika, Township of	0.01001053	0.01260000	0.00545855
Orillia, City of	0.01387759	0.01590000	0.01590000
Ottawa, City of	0.01333595	0.01590000	0.01470746
Owen Sound, City of	0.01490000	0.01590000	
Oxford, County of	0.01490000	0.01590000	0.01088499

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Papineau-Cameron, Township of	0.00937698	0.01260000	0.00602712
Parry Sound, Town of	0.00807511	0.00661645	0.01222764
Peel, Region of	0.01147477	0.01399256	0.01397111
Pelee, Township of	0.01260000	0.00483891	
Pembroke, City of	0.01490000	0.01590000	0.01054294
Perry, Township of	0.01008068	0.00622191	0.00642027
Perth, County of	0.01260000	0.01590000	0.01519126
Peterborough, City of	0.01477298	0.01590000	0.01260000
Peterborough, County of	0.01260000	0.01590000	0.01163820
Pickle Lake, Township of	0.00655980	0.00025459	
Plummer, Additional, Township of	0.01195686	0.01260000	0.00861202
Powassan, Municipality of	0.00974562	0.01231690	0.00854530
Prescott and Russell, County of	0.01315556	0.01590000	0.01142255
Prescott, Separate Town of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
Prince, Township of	0.01260000	0.01260000	
Prince Edward, County of	0.00772449	0.01590000	0.00529405
Quinte West, City of	0.01464367	0.01590000	0.01260000
Rainy River, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Red Lake, Municipality of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Red Rock, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01227843
Renfrew, County of	0.01488788	0.01590000	0.01212745
Ryerson, Township of	0.00686987	0.00973446	
Sable-Spanish Rivers, Township of	0.01260000	0.00382709	
Sault Ste. Marie, City of	0.01266524	0.01260000	0.01260000
Schreiber, Township of	0.01260000		
Seguin, Township of	0.00611034	0.01260000	0.01073435
Shedden, Township of	0.01260000	0.01260000	
Shuniah, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Simcoe, County of	0.01260000	0.01590000	0.01455422
Sioux Lookout, Municipality of	0.01260000	0.01260000	
Sioux Narrows-Nestors Falls, Township of	0.01165003	0.00855602	
Smiths Falls, Separated Town of	0.01490000	0.01590000	0.01406595
Smooth Rock Falls, Town of	0.01261921	0.01260000	0.01025094
South Algonquin, Township of	0.00514949	0.01118718	
South River, Village of	0.01034678	0.00846201	0.00396109
St. Charles, Municipality of	0.00600962		0.01260000
St. Joseph, Township of	0.00721740	0.01260000	
St. Marys, Separated Town of	0.01240916	0.01590000	0.01420256
St. Thomas, City of	0.01490000	0.01590000	0.00935530
Stormont, Dundas and Glengarry, County of	0.01490000	0.01590000	0.01159496
Stratford, City of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
Strong, Township of	0.00741259	0.01260000	0.00606472
Sudbury, City of Greater	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Sundridge, Village of	0.01069322	0.01174412	0.00680671
Tarbutt and Tarbutt, Additional, Township of	0.01066016	0.01260000	
Tehkummah, Township of	0.01024230	0.00766102	
Temagami, Municipality of	0.01260000	0.01260000	0.00995422
Temiskaming Shores, Town of	0.01260000	0.01260000	0.00853233
Terrace Bay, Township of	0.01260000	0.01260000	
The Archipelago, Township of	0.00611070	0.00701889	
The North Shore, Township of	0.01260000	0.01260000	
Thessalon, Town of	0.01260000	0.01005587	0.00684813
Thornloe, Village of	0.01190310	0.01260000	
Thunder Bay, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Timmins, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Toronto, City of	0.01363885	0.01388808	0.01558041
Val Rita-Harty, Township of	0.01260000	0.01260000	0.00708888
Waterloo, Region of	0.01490000	0.01590000	0.01116919
Wawa, Township of	0.01260000	0.01260000	
Wellington, County of	0.01075161	0.01590000	0.01590000

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
West Nipissing, Municipality of	0.01239379	0.01260000	0.01260000
White River, Township of	0.01260000	0.01260000	
Whitestone, Municipality of	0.00590401	0.00872441	
Windsor, City of	0.01473552	0.01590000	0.01590000
York, Region of	0.01094012	0.01260000	0.01509578

TABLE 2

TAX RATE FOR BUSINESS PROPERTIES IN MUNICIPALITIES WITH OPTIONAL COMMERCIAL CLASSES FOR 2013

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value			
	Commercial Property Class	Office Building Property Class	Shopping Centre Property Class	Parking Lots and Vacant Land Property Class
Chatham-Kent, Municipality of	0.01490000	0.01260000	0.01443644	0.01260000
Espanola, Town of	0.01260000		0.01260000	
Essex, County of	0.01375647	0.01260000		0.00715405
Hamilton, City of	0.01334961			0.01334961
Kenora, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Lambton, County of	0.01490000	0.01486873	0.01424840	0.00918326
Marathon, Town of	0.01260000		0.01260000	0.01260000
Ottawa, City of	0.01336200	0.01490000	0.01099427	0.00762787
Sault Ste. Marie, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Smooth Rock Falls, Town of	0.01260000			0.01260000
Windsor, City of	0.01490000	0.01490000	0.01448050	0.00924108

TABLE 3

TAX RATE FOR BUSINESS PROPERTIES IN MUNICIPALITIES WITH OPTIONAL INDUSTRIAL CLASSES FOR 2013

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value	
	Industrial Property Class	Large Industrial Property Class
Atikokan, Township of	0.01260000	0.01260000
Chatham-Kent, Municipality of	0.01590000	0.01590000
Dryden, City of	0.01260000	0.01260000
Dubreuilville, Township of	0.01260000	0.01260000
Elgin, County of	0.01590000	0.01590000
Espanola, Town of	0.01260000	0.01260000
Essex, County of	0.01590000	0.01590000
Fort Frances, Town of	0.01260000	0.01260000
Hamilton, City of	0.01374495	0.01374495
Hearst, Town of	0.01260000	0.01260000
Iroquois Falls, Town of	0.01260000	0.01260000
James, Township of	0.01260000	0.01260000
Kapuskasing, Town of	0.01260000	0.01260000
Kenora, City of	0.01260000	0.01260000
Lambton, County of	0.01590000	0.01590000
Leeds and Grenville, County of	0.01590000	0.01590000
Lennox and Addington, County of	0.01590000	0.01590000
Ottawa, City of	0.01590000	0.01590000
Owen Sound, City of	0.01590000	0.01590000
Powassan, Municipality of	0.01228197	0.01260000
Prescott and Russell, County of	0.01590000	0.01590000
Quinte West, City of	0.01590000	0.01590000
Red Lake, Municipality of	0.01260000	0.01260000
Renfrew, County of	0.01590000	0.01590000
Sault Ste. Marie, City of	0.01260000	0.01260000
Smooth Rock Falls, Town of	0.01260000	0.01260000
St. Thomas, City of	0.01590000	0.01590000
Stormont, Dundas and Glengarry, County of	0.01590000	0.01590000

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value	
	Industrial Property Class	Large Industrial Property Class
Sudbury, City of Greater	0.01260000	0.01260000
Thessalon, Town of	0.00769121	0.01260000
Thunder Bay, City of	0.01260000	0.01260000
Timmins, City of	0.01260000	0.01260000
Windsor, City of	0.01590000	0.01590000

TABLE 4

TAX RATES FOR BUSINESS PROPERTIES IN UNATTACHED UNORGANIZED TERRITORIES FOR 2013

Territory	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Nipissing, District of			
Timiskaming Board of Education	0.01033290		0.01180147
Nipissing Combined School Boards	0.01240325	0.01260000	0.01260000
Parry Sound, District of			
South River Township School Authority	0.00668357		
West Parry Sound Board of Education	0.00641250	0.00615425	
East Parry Sound Board of Education	0.00935745	0.01260000	0.00983231
Manitoulin, District of			
Manitoulin Locality Education	0.01030334	0.00970530	
Sudbury, District of			
Sudbury Locality Education	0.01260000	0.01260000	
Espanola Locality Education	0.01024344	0.00489828	
Chapleau Locality Education	0.00983486	0.01260000	
Foleyet DSA Locality Education	0.01067688		
Gogama DSA Locality Education	0.00764211		
Asquith Garvey DSA Locality Education	0.00555506	0.01151275	
Missarenda DSA Locality Education	0.00544947	0.00338811	
Timiskaming, District of			
Kirkland Lake Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Timiskaming Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Cochrane, District of			
Hearst Locality Education	0.00771235	0.01049448	0.00538713
Kap SRF and District Locality Education	0.01260000	0.00215718	0.00710754
Cochrane-Iroquois Falls Locality Education	0.00999102	0.01260000	0.00737134
James Bay Lowlands Locality Education	0.01260000		
Algoma, District of			
Sault Ste. Marie Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Thunder Bay, District of			
Allanwater DSA Locality Education	0.00056543		
Nipigon Red Rock Locality Education	0.00803639		0.01260000
Lake Superior Locality Education	0.01260000	0.01260000	
Lakehead Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Auden DSA Locality Education	0.00210455		
Ferland DSA Locality Education	0.00061651		
Armstrong DSA Locality Education	0.00622113		
Savant Lake DSA Locality Education	0.00576734		
Upsala DSA Locality Education	0.00522451	0.00456773	0.00281622
Rainy River, District of			
Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5902")	0.00845205	0.01260000	
Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5903")	0.00599886	0.00682386	
Mine Centre DSA Locality Education	0.00198288	0.00294789	
Atikokan Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Kenora, District of			
Kenora Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6060")	0.01069356	0.01260000	0.01260000
Keewatin-Patricia District Locality Education	0.00831701		
Dryden Locality Education (assessment roll numbers	0.01260000		0.01260000

Territory	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
beginning with "6093")			
Red Lake Locality Education	0.01010781	0.01260000	0.01260000
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6096")	0.01152171	0.01004390	0.01260000
Sturgeon Lake Locality Education	0.00611251		

Commencement

6. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN
Minister of Finance

Date made: December 14, 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 446/12

made under the

PROVINCIAL LAND TAX ACT, 2006

Made: December 14, 2012
Filed: December 20, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending O. Reg. 224/09
(TAX RATES)

Note: Ontario Regulation 224/09 has not previously been amended.

1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 224/09 is amended by adding "for 2013" after "the tax rate".

(2) Subsection 1 (2) of the Regulation is amended by adding "for 2013" after "the tax rate".

2. Tables 1 and 2 of the Regulation are revoked and the following substituted:

TABLE 1

TAX RATES FOR LAND IN A LOCALITY

Property Class	Rate
Residential Property Class	0.00161727
Multi-residential Property Class	0.00161727
Farm Property Class	0.00040432
Managed Forests Property Class	0.00040432
Commercial Property Class	0.00054436
Industrial Property Class	0.00039189
Pipe Line Property Class	0.00190290

TABLE 2

TAX RATES FOR LAND NOT IN A LOCALITY

Property Class	Rate
Residential Property Class	0.00025393
Multi-residential Property Class	0.00025393
Farm Property Class	0.00006348
Managed Forests Property Class	0.00006348
Commercial Property Class	0.00054436
Industrial Property Class	0.00039189
Pipe Line Property Class	0.00190290

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN
Minister of Finance

Date made: December 14, 2012.

1/13

ONTARIO REGULATION 447/12

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: December 12, 2012
Filed: December 20, 2012
Published on e-Laws: December 20, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending Reg. 909 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

Note: Regulation 909 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

47.7.2 (1) The administrator of any of the following pension plans may make the election described in this section:

1. Colleges of Applied Arts and Technology Pension Plan, registered under the Act as number 0589895.
2. Healthcare of Ontario Pension Plan, registered under the Act as number 0346007.
3. Ontario Public Service Employees Union Pension Plan, registered under the Act as number 1012046.

(2) The administrator may elect to cause the pension plan to be reviewed and a report under section 14 to be prepared with a valuation date (the "new valuation date") that is not later than January 1, 2018 and is also not later than the fourth anniversary of the valuation date of the most recently filed report with a valuation date on or before December 30, 2014, despite subsection 14 (1).

(3) The election may be made only once and must be filed no later than 180 days after the third anniversary (the "standard valuation date") of the valuation date of the most recently filed report with a valuation date on or before December 30, 2014.

(4) The election, as filed, must specify the new valuation date and must be accompanied by an actuarial cost certificate that sets out the contributions to be made for the period beginning immediately after the standard valuation date and ending on the new valuation date, determined on the basis of the valuation disclosed in the most recently filed report with a valuation date on or before December 30, 2014.

Revocation

2. Section 47.7.2 of the Regulation is revoked.

Commencement

3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of December 31, 2012 and the day it is filed.

(2) Section 2 comes into force on October 1, 2018.

1/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 447/12

pris en vertu de la

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 12 décembre 2012
déposé le 20 décembre 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 20 décembre 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 janvier 2013

modifiant le Règl. 909 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement 909 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de l'article suivant :

47.7.2 (1) L'administrateur de l'un ou l'autre des régimes de retraite suivants peut faire le choix prévu au présent article :

1. Le régime appelé Colleges of Applied Arts and Technology Pension Plan, enregistré en vertu de la Loi sous le numéro 0589895.
2. Le régime appelé Healthcare of Ontario Pension Plan, enregistré en vertu de la Loi sous le numéro 0346007.
3. Le Régime de retraite du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario, enregistré en vertu de la Loi sous le numéro 1012046.

(2) Malgré le paragraphe 14 (1), l'administrateur peut choisir de faire réviser le régime de retraite et de faire préparer un rapport visé à l'article 14 dont la date d'évaluation (appelée «nouvelle date d'évaluation») n'est pas postérieure au 1er janvier 2018 ni au quatrième anniversaire de la date d'évaluation du dernier rapport déposé dont la date d'évaluation tombe au plus tard le 30 décembre 2014.

(3) Le choix, qui ne peut être fait qu'une seule fois, est déposé au plus tard 180 jours après le troisième anniversaire (appelé «date normale d'évaluation») de la date d'évaluation du dernier rapport déposé dont la date d'évaluation tombe au plus tard le 30 décembre 2014.

(4) Le choix déposé précise la nouvelle date d'évaluation et est accompagné d'un certificat actuariel qui indique les cotisations à verser pour la période qui commence immédiatement après la date normale d'évaluation et qui se termine à la nouvelle date d'évaluation, déterminées d'après l'évaluation présentée dans le dernier rapport déposé dont la date d'évaluation tombe au plus tard le 30 décembre 2014.

Abrogation

2. L'article 47.7.2 du Règlement est abrogé.

Entrée en vigueur

3. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 31 décembre 2012 et du jour de son dépôt.

(2) L'article 2 entre en vigueur le 1er octobre 2018.

1/13

ONTARIO REGULATION 448/12

made under the

MILK ACT

Made: December 18, 2012
Filed: December 21, 2012
Published on e-Laws: December 21, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: January 5, 2013

Amending Reg. 753 of R.R.O. 1990
(GRADES, STANDARDS, DESIGNATIONS, CLASSES, PACKING AND MARKING)

Note: Regulation 753 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) The Table to section 11 of Regulation 753 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out,

2	**Milk used to process sour cream, yogourt, frozen yogourt, beverage yogourt, yogourt shake, ice cream, ice cream mix, ice milk, ice milk mix, sherbet, sherbet mix, frozen dairy dessert, milk shake, milk shake mix, kefir, fudge, soup mixes or Indian sweets**
	Unhomogenized milk sold to consumers in non-gradated containers of 20 litres or more
3a	**Milk used to process cheeses other than cheeses referred to in Class 3b**
	Milk used to process cheese curds other than stirred curds

and substituting,

2a	Milk used to process all types of yogurt including yogurt beverages, kefir and lassi but not including frozen yogurt referred to in class 2b
2b	Milk used to process all types of ice cream and ice milk, ice cream mix and ice milk mix, whether frozen or not, other frozen dairy products including frozen yogurt, all types of sour cream, fudge, pudding, soup mix, caffeinate, Indian sweets, milk shake and milk shake mix
	Milk used to process unhomogenized milk sold to consumers in non-graded containers of 20 litres or more
3a	Milk used to process cheeses other than cheeses referred to in classes 3b and 3c
	Milk used to process cheese curds other than stirred curds referred to in class 3b

(2) The Table to section 11 of the Regulation is amended by adding the following:

3c	Milk used to process Asiago, Brick, Canadian style Munster (Muenster), Colby, Farmer, Feta, Gouda, Havarti, Jack, Monterey Jack, Parmesan, Swiss and all types of Mozzarella

(3) The Table to section 11 of the Regulation is amended by striking out,

4a1	**Milk used to process infant food formulations, meal replacement products, medical recovery drinks, sport recovery drinks or weight/muscle gain formulations**
	Milk used to process either of rennet casein (dry or curd) or milk protein concentrate to be used in making an unstandardized processed cheese type product

and substituting,

4a1	Milk used to process rennet casein (dry or curd), milk protein concentrate (dry or liquid) or skim milk (dry or liquid), if the processed product is to be used in making an unstandardized processed cheese type product

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of May 1, 2013 and the day it is filed.

Made by:

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

PETER RZADKI
Secretary

GERI KAMENZ
Chair

Date made: December 18, 2012.

1/13

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 01

Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies 001
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés 001
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés) 002
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution 003
Treasury Board Orders 2010-11 006
Treasury Board Orders 2011-12 021
Change of Name Act/Loi sur le Changement de Nom 037
Marriage Act/Loi sur le mariage 048
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé 051
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies 051

SHERIFF'S SALE OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF 052

SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT 053
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MADOC 053
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF UXBRIDGE 053

PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION 055

APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT, 1998	O. Reg. 427/12	085
BUSINESS REGULATION REFORM ACT, 1994	O. Reg. 431/12	092
CITY OF TORONTO ACT, 2006	O. Reg. 443/12	112
DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT	O. Reg. 418/12	059
EDUCATION ACT	O. Reg. 445/12	114
ELECTRICITY ACT, 1998	O. Reg. 439/12	107
GREEN ENERGY ACT, 2009	O. Reg. 438/12	106
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 419/12	060
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 432/12	100
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 433/12	101
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 434/12	102
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 435/12	103
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 436/12	104
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 437/12	105
HOUSING SERVICES ACT, 2011	O. Reg. 422/12	071
HOUSING SERVICES ACT, 2011	O. Reg. 430/12	091
LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007	O. Reg. 417/12	057
MILK ACT	O. Reg. 448/12	124
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 442/12	111
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 444/12	113
NIAGARA ESCARPMENT PLANNING AND DEVELOPMENT ACT	O. Reg. 423/12	072
ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009	O. Reg. 421/12	063
ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009	O. Reg. 429/12	087
ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997	O. Reg. 425/12	081
ONTARIO WORKS ACT, 1997	O. Reg. 424/12	079
PENSION BENEFITS ACT	O. Reg. 447/12	122
PRIVATE CAREER COLLEGES ACT, 2005	O. Reg. 428/12	086
PROVINCIAL LAND TAX ACT, 2006	O. Reg. 446/12	121
RETIREMENT HOMES ACT, 2010	O. Reg. 416/12	055
SAFE DRINKING WATER ACT, 2002	O. Reg. 420/12	061
TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000	O. Reg. 440/12	108
TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000	O. Reg. 441/12	109
TRADES QUALIFICATION AND APPRENTICESHIP ACT	O. Reg. 426/12	083

Ontario

Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à **mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca**

Tarifs publicitaires et soumission de format:

1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à **mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca**
2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00$
4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario **www.ontariogazette.gov.on.ca** ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site **www.serviceontario.ca/publications** ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettrent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.
Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P.
communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à **mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca**.

Ontario

Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at **mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca**

Advertising rates and submission formats:

1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: **mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca**
2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is $75 up to ¼ page.
3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is $40 each.
4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: **www.ontariogazette.gov.on.ca** or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is $126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at **www.serviceontario.ca/publications** or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements.
Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at **mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca**.

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C006873